

Житомирский государственный университет
имени Ивана Франко
Учебно-научный институт филологии и журналистики
Кафедра славянских и германских языков

Н.К. Месяц

**ИСТОРИЯ КАФЕДРЫ
СЛАВЯНСКИХ И ГЕРМАНСКИХ
ЯЗЫКОВ**

*Житомирского государственного университета
имени Ивана Франко*

**Житомир
Вид-во ЖДУ ім. І. Франка
2010**

УДК 378.4(477.42-25) (092)
ББК 74.58(4УКР-4ЖИТ)
М53

*Рекомендовано к печати учёным советом Житомирского
государственного университета имени Ивана Франко
(протокол №10 от 24 апреля 2010 года)*

Рецензенты:

- Л.П.Иванова** – доктор филологических наук, профессор
(Киевский национальный педагогический
университет имени М.П.Драгоманова)
П.В.Белоус – доктор филологических наук, профессор
(Житомирский государственный университет
имени Ивана Франко)
А.А.Дубасенюк – доктор педагогических наук, профессор
(Житомирский государственный университет
имени Ивана Франко)

Месяц Н.К.

М53

История кафедры славянских и германских языков
Житомирского государственного университета имени
Ивана Франко: Монография. – Житомир: Изд-во ЖГУ им. И.
Франко, 2010. – 138 с.: ил.

ISBN 978-966-485-064-0

В книге представлена история кафедры славянских и
германских языков Житомирского государственного
университета имени Ивана Франко от времени основания
университета (бывшего педагогического института) до настоящих
дней, представлены все заведующие, преподаватели и лаборанты,
работавшие на кафедре, в том числе и непродолжительное время.
Книга представляет интерес для преподавателей и студентов
Житомирского государственного университета, для историков и
краеведов, а также для всех, кого интересует становление и
развитие высшего образования на Житомирщине.

**УДК 378.4(477.42-25) (092)
ББК 74.58(4УКР-4ЖИТ)**

ISBN 978-966-485-064-0

© Месяц Н.К., 2010

Историческая справка

Об университете

16 октября

1919 г. Вольнский педагогический институт

1920 г. Вольнский учительский институт
Вольнский институт народного образования

1926 г. Житомирский институт народного образования
имени Ивана Франко

1934 г. Житомирский педагогический институт
имени Ивана Франко

1938 г. Житомирский государственный педагогический
институт имени Ивана Франко (при нём до 1952 г.
был двухлетний учительский институт)

1999 г. Житомирский государственный педагогический
университет имени Ивана Франко

2004 г. Житомирский государственный университет
имени Ивана Франко

О факультете

1943 г. Словесно-литературный факультет
Житомирского государственного педагогического
института имени Ивана Франко;

1956 г. Филологический факультет
Житомирского государственного педагогического
института имени Ивана Франко;

2007 г. Учебно-научный институт филологии
и журналистики
Житомирского государственного университета
имени Ивана Франко

О кафедре

Кафедра славянских и германских языков – правонаследница кафедры славянских языков, которая в свою очередь была правонаследницей кафедры русского языка.

1919 г. Цикловые комиссии по учебным предметам,
в том числе по русскому языку

1929 г. Кафедра русского языка

1994 г. Кафедра славянских языков

2003 г. Кафедра славянских и германских языков

О заведующих кафедрой

Мария Борисовна Храмой
(заведование кафедрой: 1946 -1956 гг.)

Василий Михайлович Прилипко
(заведование кафедрой: 1956 – 1958 гг.)

Евгений Александрович Сидельников
(заведование кафедрой: 1958 – 1962 гг.)

Аза Феодосьевна Папина
(заведование кафедрой: 1962 – 1972 гг. , 1974 – 1976 гг.)

Николай Федорович Гавронов
(заведование кафедрой: ноябрь-декабрь 1973 г., 1976 – 1977 гг.)

Михаил Александрович Лецкин
(заведование кафедрой: 1977 – 1989 гг.)

Наталья Куприяновна Месяц
(заведование кафедрой: 1989 г. – по настоящее время)

События и факты

У истоков кафедры

Кафедра славянских и германских языков – одна из старейших кафедр университета. Своими корнями она уходит в 1919 год, когда 16 октября в Житомире открылся Волинский педагогический институт [1:140]. Тогда в институте действовали комиссии по отдельным учебным предметам, так называемые цикловые комиссии. В 1929 году цикловые комиссии были реорганизованы в кафедры.

Предвоенные и послевоенные годы

Архивные сведения о предвоенном периоде в жизни кафедры чрезвычайно скупы. Известно лишь, что кафедра была организована на базе цикловой комиссии по русскому языку. Преподаватели печатали свои научные работы в «Учёных записках института» (всего в 1935 – 1940 гг. было издано 13 сборников научных трудов) [1: 45].

После освобождения Житомира от немецко-фашистской оккупации (январь 1943 г.) из эвакуации возвратились преподаватели и сотрудники педагогического института [2:19], начались учебные занятия на историческом и словесно-литературном факультетах, на последнем было два отделения: «Украинский язык и литература» и «Русский язык и литература». В 1946 г. деканом словесно-литературного факультета избран Сергей Трифонович Радчук-Павленко, а заведующей кафедрой русского языка – Мария Борисовна Храмой [1: 50].

В послевоенный период на кафедре работали завкафедрой М.Б. Храмой, старший преподаватель Н.М. Годованюк, ассистенты Е.Р. Городецкая и Г.И. Сарнацкая, старший лаборант М.В. Хомичевский. В 1948 г. на кафедру пришёл первый в её истории кандидат филологических наук, доцент В.М. Прилипко, в 1956 году он возглавил кафедру. С июля 1958 г. здесь работал кандидат филологических наук, доцент Е.А. Сидельников. В декабре этого же года он был назначен исполняющим обязанности заведующего кафедрой, а в 1959 году – избран на эту должность [2:47]. В этом же году кафедра пополнилась кандидатом филологических наук, доцентом В.К.Журавлёвым

и кандидатом педагогических наук, доцентом В.В. Анохиной, которые проработали до 1961 года.

Преподаватели кафедры занимались научными исследованиями. Так, доцент В.М. Прилипко в 1949 году написал первый раздел докторской диссертации на тему: «О принципах морфологического членения слова», старший преподаватель Н.М. Годованюк закончил написание текста кандидатской диссертации на тему: «Язык поэмы Гоголя «Мёртвые души».

В 1950 году в институте были возобновлены выпуски «Учёных записок». После празднования тридцатилетия Житомирского пединститута вышел первый послевоенный том этого издания [3]. В нём была помещена статья В.М. Прилипко «Из истории русского словообразования», которая предварялась посвящением *Светлой памяти дорогого учителя академика Л.В.Щербы*. В 1954 году в институте состоялась юбилейная научная сессия, посвященная 300-летию воссоединения Украины с Россией. В изданных материалах сессии были напечатаны статьи заведующей кафедрой русского языка М.Б. Храмой «Украинизмы в несобственно прямой речи в повестях В.Пановой («Кружелиха», «Спутники»)» и старшего преподавателя Н.М. Годованюка «Роль Гоголя в истории русского литературного языка» [4: 80-84]. В 1955 году вышел третий том «Учёных записок» (историко-филологическая серия), в который вошли статьи доцента В.В. Прилипко «К вопросу о постановке практических занятий по исторической грамматике русского языка» и старшего преподавателя Н.М. Годованюка «Материалы для словаря поэмы Н.В. Гоголя «Мёртвые души» [5]. В 1956 г. в издательстве «Радянська школа» вышел учебник для 6-7 классов средней школы с украинским языком обучения «Русский язык. Часть 2. Синтаксис», подготовленный преподавателями кафедры Г.И. Сарнацкой, М.Б. Храмой и учителями Е.К. Ищенко, Г.С. Щасной под руководством доцента кафедры украинского языка Т.В. Баймута [2: 21]. Доцент В.К. Журавлёв печатал статьи в журнале «Вопросы языкознания», а также в «Учёных записках Житомирского пединститута», руководил экспедициями по изучению диалектов Житомирщины.

В 1956-1957 учебном году филологический факультет был объединён с факультетом иностранных языков. В это

время кафедра русского языка принимала участие в подготовке студентов по специальности «Русский язык и литература, английский язык», «Русский язык и литература, немецкий язык». В 1958 году состоялся первый выпуск учителей широкого профиля, в середине 60-ых годов подготовку таких специалистов прекратили, в 1986 г. она была возобновлена. В 1959 г. на филологическом факультете начали готовить специалистов для школ Узбекистана, в эту работу включилась и кафедра русского языка [1: 52].

60-ые годы

Кафедра русского языка в составе филологического факультета обеспечивала подготовку студентов по таким специальностям: «Русский язык и литература», «Русский язык и литература, английский язык», «Русский язык и литература, немецкий язык», «Русский язык и литература с педагогикой».

До 1962 г. кафедрой руководил доцент Е.А. Сидельников. На кафедре работали старший преподаватель М.Б. Храмой, ассистенты Е.Р. Городецкая, Е.Д. Бойко (Илларионова), старший лаборант (преподаватель-почасовик) В.Ф.Тышкевич. В 1962 г. на кафедру приходит работать и возглавляет её выпускница Киевского педагогического института имени А.М. Горького кандидат филологических наук, доцент А.Ф. Папина. Вскоре кафедра пополняется новыми преподавателями и сотрудниками, среди которых ассистенты Н.Ф. Гавронов и И.О. Федоровская, доценты Д.И. Ганич и Н.С. Черноусова, старший лаборант (преподаватель-почасовик) М.И. Чиркова.

Возглавив кафедру, доцент А.Ф. Папина активизировала научную работу среди преподавателей и студентов (фото № 1, 2). В круг её научных интересов входили исследования взаимодействия систем в структуре русского языка. С результатами своих исследований она выступала на конференциях в Житомире, Риге, Кишиневе. Н.Ф.Гавронов исследовал вопросы правописания иноязычных слов с удвоенными согласными, М.Б.Храмой анализировала природу орфографических ошибок в письменных работах учащихся школ.

В конце 60-ых годов А.Ф.Папина организовала студенческий научный лингвистический кружок, который занимался статистическими исследованиями языка русских и

украинских писателей. Кружок посещала талантливая студенческая молодёжь: Людмила Иванова (ныне профессор Киевского национального педагогического университета имени М.П.Драгоманова), Тамила Слободянюк (ныне доцент кафедры русского языка этого же вуза), Наталия Месяц (ныне заведующая кафедрой славянских и германских языков ЖГУ), Виктор Дьяченко и Руслана Хмелинская (ныне доценты этой же кафедры). На научных студенческих конференциях в Житомире, Киеве, Одессе, Виннице кружковцы выступали с результатами своих исследований: «Дифференциация стилей литературного языка на основании распределения односоставных предложений», «Борьба категорий действительности и качественности в первой половине XIX века», «Развитие структурных типов простого предложения в системе русского литературного языка ряда синхронных срезов» (Людмила Иванова), «Изменения в склонении существительных русской поэтической речи советского времени» (Наталия Месяц), «Изменения в порядке слов на разных синхронных срезах русской поэтической речи» (Виктор Дьяченко) и др.

На кафедре зарождается традиция оказания помощи в подготовке учителей русского языка для европейских стран. Так, доцент А.Ф.Папина в июле 1968 г. работала на курсах учителей русского языка в Германии. Эту работу в последующие годы продолжали и другие преподаватели.

Кафедра русского языка осуществляла подготовку педагогических кадров не только для школ Житомирской области, но также для школ Узбекской ССР [2:43]. Курировала этих студентов Ита Овсеевна Федоровская. Студенты из Узбекистана вовлекались в научную работу, принимали участие в студенческих научных конференциях. Студент Н. Есанжалиев выступил с докладом на тему: «Русский язык в Узбекистане» (научный руководитель – И.О. Федоровская), студентка Л. Барашева – с докладом на тему: «Сочинения по фильмам в 4 классе» (научный руководитель – Н.С.Черноусова).

Студенты из Узбекистана были активными участниками художественной самодеятельности. Никто не оставался равнодушным, когда на сцену актового зала выходил в украинской вышиванке Тургун Турдыкулов и пел украинскую песню «Із сиром пироги». Украинцы и узбеки вместе жили в

общезнанию, вместе проводили свободное от учёбы время, вместе встречали праздники.

70-ые годы

В начале 70-ых годов на кафедре работали: заведующая кафедрой доцент А.Ф. Папина, старшие преподаватели М.Б. Храмой, Н.Ф. Гавронов, И.О. Федоровская, Е.Д. Бойко (Илларионова). В коллектив кафедры влились новые сотрудники: доценты З.И. Малярчук, Н.П. Казаева и М.А. Лецкин, выпускники ЖГПИ Л.П. Иванова, В.Н. Кудимова, старший лаборант, а впоследствии доцент Р.М. Хмелинская, старший лаборант, а впоследствии ассистент Е.А. Кузьменкова.

При кафедре продолжал функционировать студенческий научный кружок статистических методов исследования языка (руководитель – доцент А.Ф. Папина). В 1972 г. на республиканском конкурсе «Студент и научно-технический прогресс» работа кружковцев, посвященная исследованию языка художественных произведений русских и украинских писателей, была отмечена дипломом I степени.

В 1970 г. на филологическом факультете по инициативе заведующей кафедрой доцента А.Ф. Папиной впервые в качестве дисциплин по выбору студентов были введены польский и чешский языки. Занятия проводил доцент В.Н. Питинов. После отъезда А.Ф. Папиной в длительную заграничную командировку (Польша) факультативы прекратили свою деятельность. Во время пребывания доцента А.Ф. Папиной в Польше (сентябрь 1972 – сентябрь 1974 г.) обязанности заведующего кафедрой исполняли доцент Н.С. Черноусова (сентябрь 1972 г. – октябрь 1973 г.) и Н.Ф. Гавронов (ноябрь 1973 г. – январь 1974 г.).

С 1972 – 1973 уч. г. в Житомирском пединституте начали обучаться студенты из Казахстана (Джамбульская, Чимкентская, Кызыл-Ордынская, Талды-Курганская и Семипалатинская области). Кафедра готовила специалистов по профилю «Учитель русского языка и литературы в национальной школе» [1: 52]. Работа эта продолжалась до 1993 г. [2: 43]. Куратором в казахской группе была Ита Овсеевна Федоровская (фото № 3). Она окружила юношей и девушек материнской заботой, много внимания

уделяла студентам, которые проявляли интерес к научным исследованиям. Так, под её руководством В. Махпиров исследовал тюркизмы в топонимике Полесья, написал и защитил дипломную работу на эту тему, Б. Акталов подготовил доклад «Восточные слова в творчестве А.С. Пушкина», И. Джумагалиева – доклад «Тюркские лексические элементы в русских произведениях Т.Г. Шевченко». Студент К. Байсов подготовил доклад на тему «Литературный язык и жаргоны» (руководитель – доцент З.И.Малярчук).

После возвращения из Польши А.Ф. Папина укрепляет кадровый состав кафедры. Из Мичуринска приехал доцент Ф.В. Попов, в состав кафедры влились Н.К. Месяц и В.В. Дьяченко, бывшие участники лингвистического кружка, которые после окончания института работали в школах Житомирской области, почасово начала работать Т.Н. Фадеева. После окончания аспирантуры по направлению Министерства образования Украины из Киева прибыли И.Ф. Гудзик и Т.А. Грищенко (фото № 4).

В этот период преподаватели кафедры активно работали над повышением своего научно-теоретического уровня: Р.М.Хмелинская училась в аспирантуре Института языковедения имени А.А. Потемнина АН УССР (1974 – 1978 г.), В.Н.Кудимова без отрыва от производства начала обучение в аспирантуре Киевского пединститута имени М.Горького (1975 г.), Н.К. Месяц – в аспирантуре НИИ педагогики АПН УССР (1976 г.), И.Ф.Гудзик было присвоено учёное звание доцента (декабрь 1977 г.), Т.А. Грищенко и И.О.Федоровская проходили стажировку в Институте языковедения имени А.А. Потемнина АН УССР (1977 г. и 1978 г.).

Кафедра русского языка тесно сотрудничала с кафедрой украинского языка. В октябре 1976 г. по инициативе заведующих Н.В. Никончука и А.Ф. Папиной была организована и проведена Республиканская научная конференция на тему: «Науково-технічний прогрес і мова». На конференции рассматривались следующие вопросы: влияние научно-технического прогресса на разные уровни языка, использование ЭВМ для статистического анализа текстов, а также методологические основы унификации терминологии и основные черты урока языка в условиях

ИСТОРИЯ КАФЕДРЫ СЛАВЯНСКИХ И ГЕРМАНСКИХ ЯЗЫКОВ

научно-технической революции. В сборнике докладов и тезисов конференции были помещены материалы преподавателей кафедры русского языка: А.Ф. Папиной, И.О. Федоровской, В.Н. Кудимовой, Н.К. Месяц, Т.А. Гришенковой, а также аспирантки Р.М.Хмелинской и старшего лаборанта Е.А. Кузьменковой [6].

Преподаватели кафедры продолжали оказывать помощь в подготовке русских филологов в европейских странах. Так, Н.Ф. Гавронов выезжал в Германскую Демократическую Республику (1975 – 1976 гг.). В сентябре 1972 года по просьбе Польской Народной Республики А.Ф.Папина выехала в город Быдгощ, где работала до сентября 1974 г. Позже доцент А.Ф. Папина еще два раза выезжала в Польшу (1975 г. Жешев, 1977 – 1978 гг. Зелена Гура).

В середине 70-ых годов в педагогических институтах Украины студентам, имевшим высокие показатели в учёбе и проявлявшим склонности к научной работе, было разрешено писать дипломные работы и защищать их перед государственной комиссией. В 1974-1975 учебном году студентка Ирина Козубенко под руководством доцента А.Ф. Папиной написала первую в истории кафедры дипломную работу по русскому языку, посвященную семантическим полям в русском языке.

Кафедра много внимания уделяла воспитательной работе среди студентов. Под руководством А.Ф.Папиной в институте ежегодно проводилась «Неделя русского языка», во время которой студенты филологического факультета выступали на других факультетах с сообщениями об истории слов, об именах, о названиях городов, сёл, улиц, о попытках создания искусственных языков, о клубе мировых языков и месте русского языка среди них. В коридорах филологического факультета разворачивалась выставка стенных газет, посвященных различным аспектам русского языка, проводился конкурсный диктант. Завершалась «Неделя русского языка» концертом в актовом зале, неизменными участниками которого были студенты из Казахстана.

По инициативе преподавателя Л.П. Ивановой каждую неделю в общежитии проводились «Филфаковские пятницы», на которые приходили преподаватели и студенты. Здесь они общались в неформальной обстановке: читали стихи,

обсуждали новые книги, проводили капустники и, конечно, танцевали.

В 1977 г. кафедру возглавил выпускник МГУ кандидат филологических наук, доцент Михаил Александрович Лецкий. На кафедре продолжали работать доцент А.Ф. Папина (до 1978 г.), старший преподаватель И.О. Федоровская, доцент Ф.В. Попов, доцент И.Ф. Гудзик, ассистенты В.Н. Кудимова, Н.К. Месяц, В.В. Дьяченко, Т.А. Гришенкова и Т.Н. Фадеева. В конце 70-ых годов из аспирантуры возвратилась Р.М. Хмелинская, на кафедру пришли доцент Э.Х. Пелешок и старший преподаватель С.И. Гужанов.

О научных интересах кафедры в этот период можно судить по выступлениям преподавателей на отчетных конференциях института. Так, на отчетной научной конференции кафедр института за 1977 г. доцент М.А. Лецкий выступил с докладом «Прямое и метафорическое использование В.И. Лениным некоторых терминов грамматики и графики», доцент Ф.В. Попов – с докладом «Однородность и сочинение в русском языке», старший преподаватель И.О. Федоровская – с докладом «О некоторых тюркизмах в говорах правобережного Полесья», и.о.доцента И.Ф. Гудзик – с докладом «Методика выявления навыков чтения/понимания учебного текста учениками 4-8 классов», ассистент Н.К. Месяц – с докладом «Явление транспозиции при изучении числительного», ассистент Т.А. Гришенкова – с докладом «К истории наименования лиц, занимающихся скотоводством», ассистент В.Н. Кудимова – с докладом «К вопросу о дифференциации полных и неполных предложений в современном русском языке».

На отчетно-научной конференции за 1978 г. с докладами выступили: доцент Ф.В. Попов («О выразительных возможностях языковых средств»), старший преподаватель И.О. Федоровская («К вопросу об этимологах»), старший преподаватель Т.А. Гришенкова («Из истории наименований лиц по роду деятельности»), ассистент Н.К. Месяц («Учёт явления транспозиции в изучении темы «Имя существительное» в школе»), ассистент Р.М. Хмелинская («Процессы детерминологизации в русской архитектурной лексике»).

Преподаватели кафедры русского языка оказывали помощь учителям средних школ области. Так, в ноябре

ИСТОРИЯ КАФЕДРЫ СЛАВЯНСКИХ И ГЕРМАНСКИХ ЯЗЫКОВ

1978 г. кафедра принимала участие в областной научно-практической конференции «Пути усовершенствования учебно-воспитательного процесса в школе и повышение качества знаний учащихся» (доклад Н.К. Месяц «Взаимосвязь в преподавании русского и украинского языков»). В 1979 г. кафедра провела областную научно-практическую конференцию «Пути и формы совершенствования преподавания русского языка в школах и дошкольных учреждениях области», в работе которой приняли участие преподаватели и студенты. Доцент М.А. Лецкий представил доклад на тему: «В.И. Ленин, документы КПСС о русском языке как средстве межнационального общения», старший преподаватель И.О. Федоровская – доклад на тему: «Кружок юных лингвистов как центр работы по привитию интереса к изучению русского языка», ассистент Н.К. Месяц осветила тему: «Некоторые психологические проблемы обучения русскому языку в школах УССР», студент 3 курса Сергей Плотников рассказал о своей научной работе на тему: «Использование краеведческо-топонимических материалов на занятиях по русскому языку в школе».

На отчетной научной конференции кафедр института за 1979 г. было представлено шесть докладов членов кафедры: «Приёмы объяснения В.И. Лениным заимствованных слов» (доцент М.А. Лецкий), «Диахронные процессы в семантической структуре агентивных наименований» (старший преподаватель Т.А. Грищенко), «Из опыта картографирования тюркских лексических элементов в говорах правобережного Полесья» (старший преподаватель И.О. Федоровская), «Научные основы обучения русскому языку в школах Украины» (ассистент Н.К. Месяц), «Переносное употребление архитектурной лексики» (ассистент Р.М. Хмелинская).

Преподаватели кафедры выезжали на конференции в другие вузы. Так, ассистент Н.К. Месяц на научной конференции «Пути усовершенствования учебно-воспитательного процесса в школе и повышение качества знаний учащихся» (Винница) выступила с докладом «Учёт межъязыкового переноса как один из способов повышения эффективности обучения русскому языку», на семинаре по вопросам использования технических средств обучения (Киев) – с сообщением «Кодоскоп на занятиях по

орфографии», на республиканской научно-практической конференции в Чернигове – с докладом «Взаимосвязь в преподавании русского и украинского языков как один из способов повышения качества знаний».

80-ые годы

В 80-х гг. руководить кафедрой продолжал доцент М.А. Лецкин. На кафедре работали доценты Ф.В. Попов, Т.А. Грищенко, В.Н. Кудимова, Н.К. Месяц, Р.М. Хмелинская, старшие преподаватели И.О. Федоровская, В.В. Дьяченко, ассистенты Т.Н.Фадеева и Т.Ф. Алексеева. Коллектив кафедры пополнился новыми сотрудниками, среди которых были старший преподаватель А.М. Кулюкин, выпускницы Житомирского пединститута ассистенты И.И. Козубенко и Т.Н. Сокол, а также старший преподаватель М.И. Чиркова, ассистент Л.И. Рудницкая и стажёр И.М. Плотницкая.

Введение «Практического курса русского языка» в учебные планы всех факультетов педагогических институтов обусловило значительный рост потребности в преподавателях кафедры русского языка. Поэтому в её штат были приняты новые сотрудники, среди которых выпускники Житомирского пединститута: Т.Е. Недашковская, Е.А. Мирошниченко, Т.С. Гужанова, И.Н. Снопко, А.Н. Приймак, Н.И. Бобунова, А.А. Гуцалюк, И.Ю. Стрекалова, Е.Я. Андрущенко, С.В. Рудницкий, Л.А. Холодницкая, Т.М. Сидорчук и К.М. Головина. Короткое время на кафедре работала ассистент Н.А. Костюк, которая одновременно выполняла обязанности заместителя декана филологического факультета.

Преподаватели постоянно повышали свой научно-теоретический уровень. В 80-х годах было защищено ряд кандидатских диссертаций: В.Н.Кудимова – в Киевском пединституте (декабрь 1980 г.), Н.К. Месяц – в Московском пединституте (январь 1982 г.), Р.М. Хмелинская – в Институте языкознания имени А.А. Потебни АН Украины (1984 г.), Л.И. Рудницкая – в Днепропетровском университете (апрель 1987 г.), И.О. Федоровская – в Киевском пединституте (ноябрь 1987 г.).

Специалисты кафедры оказывали помощь в подготовке учителей русского языка школ и гимназий европейских

стран, куда они выезжали для работы на летних курсах. В Чехословакию выезжал В.В.Дьяченко (1978 и 1980 гг.), в Венгрию Н.К. Месяц (1983, 1984, 1985 гг.), в Болгарию и Венгрию Р.М. Хмелинская (1987 и 1989 гг.), в Венгрию Л.И.Рудницкая (1989 г.).

Кафедра продолжала сотрудничество с доцентом А.Ф.Папиной, которая в это время работала на кафедре русского языка Киевского государственного университета имени Т.Г.Шевченко. Она руководила подготовкой кандидатской диссертации В.В. Дьяченко, вместе с ассистентом Н.К. Месяц они представили доклад на тему: «Л.В.Щерба о теоретическом значении изучения ошибок в речи» на научных чтениях, посвященных 100-летию со дня рождения академика Л.В.Щербы (Киев, 1980 г.).

О научной работе кафедры в этот период можно судить по материалам отчетно-научной конференции кафедр института за 1980 г. и десятую пятилетку. В работе конференции приняло участие 11 преподавателей кафедры, которые представили следующие доклады: «Мемуарная лениниана как источник сведений о лингвистических интересах В.И. Ленина» (М.А. Лецкий), «О выразительных ресурсах различных языковых уровней и категорий» (Ф.В. Попов), «Семантические процессы в структуре многозначных слов» (Т.А. Грищенко), «Атлас лексики тюркского происхождения на ареале правобережнополесских говоров (задания и принципы картографирования)» (И.О. Федоровская), «Варьирование значений приставки за- в семантической структуре приставочного глагола» (О.М. Кулюкин), «Роль порядка слов и интонации в структурно-семантической соотнесённости полных и неполных предложений» (В.Н. Кудимова), «Учёт транспозиции как система обучения сходному в грамматике близкородственных языков» (Н.К. Месяц), «О порядке слов во фразеологических сочетаниях, образованных по модели «Имя существительное плюс имя прилагательное» (С.И. Гужанов), «Антропонимика древнерусских летописей» (И.И. Козубенко), «Переносное употребление архитектурной лексики» (Р.М. Хмелинская), «Преподавание периферийной русской лексики в группах студентов специальности «Украинский язык и литература» (Т.Н. Фадеева).

В 1984 г. кафедра русского языка инициировала проведение областного совещания-семинара преподавателей русского языка и литературы, в 1985 г. принимала участие в IX научно-практической конференции кафедр института «Усовершенствование форм и методов контроля самостоятельной работы студентов». В целом в одиннадцатой пятилетке (1980 – 1985 гг.) преподаватели кафедры представили 67 публикаций общим объемом 32,5 печатного листа. Наиболее активно работали доценты М.А. Лецкий, Н.К. Месяц и старший преподаватель И.О. Федоровская.

К научному поиску привлекались студенты, которые выступали с докладами: «Энциклопедические объяснения заимствованных слов в произведениях В.И. Ленина» (студентка Г.Рослик, научный руководитель М.А. Лецкий), «Летописные *деревичи* и их судьба в восточнославянской топонимичной системе» (студент С.Сластухин, научный руководитель И.О.Федоровская), «Особенности номинации произведений художественной литературы» (студентка Е.Калюжная, научный руководитель Р.М. Хмелинская), «Актуальность методических взглядов Ф.И. Буслаева» (студентка М.Маргулис, научный руководитель Н.К. Месяц), «Трансформационные процессы в системе частей речи» (студентка В.Ляшенко, научный руководитель М.И. Чиркова).

Научной работой занимались также студенты из Казахстана. И.Джумагалиева подготовила работу на тему: «Тюркская лексика в русском творчестве Т.Г. Шевченко» (научный руководитель – И.О. Федоровская), И. Сартаева – доклад на тему: «Семантическая неопределённость слов в русском языке» (научный руководитель – М.А. Лецкий), И.Арстангалиева – доклад на тему: «Система работы по развитию русской речи школьников национальных школ» (научный руководитель – Н.К. Месяц).

При кафедре продолжал работать студенческий лингвистический кружок (руководитель – М.А. Лецкий), а также был создан кружок методики (руководители – Н.К. Месяц и И.О. Федоровская) (фото № 5, 6). Методический кружок поддерживал связи с учёными из Киева, которые приезжали в гости к кружковцам, дарили им свои книги (фото № 7). Опыт работы методического кружка был представлен в республиканском журнале «Вища і середня

педагогічна освіта» [7]. Кафедра продолжала проводить ставшие традиционными «Недели русского языка».

В январе 1989 г. кафедру возглавила кандидат педагогических наук, доцент Наталия Куприяновна Месяц. Под её руководством коллектив кафедры сосредоточил внимание на теоретических и практических вопросах подготовки учителей русского языка для школ Украины и работал над общей исследовательской темой: «Теоретическая и методическая подготовка учителя-словесника к работе в условиях украинской национальной школы». По этой теме Н.К. Месяц издала пособие для учителей «Изучение частей речи в условиях двуязычия», представила раздел в коллективной монографии «Методика изучения русского языка». С авторским спецкурсом «Особенности изучения русского языка в школах Украины» она выступала перед учителями Житомира и Житомирской области, Днепропетровска, Запорожья, Тернополя, Чернигова, Луганска, Ужгорода, читала лекции в Киевском центральном институте усовершенствования учителей.

В 1989 году в институте проводилось анкетирование студентов «Преподаватель глазами студентов», где студенты по десятибалльной шкале оценивали работу преподавателей. От 8 и выше баллов (высокий уровень) получили преподаватели И.О. Федоровская (8,5), Н.К. Месяц (8,1), М.И. Чиркова (8), выше 7 баллов (должный уровень) получили преподаватели М.А. Лецкин (7,9), Т.М. Сидорчук (7,9), В.В. Дьяченко (7,5), Н.И. Бобунова (7,5), оценку ниже 5 (недостаточный уровень) получил только один преподаватель.

Заведующая кафедрой поставила перед преподавателями задачу значительно повысить научно-теоретический и организационно-методический уровень лекций и практических занятий. На кафедре развернулось движение наставничества, активизировались контрольные и взаимные посещения, принципиально обсуждались открытые лекции, практические и лабораторные занятия. При повторном проведении анкетирования в 1990 г. оценку выше 9 баллов получили И.О. Федоровская, Н.К. Месяц, В.В. Дьяченко, Н.И. Бобунова, оценку выше 8 получили М.А. Лецкин, М.И. Чиркова, Е.Я. Андрущенко. Ниже 5 баллов не получил никто.

Преподаватели кафедры активно повышали свой научно-теоретический уровень. Над диссертациями работали В.В. Дьяченко, Н.И. Бобунова, Е.Я. Андрушенко, Т.С. Гужанова, Т.Е. Недашковская, И.М. Плотницкая, А.Н. Приймак, С.В. Рудницкий. Преподаватели кафедры (Н.К. Месяц, И.О. Федоровская и В.В. Дьяченко) под руководством профессора Е.Н. Иващенко включились в выполнение коллективной темы «Свод памятников Житомирской области». Доцент Н.К. Месяц входила в коллектив, работавший над темой «Содержание и воспитание детей-сирот в детских домах Житомирской области» (научный руководитель – профессор Н.И. Лавринович).

К научной работе привлекались студенты. Под руководством преподавателей они опубликовали 11 научных статей, студентка М.Маргулис вместе с доцентом Н.К. Месяц издали методические рекомендации для учителя «Сравнительно-исторические комментарии при изучении русского языка в школе». На кафедре продолжал работать студенческий лингвистический кружок, которым руководила Т.Е. Недашковская.

В 1989 году по приглашению кафедры приезжал читать спецкурс выпускник ЖГПИ профессор Валерий Уйгурович Махпиров. При встрече с преподавателями он вспоминал свои студенческие годы в Житомире, благодарил всех, кто его учил, и более всего Иту Овсеевну Федоровскую, которая открыла ему путь в большую науку. На автореферате диссертации, подаренном наставнице, В.У. Махпиров написал такое посвящение: «Дорогой Ите Овсеевне, моему первому Учителю и Наставнику в тюркологии, а также и во всей жизни».

Преподаватели кафедры принимали участие в воспитании студенческой молодёжи как кураторы академических групп. Они также проводили вечера в общезжитии, выезжали в сёла Житомирской области для профориентационной работы среди учащихся, консультировали учителей, читали лекции среди населения.

90-ые годы

В начале 90-х годов на кафедре работало 24 преподавателя, среди них: заведующая кафедрой Н.К. Месяц, доценты Т.А. Грищенко, В.Н. Кудимова, М.А. Лецкий, Л.И. Рудницкая, Р.М. Хмелинская, И.О. Федоровская, старшие преподаватели В.В. Дьяченко, Т.Е. Недашковская, М.И. Чиркова, ассистенты Т.Ф. Алексеева, Е.Я. Андрушенко, К.М. Головина, Н.И. Бобунова, Т.С. Гужанова, А.А. Гуцалюк, Е.А. Мирошниченко, А.Н. Приймак, С.В. Рудницкий, И.Н. Снопко, И.Ю. Стрекалова, стажёр И.М. Плотницкая была переведена на должность ассистента. Короткое время на кафедре работали Л.А. Холодницкая и Т.М. Сидорчук, а также почасово Н.Е. Трускавецкая, А. Ступак, Е.М. Рудюк.

В 1990 г. в составе филологического факультета кафедра перешла в новый восьмиэтажный корпус [1: 54], где разместилась на третьем этаже. Тут были оборудованы кабинеты русского языка (304 ауд.), методики русского языка (302 ауд.), несколько позже – польского языка (301 ауд.). Рекреационные зоны украсили портреты известных лингвистов (фото № 8). На кафедре были возобновлены выпуски «Лингвистического бюллетеня», где каждые две недели представлялась новая информация по истории русского языка, студенческие стенные газеты и под. В конце 90-ых годов кафедра переместилась на пятый этаж, где находится и ныне.

Преподаватели кафедры продолжали активно повышать свой научно-теоретический уровень. Так, в 1990 г. в Киевском государственном университете имени Т.Г. Шевченко защитили кандидатские диссертации В.В. Дьяченко и Т.Е. Недашковская. Значительно активизировалось участие преподавателей кафедры в научных конференциях. В 90-х г они принимали участие в международных и всеукраинских научных конференциях, проходивших в Москве, Киеве, Минске, Гродно, Львове, Харькове, Жешеве (Польша), Тернополе, Симферополе, Запорожье, Дрогобыче, Полтаве, Ивано-Франковске, Нежине. Преподаватели активно печатали статьи в журнале «Русский язык в учебных заведениях Украины».

Перестройка во всех сферах жизни советского общества, провозглашение украинского языка государственным в Украине резко сократили потребность в учителях русского

языка, что в свою очередь обусловило изменения в кадровом составе кафедры. Так, в 1994 г. на кафедре осталось работать 10 преподавателей (заведующая кафедрой Н.К. Месяц, доценты М.А.Лецкий, Т.А. Грищенко, В.Н.Кудимова, Л.И.Рудницкая, Р.М.Хмелинская, старшие преподаватели В.В.Дьяченко, Т.Е. Недашковская, М.И. Чиркова, ассистент А.Н.Приймак).

После провозглашения независимости Украины и предоставления представителям всех народов, живущих в Украине, права изучать родной язык по инициативе заведующей кафедрой Н.К. Месяц на филологическом факультете было возрождено изучение польского и чешского языков. Занятия польского языка проводил ассистент С.В. Рудницкий, чешского – старший преподаватель В.В. Дьяченко. С 1992 года кафедра организовывала ежегодные стажировки студентов в Польшу для занятий в летней школе польского языка и культуры (Жешев, Краков, Варшава, Ченстохова, Люблин) [2: 47]. В круг научных интересов членов кафедры вошла польская тематика и сравнительные исследования славянских языков. В 1992 г. Н.К. Месяц по приглашению Министерства культуры и кинематографии Польши выезжала в Варшаву (фото № 9), а в 1994 году приняла участие в научной конференции в Жешевском пединституте (Польша), где руководила заседанием языковедческой секции, а также выступила с докладом на тему: «Польско-украинская и польско-русская межъязыковая омонимия как фактор обучения польскому языку на Украине».

В 90-е годы на кафедре впервые были введены альтернативные спецкурсы и целый спектр спецсеминаров, активизировались научные исследования по сравнительному славянскому языкознанию. Кафедра внедрила программу «Грамотность», целью которой была коррекция уровня подготовки первокурсников и адаптация их к условиям учёбы в вузе.

Учитывая изменившуюся в Украине национально-языковую ситуацию, изучение польского и чешского языков на филологическом факультете, активизацию на кафедре русского языка научных исследований польской тематики, учёный совет института принял решение переименовать эту кафедру в кафедру славянских языков (1994 г.).

В мае 1995 г. совместными усилиями кафедр английской филологии, немецкого, украинского и славянских языков (профессора Д.И.Квеселевич и Н.В.Никончук, доценты В.Е.Прищепа и Н.К. Месяц) была проведена Всеукраинская научная конференция на тему: «Функциональная семантика славянских языков» [8]. Работа конференции проходила в трёх секциях: «Функционально-семантические категории и классы языковых единиц разных уровней, семантические поля», «Функционально-семантические аспекты словообразования, лексики, фразеологии и невербальных средств коммуникации», «Функционально-семантические аспекты фонетической и грамматической систем языка», «Функционально-семантические аспекты стилистики и лингвистики текста». В конференции приняло участие 152 человека, в том числе 5 докторов наук, профессоров, 87 кандидатов наук, доцентов, преподавателей и аспирантов и 60 студентов.

В 90-ые годы для активизации научной работы среди студентов на кафедре было организовано несколько проблемных групп, среди которых: «Лексика как средство выражения авторского сознания» (руководитель – Т.Е.Недашковская) «Язык художественных произведений» (руководитель – В.В.Дьяченко, «Программированное обучение русскому языку» (руководитель – Н.К. Месяц). Студенты выступали с результатами своих исследований на отчетных студенческих научных конференциях. Так, под руководством доцента М.А.Лецикина студентки из Казахстана А.Байгабилова и Л.Абдикаримова исследовали тематические группы иноязычных терминов, объясняемых в трудах В.И.Ленина, а также элементы системы казахского языка на страницах советских центральных газет. Под руководством доцента Н.К. Месяц студент Ю.Кот исследовал украинские переводы поэзии Адама Мицкевича, студентка А.Белоус – латинско-украинские офтальмологические термины, студентки В.Кузнецова и А.Шкут – страноведческие и гносеологические функции текстов русской классической литературы. Под руководством доцента Л.И.Рудницкой студентка А.Коничева исследовала синонимы в творчестве Ф.М.Достоевского, под руководством доцента Р.М.Хмелинской студентка Л.Кузьменко изучала корреляцию иностранных слов в русском и украинском языках и др.

Во второй половине 90-х годов численный состав кафедры славянских языков значительно сократился. В 1997 г. на кафедре осталось 6 человек (завкафедрой Н.К. Месяц, доцент Л.И.Рудницкая, Р.М.Хмелинская, старшие преподаватели В.В.Дьяченко и Т.Е.Недашковская, ассистент А.Н.Приймак).

По-разному складывалась судьба членов кафедры. Доцент М.А.Лецкин, Т.А.Гришенкова, В.Н.Кудимова и старший преподаватель М.И.Чиркова вышли на пенсию. Позже доцент М.А.Лецкин вернулся в университет на кафедру немецкого языка, где до настоящего времени преподаёт латинский язык. Доцент Т.А.Гришенкова некоторое время работала на кафедре педагогики. Доцент В.Н.Кудимова выехала в Чехию. Доцент И.О.Федоровская – в США (штат Флорида), где в настоящее время работает в русскоязычной газете «Наша Флорида». Она продолжает поддерживать научные связи с кафедрой, присылает свои материалы на научные конференции. Ассистент Т.Ф.Алексеева была переведена на кафедру методики (ныне кафедра дидактической лингвистики и литературоведения), ассистент Е.А.Мирошниченко перешла на кафедру психологии, ассистент Е.Я.Климова – на кафедру языкознания с методикой преподавания в младших классах, ассистент Т.С.Гужанова – на кафедру педагогики, ассистенты А.А.Гуцалюк и Л.А.Холодницкая пошли работать в житомирские газеты, ассистенты И.Ю.Стрекалова, И.Н.Снопко и К.М.Головина выехали из Житомира. Ассистент Н.И.Большакова (Бобунова) после обучения в аспирантуре защитила диссертацию и осталась работать в Киеве, ассистент Т.М.Сидорчук стала частным предпринимателем в Житомире, ассистент С.В.Рудницкий выехал на учёбу в Польшу.

Преподаватели кафедры славянских языков продолжали работать над повышением своего профессионального уровня. Некоторые из них без отрыва от производства окончили филологический факультет по специальности «Учитель украинского языка и литературы» и получили дипломы: Р.М.Хмелинская (1995 г.), Н.К. Месяц и Т.Е.Недашковская (1999 г.). Это давало возможность привлекать преподавателей к чтению курса «Сучасна українська мова» по кафедре

украинского языка, а также способствовало активизации украинско-русских сопоставительных исследований.

Работая над комплексной научной темой «Теоретическая и методическая подготовка учителя-словесника к работе в украинской школе», преподаватели кафедры исследовали и активно внедряли в практику новые технологии обучения, среди которых рейтинговый контроль знаний, программированное и коммуникативное обучение языкам, ролевые формы работы на занятиях и др.

В 1996 г. (10-11 декабря) кафедрой славянских языков совместно с кафедрой методики преподавания иностранных языков (заведующая кафедрой доцент Л.В.Калинина) была проведена Всеукраинская научная конференция на тему: «Проблемы методической подготовки студентов-филологов в педвузе». На конференции работало две секции: «Активные методы обучения языкам в специальных целях (для начинающих, для бизнеса, деловой язык)», «Вузовская и послевузовская языковая подготовка». В конференции участвовало 120 человек, среди которых 3 доктора наук, 56 кандидатов наук, преподавателей и аспирантов, 41 студент. Они представляли Житомирский, Киевский, Херсонский и Сумской педагогические институты, Киевский лингвистический и Запорожский университеты, Хмельницкий технологический университет «Поділля», а также Британский Совет. Целью конференции был обмен опытом использования новых технологий обучения иностранным языкам в вузе и послевузовской подготовке. Участники конференции пришли к выводам о том, что для Украины как независимого государства, которое ищет путей в Европу, важными являются вопросы повышения уровня изучения языков: украинского как государственного, русского и английского как мировых, а также других языков, функционирующих в соседних государствах (польский, немецкий др.). Хороших результатов можно достичь, если использовать новые технологии обучения. Материалы конференции были опубликованы в отдельном сборнике под названием «Проблемы методической подготовки студентов-филологов в пединституте» [9].

В конце 90-ых годов в круг научных интересов кафедры входят вопросы исследования текста. В 1997 г. кафедра славянских языков и кафедра зарубежной литературы

(заведующие доцент Н.К. Месяц и профессор А.С.Чирков) провели научный семинар по проблемам исследования текста и издали сборник «Художественный текст: аспекты изучения» [10].

В этот период кафедра славянских языков продолжала работу по подготовке учебных пособий для общеобразовательной школы. В 1998 г. с грифом Министерства образования и науки Украины вышел «Сборник текстов по русскому языку для 5-9 классов», подготовленный Н.К. Месяц в соавторстве с заведующей кабинетом русского языка Житомирского областного института усовершенствования учителей Т.М.Поляковой. Лингвострановедческие материалы сборника активно используются учителями русского языка Украины.

Много внимания кафедра уделяла работе с талантливой студенческой молодежью, готовила студентов к участию в олимпиадах и конкурсах. Так, в 1993 г. студентка Наталия Астрахан стала призёром Всеукраинской олимпиады и получила диплом в номинации «Лучший ответ по русскому языку» [2:48].

Все преподаватели кафедры активно занимались воспитанием студентов, многие из них выполняли обязанности кураторов академических групп. На кафедре появились новые формы воспитательной работы среди студенческой молодёжи: вечер-конкурс «Знатоки языков» (В.В.Дьяченко), смотр студенческих стенных газет «Моя насмешливая лингвистика» (Л.И.Рудницкая), методический конкурс «Ярмарка методических идей» (Н.К. Месяц), на который приглашались выпускники филологического факультета, работающие учителями в школах Житомира и Житомирской области, а также участники методического театра факультета иностранных языков (руководитель – доцент И.В.Самойлюкевич) Алла Белоус и Мария Радышевская.

2000 – 2010 гг.

В начале десятилетия на кафедре продолжали работать 6 человек: завкафедрой Н.К. Месяц, доцент Л.И.Рудницкая, Р.М.Хмелинская, В.В.Дьяченко, Т.Е.Недашковская, ассистент А.Н.Приймак.

В составе филологического факультета с 1 сентября 2000 г. кафедра начала подготовку магистров на основе квалификационного уровня «Специалист», в 2002 г. были выпущены первые бакалавры [1: 59], в 2004 г. начата подготовка магистров на базе бакалаврата [1: 77].

Коллектив кафедры сосредоточил внимание на исследовании функционирования языковых единиц всех уровней в текстах разных стилей и жанров, на вопросах лексикографии, а также на проблемах лингводидактики высшей школы. Исследуя тексты разных стилей и жанров, кафедра включилась в разработку одного из стратегических направлений научной работы университета [1: 67].

Приоритетным направлением работы кафедры было также внедрение новых технологий и активных методов обучения. К 85-летию университета вышел сборник научных работ преподавателей ЖГУ «Образовательные инновационные технологии в процессе преподавания учебных дисциплин», в котором кафедру представляла статья Н.К. Месяц «Моделирование межпредметных связей на занятиях польского языка в высшем учебном заведении» [11 : 153 – 157]. Доцент А.И.Рудницкая опубликовала пособие «Изучение специальной лексики на факультативных занятиях в школьном курсе русского языка».

Преподаватели кафедры повышали свой научно-теоретический и профессиональный уровень. В 2002 г. в Киевском национальном педагогическом институте имени М.П.Драгоманова ассистент А.Н.Приймак защитила диссертацию на тему: «Структурно-стилистическая и лексико-семантическая организация дневниковых текстов Л.Н.Толстого» (научный руководитель – профессор А.П.Иванова). Без отрыва от производства закончили обучение и овладели второй специальностью «Учитель украинского языка и литературы» доцент А.И.Рудницкая (2001 г.) и старший преподаватель А.Н.Приймак (2003 г.), а также доцент В.В.Дьяченко (2005 г.).

В 2002 г. кафедра провела Всеукраинскую с международным участием конференцию на тему «Проблемы анализа текста», которая была посвящена Евгению Кудрицкому. В работе конференции приняло участие 123 человека, среди них 5 профессоров, 76 доцентов, преподавателей и аспирантов и 42 студента (фото № 10, 11).

Участники конференции представляли города Украины и зарубежья: Житомир, Киев, Обнинск (Россия), Ровно, Хмельницкий, Черновцы и штат Флорида (США). Работа конференции проходила в шести секциях: «Семья Кудрицких в украинской культуре», «Иноязычный текст: проблемы восприятия и перевода. Житомирская переводческая школа», «Текст: когнитивный и стилистический аспекты», «Диалектный текст как объект исследования», «Анализ художественного текста», «Текст как объект лингводидактики». Материалы конференции были опубликованы в историко-филологическом сборнике по региональным проблемам «Волинь-Житомирщина» [12]. Для участия в конференции свои материалы прислали доцент А.Ф.Папина, проживающая в России, и доцент И.О.Федоровская, проживающая в США. К открытию конференции было приурочено установление памятника на могиле Е.Кудрицкого (Житомир, Смолянское кладбище). Сбор средств для его сооружения организовала заведующая кафедрой доцент Н.К. Месяц и старший преподаватель М.В.Масловская, которая взяла на себя также все хлопоты по приведению в порядок могилы и установлению на ней памятника.

Преподаватели кафедры славянских языков активизировали исследования по украинистике и компаративистике. Так, доцент Т.Е.Недашковская издала пособие-практикум по деловому украинскому языку, доцент Н.К. Месяц начала исследование украинской научной терминологии (медицинская и техническая отрасли). Вместе с врачом-офтальмологом В.И. Белоусом они развернули работу над латинско-украинским офтальмологическим словарём-справочником, материалы которого получили одобрение на многочисленных научных конференциях лингвистов и медиков. По этой тематике ими опубликовано более двадцати статей в отечественных и зарубежных изданиях, в том числе в США.

2003 г. открывает новую страницу в истории кафедры. В августе кафедра славянских языков реорганизуется в кафедру славянских и германских языков (приказ по университету № 218 от 29.08.2003 г.). На кафедру были переведены преподаватели, которые ранее работали на

ИСТОРИЯ КАФЕДРЫ СЛАВЯНСКИХ И ГЕРМАНСКИХ ЯЗЫКОВ

факультете иностранных языков. Это В.Л.Выговский, А.М.Великая, А.В.Иванчук, Е.В.Крыжевская, Н.А.Павленко, А.В.Прищеп (фото № 12). Позже на кафедру приходят магистры М.А.Староверова, С.Б.Моркотун, Т.В.Свидерская, преподаватели А.Л.Башмановский и Л.А.Глазунова, магистр Е.А.Волкова. Кратковременно на кафедре работали: преподаватели А.В.Кузнецова и Е.В.Дубчак, доцент А.П.Николенко (почасово), О.В.Омецинская, О.С.Хомутианская и Е.Г.Ганьш. В 2008 – 2010 гг. на кафедре на условиях совместительства работала профессор Киевского национального государственного педагогического университета имени М.П.Драгоманова Людмила Петровна Иванова.

Кафедра славянских и германских языков участвует в обучении студентов по ряду специальностей:

- «Русский язык и литература» со специализацией «Английский язык»;
- «Русский язык и литература» со специализацией «Немецкий язык»;
- «Английский язык и литература» со специализацией «Польский язык и литература»;
- «Украинский язык и литература» со специализацией «Английский язык»;
- «Украинский язык и литература» со специализацией «Немецкий язык»;
- «Украинский язык и литература» со специализацией «Польский язык»;
- «Украинский язык и литература» со специализацией «Школьное библиотековедение»;
- «Украинский язык и литература» со специализацией «Редактирование образовательных изданий»;
- «История и правоведение»;
- «История и методика воспитательной работы»;
- «История, украинский язык и литература».

Кафедра обеспечивает преподавание таких учебных дисциплин:

- «Современный русский язык»;
- «Историческая грамматика русского языка»;
- «История русского литературного языка»;
- «Стилистика русского языка»;

- «Общее языкознание»;
- «Практикум по русскому языку»;
- «Теоретический курс английского языка»;
- «Теоретический курс немецкого языка»;
- «Теоретический курс польского языка»;
- «Практический курс английского языка»;
- «Практический курс немецкого языка»;
- «Практический курс польского языка»;
- «Старославянский язык»;
- «Польский язык» (факультатив);
- «Чешский язык» (факультатив);
- «Сравнительная лингвистика русского и украинского языков»;
- «Сравнительная типология английского и украинского языков»;
- «Сравнительная типология немецкого и украинского языков»;
- «Сравнительная типология польского и украинского языков»;
- «Основы лингвистических исследований»;
- «Школьный курс русского языка и методика его преподавания»;
- «Школьный курс польского языка и методика его преподавания»;
- «Лингвострановедение (английский язык)»;
- «Лингвострановедение (немецкий язык)»;
- «Лингвострановедение (польский язык)»;
- «Литература Польши»;
- «Лингвистический анализ текста» (по выбору факультета).

На кафедре славянских и германских языков ведётся ряд спецкурсов, спецсеминаров и факультативов. Среди них:

- «Функционирование в русском языке связанных корневых компонентов интернационального характера» (доцент В.В.Дьяченко),
- «Лексическая система как сложная иерархия взаимозависимых внутренних подсистем английского языка» (старший преподаватель В.Л.Выговский),

- «Стратегия лингвистического понимания связного текста» (доцент А.Н.Приймак),
- «Русская лексикография в контексте русской культуры» (доцент Р.М.Хмелинская),
- «Прогнозирование трудностей и моделирование их преодоления в обучении второму славянскому языку (на материале украинского, русского, польского языков)» (доцент Н.К. Месяц),
- «Актуальные проблемы исследования немецкого языка» (старший преподаватель А.В.Иванчук).

В сентябре 2003 г. кафедра начала внедрять модульно-рейтинговую систему оценки знаний и самостоятельной работы студентов, что позволило значительно активизировать познавательную деятельность студентов, повысить уровень их знаний, готовность к конкуренции на рынке труда.

Преподаватели кафедры используют современные технологии обучения: создание на лекциях проблемных ситуаций, моделирование учебных ситуаций, индивидуальные задания творческого характера, проектные методики, тестовый контроль и др. Некоторые из этих технологий освещены в публикациях Н.К. Месяц: «Безмашинное программированное обучение русскому языку», «Учебные модули по русскому языку», «Модульно-рейтинговая система изучения языка в высшем учебном заведении», «Студенческий научно-исследовательский проект «Сочинение о слове» и др.

С февраля 2004 г. в Житомирском государственном университете ежегодно проводится методическая ярмарка. Кафедра славянских и германских языков принимает в ней участие, выставляя свои научные и учебно-методические наработки.

Много внимания кафедра уделяет польскому языку. С 1990 г. на филологическом факультете он изучается факультативно с целью расширения спектра славянских языков у будущих учителей-словесников. В 2001 г. факультативное изучение польского языка было введено на историческом факультете, что обусловлено необходимостью работы будущих историков в архивах с документами, написанными на польском языке. В 2002 г. на филологическом факультете была набрана группа для изучения польского языка как специализации, а в 2005 г.

польский язык как специализацию начали изучать студенты одной группы факультета иностранных языков. В целом ежегодно польский язык в университете изучает около 300 студентов.

В сентябре 2004 г. в университете при кафедре славянских и германских языков был открыт Центр полонистики. Значительную роль в его создании сыграли ректор университета, доктор философских наук, профессор П.Ю.Саух и проректор по научной работе доктор педагогических наук, профессор А.А.Дубасенюк. Учёный совет университета утвердил Положение о Центре полонистики, директором которого была назначена заведующая кафедрой славянских и германских языков доцент Н.К. Месяц. Ко Дню независимости Польши в 2004 г. Центр полонистики был открыт. (фото № 13) В этот же день состоялась презентация научного журнала «Украинская полонистика» [12]. Вскоре журнал получил государственную регистрацию. Каждый год выходит очередной номер журнала.

Чтобы обеспечить процесс обучения польскому языку, состав кафедры пополнился преподавателями польского языка (магистры М.А.Староверова и Т.В.Свидерская, преподаватель О.С.Хомутянская). Преподаватели польского языка активно занимаются научной и методической работой. Доцент Н.К. Месяц издала более 30 научных работ по полонистике, в том числе пособие для студентов с грифом Министерства образования и науки Украины «Польська мова для українців» (2006 г.). Под её руководством студенты писали курсовые и дипломные работы по полонистике (Надежда Гергало, Надежда Юзвинкевич, Юлия Вольская, Татьяна Лейченко, Юлия Капустинская, Юлия Дубовик и др.). Магистр М.А.Староверова исследует польскую литературу, организует конкурсы декламации польской поэзии, вместе с директором Центра полонистики доцентом Н.К. Месяц проводит семинары для учителей-полонистов, олимпиады по польскому языку и литературе (фото № 14). Преподаватели Т.В.Свидерская и О.С.Хомутянская разработали и внедрили тестирование по польскому языку.

В 2007 г. (22 – 23 мая) Центр полонистики организовал и провёл Всеукраинскую с международным участием научную конференцию на тему: «Проблемы педагогического

образования в поликультурном пространстве Украины». В работе конференции приняло участие 116 человек, среди которых 3 доктора наук, 58 доцентов, преподавателей, докторантов и аспирантов, 55 студентов. Они представляли Киевский национальный университет им. Т.Г.Шевченко, Институт политических и этнонациональных исследований НАН Украины, Киевский национальный педагогический университет им. М.П.Драгоманова, Институт славистики (Польша), Миссурийский университет (США), Житомирский государственный университет им. Ивана Франко, Европейский университет, Львовский научно-практический центр профессионально-технического образования АПН Украины, Николаевский государственный университет им. В.М.Сухомлинского, Житомирский военный институт радиоэлектроники им. С.П.Королёва, Житомирский агротехнический колледж, Киевский техникум гостиничного бизнеса. Работа конференции проходила в пяти секциях: «Поликультурное пространство в Украине: философские аспекты, история и развитие», «Теоретические основы подготовки педагогических кадров к условиям работы в поликультурной образовательной среде», «Проблемы поликультурного воспитания личности», «Взаимодействие языков и литератур в поликультурном пространстве Украины», «Особенности методики изучения языков в поликультурном образовательном пространстве». Материалы конференции опубликованы в журнале «Украинская полонистика» [14] и в отдельном сборнике [15] (фото № 15).

Центр полонистики принимает участие в выставочной деятельности (фото № 16). В 2008 г. в Киеве на выставке «Сучасна освіта України» научный проект Н.К. Месяц и М.А. Старовой «Центр полонистики как средство поликультурного формирования личности специалиста» был отмечен серебряной медалью в номинации «Внедрение достижений педагогической науки в образовательную практику» [16].

В апреле 2009 г. в университете состоялась Международная научно-практическая конференция под патронатом ЮНЕСКО на тему: «Проблемы образования в Польше и в Украине в контексте процессов глобализации и евроинтеграции». Среди участников конференции было 8 академиков и 3 член-корреспондента различных академий,

42 доктора наук, 36 кандидатов наук, докторанты, аспиранты и соискатели. Работа проходила в режиме пленарных заседаний и двух круглых столов: «Проблемы современного образования в поликультурном пространстве глобализованного мира» и «Педагогическое мастерство, творчество и технологии в непрерывном педагогическом образовании». Были заслушаны около ста докладов, материалы конференции опубликованы в отдельном сборнике [17]. В конференции приняла участие делегация из Польши, которая встретила в Центре полонистики со студентами, изучающими польский язык. (Фото № 17, 18).

Ежегодно Центр полонистики проводит научные конференции, круглые столы (фото № 19), студенческие научно-художественные чтения, областные семинары для учителей-полонистов, школьные олимпиады по польскому языку и культуре Польши, встречи с деятелями польской культуры и искусства. Деятельность Центра полонистики широко освещается в прессе [18, 19, 20, 21]. Работа Н.К. Месяц как директора Центра полонистики была отмечена Генеральным Консульством Республики Польша в Луцке, Министерством по делам ветеранов и репрессированных Польши, исполнительным комитетом Житомирского городского совета.

Преподаватели кафедры славянских и германских языков, постоянно повышают свой научно-теоретический и методический уровень, работают над написанием диссертаций (фото № 20). В феврале 2009 г. в Институте педагогики АПН Украины преподаватель А.Л.Башманивский защитил кандидатскую диссертацию на тему: «Формирование интеллектуальных умений старшеклассников в процессе изучения предметов литературно-языкового цикла» (научный руководитель – доцент Е.С.Березюк). В июне 2009 г. в специализированном совете Харьковского государственного университета имени В.Н.Каразина старший преподаватель В.Л.Выговский защитил диссертацию на тему: «Структурно-семантические, стилистические и прагматические особенности военных омофраз (на материале англоязычной военной фразеологии)», которую начал готовить под руководством доктора филологических наук, профессора Д.И.Квеселевича и завершил под руководством кандидата

филологических наук, профессора А.В.Сингаевской. В 2009 г. преподаватели А.В.Прищепа и С.Б.Моркотун завершили обучение в аспирантуре ЖГУ, преподаватели Н.А.Павленко, А.М.Великая и Л.А.Глазунова продолжают обучение.

Значительных успехов достигла научная и методическая деятельность кафедры. Так, за пятилетие (2005 – 2009 гг.) члены кафедры опубликовали 115 работ, объемом около 160 печатных листов. Среди них издания с грифом Министерства образования и науки Украины (8 учебников для средней школы и одно пособие для вуза), 9 методических рекомендаций и пособий для работы со студентами, одна коллективная монография, 95 статей. Преподаватели кафедры регулярно участвуют в международных и всеукраинских научных конференциях, помещают свои статьи в научном сборнике «Вісник Житомирського державного університету» (Н.К. Месяц, В.В.Дьяченко, А.Н.Приймак, Р.М.Хмелинская, С.Б.Моркотун, А.Л.Башмановский) (фото № 21) .

Традиционно кафедра много внимания уделяет школе. Так, Н.К. Месяц со студенткой И. Костюк издала методические рекомендации для учителя «Русские праздники», доценты В.В.Дьяченко и А.Н.Приймак работали в составе авторских коллективов по написанию учебников русского языка для школ Украины и издали учебники с грифом МОН для 5, 6, 8 и 9 классов, старший преподаватель А.Л. Башмановский издал пособие «Формування інтелектуальних умінь старшокласників в процесі навчання предметів мовно-літературного циклу». Преподаватели кафедры читают лекции на курсах усовершенствования учителей, участвуют в организации и проведении областных олимпиад по русскому языку, руководят научными работами членов МАН, консультируют учителей по вопросам обучения русскому, английскому, немецкому и польскому языкам.

Вопросы вузовской методики также находятся в поле зрения кафедры. Н.К. Месяц подготовила учебное пособие для самостоятельной работы студентов-заочников «Русский язык в учебных модулях», пособие с грифом Министерства образования и науки Украины «Польська мова для українців», А.В.Иванчук издал несколько пособий, среди которых «Німецька мова для старшокурсників», «Німецька розмовна мова» у 2-х частинах, С.Б.Моркотун участвовал в написании

коллективной монографии для спецкурса «Професійно-педагогічна презентація у ВНЗ».

В научную работу кафедра вовлекает студентов. С этой целью в последнее десятилетие на кафедре работали проблемные группы: «Словообразовательные процессы в современном русском языке» (научный руководитель – доцент В.В.Дьяченко), «Переводы польской поэзии на украинский и русский языки» (научный руководитель – доцент Н.К. Месяц), «Влияние информационного общества на изменения в русском языке» (научный руководитель – доцент Н.К. Месяц), «Методическая стратегия обучения русскому (польскому) языкам в школах Украины» (научный руководитель – доцент Н.К. Месяц), «Лингвистические исследования текстов различных стилей и жанров» (научный руководитель – доцент А.Н.Приймак), «Грамматическая омонимия в русском языке» (научный руководитель – доцент Р.М.Хмелинская).

На кафедре продолжает работать студенческий лингвистический кружок, руководителями которого в разное время были доценты М.А.Лецкин, Т.А.Грищенко, Т.Е.Недашковская, Р.М.Хмелинская, сейчас – доцент А.Н.Приймак. Под руководством преподавателей студенты готовят доклады, с которыми выступают на научных конференциях и олимпиадах. Среди них: Ольга Химичук «Изменения в современном русском языке конца XX века», Екатерина Никитенкова «Активные процессы в русском языке на рубеже XX – XXI столетий» (научный руководитель – В.В.Дьяченко), Ирина Захарчук «Ошибки как прогноз развития норм литературного языка», Марина Мельник «Изменения в русском языке в условиях информационного общества» (научный руководитель – Н.К. Месяц), Оксана Казьмирик «Отражение ментальных характеристик через концепты *душа, сердце, тело* в картинах мира русского и украинского языков», Яна Пахолка «Концепты *власть* и *сила* в современном публицистическом дискурсе», Е.Шестак «Оценивающий и коммуникативный статус дневниковых текстов Ф.М.Достоевского» (научный руководитель – А.Н.Приймак) и др.

Ежегодно на кафедре проводится университетский тур олимпиады по русскому языку, победители которой участвуют во Всеукраинском туре. На Всеукраинской олимпиаде по русскому языку и литературе в 2001 г. Ирина

ИСТОРИЯ КАФЕДРЫ СЛАВЯНСКИХ И ГЕРМАНСКИХ ЯЗЫКОВ

Костюк получила поощрительный диплом, в 2002 г. Анастасия Нестерова стала победителем в номинации «За оригинальность стиля» и получила грамоту Посла России в Украине В.Черномырдина (фото № 22), в 2005 г. Ирина Шепетюк отмечена в номинации «Лучший ответ по русскому языку».

В 2007 г. выпускница филологического факультета, а ныне предприниматель Леся Дорош-Мирошникова, учредила именную стипендию за особые успехи в овладении славянскими языками и зарубежной литературой. В 2008 г. стипендию получила Яна Пахолка (руководитель – А.Н.Приймак), в 2009 г. – Марина Мельник (руководитель – Н.К. Месяц) .

Все преподаватели кафедры постоянно занимаются воспитательной работой среди студентов как во время занятий, так и во внеаудиторное время как кураторы академических групп. На кафедре стало традицией проведение вечера-конкурса «Знатоки языков», на котором присутствует весь состав кафедры, а организацией и проведением руководит доцент В.В.Дьяченко. Студенты состязаются в знании русского, английского, немецкого, польского и чешского языков. (фото № 23). Ежегодно ко Дню учителя проводится конкурс сочинений на тему: «Учитель будущего», перед педагогической практикой – методический конкурс (Н.К. Месяц). Преподаватели русского, польского и чешского языков принимают участие в Дне славянской письменности. Два-три раза в месяц «Лингвистический бюллетень» кафедры помещает тематические выпуски студенческих стенгазет на английском, немецком, польском, русском и чешском языках. Ежегодно в Центре полонистики проходят студенческие научно-художественные чтения и встречи с деятелями польской культуры и др.

Вступая в новое десятилетие, кафедра славянских и германских языков прилагает все усилия, чтобы сохранить лучшие традиции профессионализма и научной глубины преподавания, продолжить подготовку эрудированных филологов, творческих и методически грамотных учителей, достойных граждан Украины. (фото № 24)

Персоналии

Заведующие

Мария Борисовна Храмой (1913 – 2000 гг.)

(заведующая кафедрой в 1946 – 1956 гг.)

Мария Борисовна (Берковна) Храмой родилась в 1913 г. в Житомире, в 1928 г. окончила семилетнюю школу, потом училась в Житомирском кооперативном техникуме, работала инструктором и литработником в районной газете «Радянська Волинь», в 1932 - 1937 гг. была студенткой Житомирского учительского института. На последнем курсе перешла на вечернее отделение и одновременно начала работать на кафедре русского языка.

В июне 1941 г. М.Б.Храмой была эвакуирована в Мордовскую Автономную Республику, где до июля 1944 г. работала заведующей отделом деловодства эвакогоспиталя в г. Саранске, за что в 1945 г. Президиумом Верховного Совета СССР награждена медалью «За победу над Германией».

В 1944 г. М.Б.Храмой вернулась в Житомир и начала работать на кафедре русского языка старшим преподавателем, а также исполняющим обязанности заведующего, в 1946 г. избрана на должность заведующего кафедрой [2:47].

М.Б.Храмой вела курс «Современный русский язык». Она много читала и на лекциях наизусть приводила примеры из художественной литературы, которые красиво декламировала. Мария Борисовна приучала студентов основательно изучать лингвистическую литературу, добивалась высокого уровня овладения учебным предметом, умела нацелить на кропотливую самостоятельную работу. Бывшие студенты с благодарностью, теплотой и любовью вспоминают о своём педагоге.

«Я была студенткой Марии Борисовны Храмой и помню, когда мы обращались к ней с просьбой рассудить нас в спорных случаях разбора предложений, она говорила: «Хорошо, что у вас есть альтернативные решения. Думайте и защищайте свою позицию». Сейчас я понимаю, что обучая

ИСТОРИЯ КАФЕДРЫ СЛАВЯНСКИХ И ГЕРМАНСКИХ ЯЗЫКОВ

нас русскому языку, она учила нас дискутировать, аргументировать свои решения, учила думать».

(Из воспоминаний Н.К. Месяц)

«Мария Борисовна – это прежде всего образцовый преподаватель с глубокими знаниями, хотя и без научной степени. Она требовала знаний и одновременно поощряла творческую работу, была человеком здравомыслящим, в чем-то строгим, но вместе с тем гуманным, в общении приветливым, компанейским и весёлым».

(Из воспоминаний Р.М.Хмелинской)

«Впервые я увидел Марию Борисовну в школе № 14, где тогда учился. Она привела на педагогическую практику группу студентов к нашей учительнице русского языка Брониславе Львовне Борочиной. Уже когда я стал студентом, вместе с Марией Борисовной готовил выпуски «Лингвистического бюллетеня» и факультетской стенной газеты «Филолог». Она была настоящим филологом и прекрасным методистом».

(Из воспоминаний В.В.Дьяченко)

В круг научных интересов М.Б.Храмой входили вопросы преподавания русского языка в школе. В 1956 г. в издательстве «Радянська школа» вышел учебник для 6-7 классов средней школы с украинским языком обучения «Русский язык. Часть II. Синтаксис», подготовленный Г.И. Сарнацкой, М.Б. Храмой, Е.К.Ищенко, Г.С. Щасной под руководством доцента кафедры украинского языка Т.В. Баймута [2:21].

В 1956 г. кафедру русского языка возглавил доцент В.М. Прилипко, М.Б. Храмой продолжала работать старшим преподавателем. На кафедре она пользовалась авторитетом и уважением коллег за основательные знания, широкий кругозор и поэтический дар.

«Помню, когда я только начала работать на кафедре, то побаивалась её, меня поражала её фантастическая эрудиция. А как легко и быстро она писала стихи по всякому поводу!»

(Из воспоминаний И.О.Федоровской)

Об этой грани таланта Марии Борисовны уроженец Житомира Г.И.Магнер написал такие строки:

*Я слышу вещей струн иль вещей клавиш звуки,
Но мне Баян не друг, а Велес мне не брат,
Я не Лукреций Кар и не Мария Храмой,
Чтобы поэзию с наукой сочетать!*

Особенно ценила работу Марии Борисовны заведующая кафедрой доцент А.Ф.Папина. Именно ей она поручила подготовить доклад на юбилейной научной сессии, посвященной 300-летию воссоединения Украины и России [3].

Много усилий прилагала М.Б.Храмой, чтобы обеспечить высокий уровень преподавания русского языка. Она всегда внимательно следила за новой литературой по лингвистике, стремилась донести новое до аудитории. Так, в 1972 г. ей было поручено разработать спецсеминар «Изменения в русском литературном языке в послеоктябрьский период» [22]. М.Б.Храмой подготовила и издала методическую разработку для студентов-заочников. Советы, которые содержатся в этой работе, не утратили своей актуальности. Добросовестная, творческая работа М.Б. Храмой неоднократно была отмечена благодарностями, почетными грамотами, её портрет находился на доске ветеранов Великой отечественной войны ЖГПИ.

В 1975 г. М.Б. Храмой вышла на пенсию. Как пенсионерка она еще до января 1981 г. работала почасово по несколько месяцев в году, обучая студентов-заочников. Им она передавала свои знания, проявляя необычайное терпение и уважение. Студенты чувствовали это и были благодарны, относились к ней, как к старшей мудрой наставнице. Зимой во время гололёда Марии Борисовне было трудно добираться на работу, и всегда студенты приходили к ней и помогали добраться в институт, а потом провожали домой.

Мария Борисовна была искренним и доброжелательным человеком, приветливой хозяйкой. Она всегда радовалась гостям.

«До сих пор помню, как мы с Русланой Матвеевной решили провести Марию Борисовну. Она встречала нас собственноручно испеченным бисквитом, хотя уже болела,

ей тяжело было ходить даже по квартире. Весь вечер мы вспоминали кафедру, годы нашей учебы и общей работы».

(Из воспоминаний Н.К. Месяц)

Все положительные черты – тягу к знаниям, к творчеству, организованность, порядочность – М.Б.Храмой передала сыну. Борис Михайлович стал одним из ведущих музыкантов Житомира, преподавателем музыкального училища, руководителем духового оркестра.

Умерла М.Б. Храмой в декабре 2000 г., похоронена в Житомире на Корбутовском кладбище. На похороны пришёл почти весь филологический факультет, коллеги и бывшие студенты Марии Борисовны. Сын передал на кафедру, где М.Б.Храмой работала сорок четыре года, научную литературу по русистике, среди которой академические грамматики, издания трудов классиков лингвистической науки, монографии. Этими книгами пользуются преподаватели и студенты. Нередко на полях книжек можно встретить пометки, сделанные рукой Марии Борисовны, словно она продолжает учить студентов.

Василий Михайлович Прилипко

(заведующий кафедрой в 1956 – 1958 гг.)

Василий Михайлович Прилипко родился в 1900 г., высшее образование получил в Харьковском государственном педагогическом институте (1927 – 1931 гг.). В 1935-1939 гг. обучался в аспирантуре Ленинградского государственного университета имени Герцена, где защитил диссертацию на соискание учёной степени кандидата филологических наук.

В сентябре 1948 г. по направлению Министерства образования УССР В.М.Прилипко был назначен на должность доцента кафедры русского языка Житомирского государственного пединститута. Это был первый в истории кафедры кандидат наук. В круг научных интересов В.М.Прилипко входили вопросы украинско-русских языковых соответствий.

В ноябре 1956 г. В.М.Прилипко возглавил кафедру русского языка [2:47], сменив на этой должности М.Б.Храмой. Через два года он по состоянию здоровья

уволился с должности заведующего и продолжал работать доцентом. В.М.Прилипко активно занимался научной работой, публиковал статьи в «Научных записках» института.

В июле 1962 года в связи с ухудшившимся состоянием здоровья В.М. Прилипко уволился с должности доцента и вышел на пенсию по старости.

Евгений Александрович Сидельников

(заведующий кафедрой в 1958 - 1962 гг.)

Евгений Александрович Сидельников родился в 1923 г., учился в Казахском университете им. С.М.Кирова в Алма-Ате (1941 – 1950 гг.). В октябре 1953 года защитил кандидатскую диссертацию на тему: «Функции предикативных конструкций с творительным падежом в древнерусском языке (по памятникам XII – XIII вв.)».

15 июля 1958 г. Е.А.Сидельников был зачислен на должность доцента на кафедру русского языка Житомирского пединститута, 7 декабря 1958 г. назначен исполняющим обязанности заведующего, с 1959 г. – заведующим кафедрой [2:47]. За период работы в Житомирском пединституте опубликовал 6 научных работ.

В мае 1961 г. Е.А.Сидельников был рекомендован для работы в одной из капиталистических стран, однако не выехал.

В сентябре 1962 г. перешёл на должность старшего научного сотрудника, в 1963 году уволился в связи с переходом на работу в другой вуз.

Аза Феодосьевна Папина (1929 – 2002 гг.)

(заведующая кафедрой в 1962 – 1972 гг., 1974 – 1976 гг.)

Аза Феодосьевна Папина родилась 3 января 1929 г. в селе Большой Боцелак Чарышского района Алтайского края [23]. В 1947-1949 гг. она обучалась в Николаевском учительском институте, после окончания которого работала учителем русского языка и литературы в 5-7 классах Новоивановской неполной средней школы Никопольского района Днепропетровской области. В 1950 г. А.Ф.Папина

ИСТОРИЯ КАФЕДРЫ СЛАВЯНСКИХ И ГЕРМАНСКИХ ЯЗЫКОВ

переехала в Овруч Житомирской области, где работала учителем средней школы № 2 и одновременно заочно обучалась в Киевском государственном пединституте имени М.Горького, который закончила с отличием и получила рекомендацию для продолжения обучения в аспирантуре при институте.

С октября 1956 г. А.Ф.Папина по приказу Министерства образования Украины работала в Черниговском пединституте имени Т.Г.Шевченко на кафедре русского языка. В июне 1961 г. на учёном совете института языкознания имени А.А.Потебни АН Украины А.Ф.Папина защитила кандидатскую диссертацию на тему: «Глагол, его формы и стилистические функции в басенном языке И.А.Крылова».

В сентябре 1962 г. А.Ф.Папина переехала в Житомир, где приказом ректора Житомирского педагогического института имени Ивана Франко была назначена на должность заведующего кафедрой русского языка, а в сентябре 1963 г. избрана на эту должность по конкурсу [2:47].

Доцент А.Ф.Папина привлекалась Министерством образования УССР для оказания помощи в подготовке кадров учителей русского языка в европейских странах. Так, в июле 1968 г. она работала на курсах учителей русского языка в Германии.

За доблестный труд по подготовке квалифицированных педагогических кадров доцент А.Ф.Папина была награждена Министерством образования Украинской ССР медалью «За доблестный труд» (1970 г.) и значком «Отличник народного образования» (1972 г.).

«Аза Феодосьевна была моим куратором. Наша группа, да и весь наш курс боготворили её. Нас в ней восхищало всё: безукоризненный внешний вид, манеры, стиль общения, глубокие знания предмета и широкий кругозор, умение увлечь нас научной работой и уроки жизни, которые она нам давала. А для меня Аза Феодосьевна была больше, чем любимый преподаватель, она стала моим главным наставником и другом на всю жизнь. Большое счастье встретить на жизненном пути такого человека!»

(Из воспоминаний Н.К. Месяц)

«Аза Феодосьевна Папина принимала у меня вступительный экзамен по русскому языку и литературе, потом она читала мои любимые дисциплины, привлекла меня к научной работе, пригласила работать на кафедре, позже руководила написанием моей диссертации. Я горжусь тем, что могу считать себя учеником Азы Феодосьевны. Она всегда была для меня образцом для подражания».

(Из воспоминаний В.В.Дьяченко)

В сентябре 1972 г. по просьбе Польской Народной Республики о помощи в подготовке кадров русских филологов А.Ф.Папина выехала в город Быдгощ, где работала до сентября 1974 г. Здесь были изданы её труды: «Простое предложение в русском языке», «Виды грамматического разбора», «Глаголы говорения в русском литературном языке XIX ст.», учебник для студентов-филологов «Старославянский язык в сравнительном освещении». Это были первые работы преподавателей Житомирского пединститута, опубликованные за границей. Позже А.Ф.Папина еще два раза выезжала в Польшу (1975 г. Жешев, сентябрь 1977 – август 1978 гг. Зелена Гура).

После возвращения из долгосрочной заграничной командировки А.Ф.Папина снова возглавила кафедру, привлекла к работе бывших кружковцев. Так на кафедре появляются Н.К. Месяц, В.В.Дьяченко, И.И.Козубенко.

В сентябре 1976 г. А.Ф.Папина перешла на должность доцента и работала до своего отъезда в Киев (сентябрь 1978 г.). В Киеве А.Ф.Папина работала доцентом на кафедре русского языка в Политехническом институте, а затем на кафедре русского языка Киевского государственного университета имени Т.Г.Шевченко. Это был самый плодотворный период в жизни учёного. Труды А.Ф.Папиной печатались в журналах «Русское языкознание» и «Мовознавство», она участвовала в научных конференциях в Москве, Киеве, Нитре (Чехословакия), Полтаве, Симферополе, Одессе, Виннице, Львове, Нежине, Ивано-Франковске.

Аза Феодосьевна Папина была мудрой наставницей и советчицей для тех, кто увлекался лингвистикой. Под её руководством было написано и защищено 10 кандидатских диссертаций. Живя в столице, доцент А.Ф.Папина продолжала помогать родной кафедре. Она консультировала

ИСТОРИЯ КАФЕДРЫ СЛАВЯНСКИХ И ГЕРМАНСКИХ ЯЗЫКОВ

свою воспитанницу Н.К. Месяц, которая в 1989 году возглавила кафедру, руководила диссертационной работой В.В. Дьяченко, рецензировала диссертацию Т.Е. Недашковской, участвовала в научных конференциях, проводимых в Житомире.

Осенью 1991 г. А.Ф. Папина вышла на пенсию и навсегда покинула Украину (фото № 25). Она выехала в Обнинск (Россия), где преподавала в негосударственном гуманитарном институте, продолжала научные исследования, написала две книги: «Происхождение славянской письменности», а также «Текст: его единицы и глобальные категории». Аза Феодосьевна никогда не забывала о кафедре и своих воспитанниках. Своим любимым студентам Н. Месяц и В. Дьяченко она прислала свои новые книги (фото № 26), а в январе 2002 года прислала в Житомир статью для участия в научной конференции.

Умерла А.Ф. Папина в мае 2002 г., похоронена в Обнинске.

Незримо А.Ф. Папина остаётся на кафедре. Портрет Азы Феодосьевны помещён на стенде «Полонистика на Житомирщине» в Центре полонистики, её воспитанники помнят о ней, используют её книги в своей работе, рассказывают о ней своим студентам, посвящают ей стихи.

Моему Учителю

*Счастливы, кто в жизни имел учителя
Мудрого, доброго и внимательного.
Мне тоже такое счастье выпало:
Аза Феодосьевна – человек замечательный!*

*В ней всё изумляло: причёска и голос,
Безупречность нарядов, движенье руки.
Меня восхищали мелкий почерк,
Красивые пальцы и даже очки!*

*Она мне открыла мир лингвистики,
И древние тайны старославянского,
Она научила искусству стилистики
И в том числе стилю эпистолярному.*

*Она никогда не кричала, не злилась,
Но в убеждениях была, как скала.
И у неё я всегда училась
Отстаивать правду и добрым делам.*

*Вы каждый день со мной, мой Наставник,
Готовлюсь ли к лекциям, пишу ли статью.
С Вами сверяю дела и планы,
Из книг Ваших мудрость как прежде беру.*

Николай Федорович Гавронов

(заведующий кафедрой с ноября 1973 г. по январь 1974 г.,
и.о. заведующего кафедрой с сентября 1976 г. по сентябрь
1977 г.)

Николай Федорович Гавронов родился 18 апреля 1925 г. в селе Полоница Кричевского района Могилёвской области Белорусской ССР, учился на филологическом факультете Черновицкого государственного университета (1950 – 1956 гг.).

В июне 1965 г. Н.Ф.Гавронов был зачислен ассистентом на кафедру русского языка Житомирского пединститута, в апреле 1967 г. переведён на должность старшего преподавателя.

Н.Ф.Гавронов активно занимается научной работой. В октябре 1967 г. он был принят в годичную аспирантуру. С 1 октября 1969 г. работал заместителем декана филологического факультета. В июне 1971 г. в специализированном совете Одесского государственного университета имени И.И.Мечникова Н.Ф.Гавронов защитил диссертацию на соискание ученой степени кандидата филологических наук.

Первого ноября 1973 г. Н.Ф.Гавронов был назначен на должность заведующего кафедрой русского языка в связи с тем, что заведующая кафедрой А.Ф.Папина пребывала в заграничной командировке в Польще, а и.о. заведующей кафедрой Н.С.Черноусова в октябре 1973 г. уволилась. На этой должности Н.Ф.Гавронов пребывал до 30 января 1974 г., после чего был переведен на должность доцента.

В августе 1975 г. Н.Ф.Гавронов выехал на 2 года (до августа 1976 г.) в Германскую Демократическую Республику для подготовки русских филологов. После возвращения был назначен и.о. заведующего кафедрой. 15 сентября 1977 г. уволился по собственному желанию в связи с избранием на должность доцента в Витебском пединституте (Белоруссия).

Михаил Александрович Лецкин

(октябрь 1977 – ноябрь 1979 г. и.о.заведующего,
декабрь 1979 г. январь 1989 гг. заведующий кафедрой)

Михаил Александрович Лецкин родился 27 июля 1932 г., в г. Орша Витебской области. В годы войны вместе с матерью был эвакуирован в Ульяновскую область, в 1950 г. окончил с золотой медалью Золотоношскую среднюю школу (Черкасская область). В 1950 – 1955 гг. был студентом филологического факультета МГУ имени М.В.Ломоносова. Университет окончил с отличием, по распределению поехал в Тюмень, где до 1972 г. работал учителем русского языка и литературы в школе рабочей молодежи № 2, литсотрудником редакции газеты «Тюменский комсомолец», а с 1958 г. – ассистентом, кафедры русского языка Тюменского государственного педагогического института [26:3].

М.А.Лецкин неустанно повышал свой научно-теоретический уровень. В 1965 – 1966 гг. обучался в аспирантуре на кафедре русского языка МГУ, где 21 июня 1968 г. защитил кандидатскую диссертацию на тему: «Словосочетания с зависимым субстантивным компонентом в русских народных говорах (на материале говоров Вагайского района Тюменской области)». В 1970 г. М.А.Лецкин получил учёное звание доцента. В этом же году он был награждён медалью «За доблестный труд» в ознаменование 100-летия со дня рождения В.И.Ленина. В Тюмени М.А.Лецкин издал семь сборников стихов [26: 3].

В 1972 г. М.А.Лецкин был избран по конкурсу на должность доцента кафедры русского языка Житомирского государственного педагогического института имени Ивана Франко, в 1973 – 1977 гг. работал заместителем декана филологического факультета, с октября 1977 г. по ноябрь 1979 г. исполнял обязанности заведующего кафедрой

русского языка, а в декабре 1979 г. был избран заведующим по конкурсу [2:47] (фото № 27).

М.А.Лецкий постоянно работал над повышением своего профессионального уровня (ФПК в Днепропетровском университете в 1978, 1987 гг., стажировка в Институте языковедения им. А.А.Потебни АН УССР в 1981 г.). Он принимал активное участие в подготовке кадров для Казахской ССР: читал лекции и вёл практические занятия в казахских группах, руководил дипломными и курсовыми работами. В октябре 1985 г. выезжал в Кзыл-Ордынский педагогический институт, где читал спецкурс «Использование трудов В.И.Ленина, документов КПСС и Советского правительства в школьном курсе русского языка как аспект коммунистического воспитания учащихся». Добросовестная работа М.А.Лецкого была отмечена значком «Отличник народного образования Казахской ССР».

Работая заведующим кафедрой, М.А.Лецкий активно занимался общественной деятельностью. Он был членом Королёвского правления Украинского общества охраны памятников г. Житомира, председателем товарищеского суда, членом партбюро факультета, куратором академической группы, руководил институтской радиогазетой «Ритм», выступал перед населением с лекциями на темы: «Русский язык – средство интернационального сплочения народов СССР», «Культура русской речи».

Много внимания М.А.Лецкий уделял привлечению студентов к научной работе. Так, под его руководством защитили дипломные работы студенты, которые впоследствии стали преподавателями: Татьяна Хорошутина (ныне доцент Т.Е.Недашковская), Елена Пелешок (ныне доцент), Александр Гуцалюк. Среди его дипломников разных лет: М.Колесник, М.Мошковская, Л.Чернышук, А.Байгабилова, Л.Абдикаримова, Г.Рослик, Л.Фесюн, Т.Кондратюк, Е.Котовенко, В.Ратошнюк, С.Лежнюк, О.Мацюк, Л.Сартаева, Н.Синяк, Г.Мартынюк, В.Невмержицкая, Г.Гавронов, А. Яворенко.

В 1997 – 1999 гг. М.А.Лецкий работал секретарём областной организации Союза писателей Украины. В это время ярко проявился его публицистический талант. Он активно выступает в прессе и на встречах с читателями.

В 1996 г. М.А.Лецкий уволился по собственному желанию с должности доцента кафедры русского языка в связи с выходом на пенсию. С 1999 г. по настоящее время работает доцентом на кафедре немецкого языка, ведёт курс латинского языка.

В активе М.А.Лецкого 76 научных и 12 публицистических работ, в том числе 9 книг.

Наталья Куприяновна Месяц

(заведующая кафедрой с января 1989 г. до настоящего времени)

Наталья Куприяновна Месяц родилась 10 июня 1951 г. в Житомире, окончила среднюю школу № 8. В 1968 – 1972 гг. обучалась на филологическом факультете Житомирского пединститута по специальности «Учитель русского языка и литературы», была активным участником лингвистического кружка, членом комитета комсомола. Институт закончила с отличием. Три года работала учителем русского языка и литературы в Вильской (1972 – 1974 гг.) и Забродской (1974 – 1975 гг.) средних школах Черняховского района Житомирской области.

В марте 1975 г. Н.К. Месяц начала работать на кафедре русского языка ассистентом с почасовой оплатой, а 16 сентября была избрана по конкурсу. На кафедре росла профессионально: ассистент (1975 – 1982 гг.), старший преподаватель (1982 -1984 гг.), доцент (1984 – 1989 гг.), с января 1989 г. заведующая кафедрой [2:47].

В 1976 – 1980 гг. Н.К. Месяц обучалась в аспирантуре при Научно-исследовательском институте педагогики Украины, её портрет был занесён на стенд лучших выпускников аспирантуры. В январе 1982 г. в Московском государственном пединституте защитила кандидатскую диссертацию на тему: «Учёт транспозиции в процессе обучения русскому языку в условиях близкородственного украинско-русского билингвизма» (научный руководитель – старший научный сотрудник НИИ педагогики Министерства образования СССР Н.А. Пашковская).

Н.К. Месяц – автор вузовской программы по методике преподавания русского языка (1992 г.), в рабочей группе

Министерства образования и науки Украины она работала над созданием новых стандартов высшего образования в Украине. В течение десяти лет с авторским спецкурсом «Особенности изучения русского языка в школах Украины» выступала перед учителями Житомира и Житомирской области, Днепропетровска, Запорожья, Луганска, Тернополя, Чернигова, Ужгорода, читала лекции в Киевском центральном институте усовершенствования учителей (1980 – 1990 гг.).

На одном из завершающих занятий в Житомирском областном институте усовершенствования учителей слушатели курсов подарили Наталии Куприяновне стихотворение:

*За каждый перл Ваш методический,
С терпением подаренный,
Как дар примите символический
Поклон наш благодарственный.
Пусть дальше перлы Ваши множатся,
А опыт будет пусть потрясный.
А в нашей памяти отложится,
Что есть светило – Месяц ясный!*

Месяц Н.К. трижды выезжала в Венгрию для работы на летних курсах учителей русского языка школ и гимназий (1983, 1984, 1985 гг.). В 1999 г. без отрыва от производства Н.К. Месяц овладела второй специальностью «Учитель украинского языка и литературы», защитив дипломную работу «Антропоніми в поезії Ліни Костенко», и получила диплом с отличием (фото № 28).

Н.К. Месяц исследует формирование украинской научной терминологии, вместе с академиком Инженерной академии Украины (по специальности «Медицинская инженерия») В.И.Белоусом работает над латинско-украинским офтальмологическим словарем-справочником, материалы к которому получили одобрение языковедов на научных конференциях «Українська термінологія і сучасність» (Киев, 1998, 2001, 2003, 2005 гг.) и на многочисленных конференциях, съездах и симпозиумах врачей-офтальмологов. По этой тематике опубликовано более 20 статей в отечественных и иностранных изданиях. Н.К. Месяц

ИСТОРИЯ КАФЕДРЫ СЛАВЯНСКИХ И ГЕРМАНСКИХ ЯЗЫКОВ

много внимания уделяет исследованию украинской технической терминологии, в 2007 г. она избрана членом-корреспондентом Инженерной академии Украины, а в 2009 г. – академиком. Она продолжает неустанно работать (фото № 29).

При непосредственном участии Н.К. Месяц было организовано и проведено несколько международных и всеукраинских научных конференций: “Проблемы методической подготовки студентов-филологов” (1996 г.), “Проблемы анализа текста” (2002 г.), «Проблемы педагогического образования в поликультурном пространстве Украины» (2007 г.), «Проблемы образования в Польше и в Украине в контексте процессов глобализации и евроинтеграции» (2009 г.).

За годы руководства кафедрой Н.К. Месяц удалось создать в коллективе атмосферу ответственности за дело, доброжелательности и взаимопомощи, уважения и требовательности к студентам.

«Наталья Куприяновна – человек с активной гражданской позицией. Она не промолчит, столкнувшись с подлостью и обманом, не отступит, отстаивая позицию кафедры, не пойдёт на поводу, не соблазнится подкупом. Она справедливо требовательна к подчинённым, потому что требовательна к себе».

*(Из высказываний членов кафедры
славянских и германских языков)*

Н.К. Месяц много лет поддерживала научные контакты с профессором Д.И.Квеселевичем, а после смерти учёного стала его биографом [35, 36], одним из основателей и активным участником проведения ежегодных научных конференций, посвященных памяти Д.И.Квеселевича. Долгие годы дружбы и научного сотрудничества связывают Н.К. Месяц с профессором Е.И.Иващенко. В составе авторского коллектива, который возглавляла Е.Н.Иващенко, Н.К. Месяц участвовала в написании книги «Пам’ятки і пам’ятні місця історії та культури міста Житомира і Житомирського району» (15 статей). Работа над пособием «Польська мова для українців» подружила Наталію Купріяновну с профессором Киевского авиационного

университета Ядвигой Вацлавовой Януш. За годы работы в университете Н.К. Месяц снискала уважение и дружбу многих коллег, её знают на всех факультетах университета (фото № 30, 31,32).

«Цю жінку не треба просити про допомогу, вона перша підтримає і допоможе. Біля неї зігрівашся душею і віриш у власні сили. Порядність і порядок в житті, роботі і стосунках з людьми – це її життєве кредо.»

*(Заступник директора ННІ філології і журналістики
М.Масловська)*

В 2002 – 2006 гг. Н.К. Месяц работала по совместительству в Житомирском филиале Европейского университета сначала заведующей дневным отделением, а потом заместителем директора по научной работе, доцентом кафедры менеджмента. Здесь она приобрела новых друзей: И.Д.Дьячук, И.В.Копытову, Е.А.Юшкевич, Е.С.Слюсар, Е.П.Власенко, Г.Д.Таможскую, И.И.Сугоняк и др.

Известна деятельность Н.К. Месяц в области полонистики, в частности много внимания она уделяет вопросам обучения польскому языку [30]. Ею издано более тридцати научных работ польской тематики, в том числе пособие с грифом Министерства образования и науки Украины “Польська мова для українців”(фото №40). Она преподавала польский язык в Житомирской средней школе № 25 (1993-1998 гг.), по совместительству работала методистом польского языка в областном институте последипломного педагогического образования (1994-1999 гг.).

В 1990-1991 уч. году Н.К. Месяц возродила изучение польского и чешского языков на филологическом факультете, наладила стажировки студентов в летней школе польского языка и культуры в Польше (Варшава, Жешев, Люблин, Ченстохова). Она была принята в международную ассоциацию “Образование для демократии” (1995 г.), стала соучредителем Общества учителей-полонистов Житомирской области (1997 г.), членом Польского научного общества в Житомире (2000 г.). В 2004 г. Н.К. Месяц была назначена директором Центра полонистики ЖГУ и ответственным редактором научного журнала «Украинская полонистика».

Со студентами Наталия Куприяновна любит и умеет работать (фото № 33). Многие выпускники поддерживают с ней тёплые отношения. Среди её первых студентов Владимир Шинкарук, она также учила Ирину Шинкарук. (фото № 34) Особенно заботливо и уважительно Н.К. Месяц относится к молодым исследователям. Среди её дипломников разных лет: Лариса Хабчук, Мая Маргулис, Надежда Гергало, Надежда Юзвинкевич, Светлана Коляденко, Людмила Кострица, Марина Цветкова, Ирина Костюк, Елена Корнейчук, Валентина Кузнецова, Алла Балановская, Анна Ясногородская, Ольга Крутий, Юлия Капустинская, Оксана Храбан, Оля Горнович, Юлия Дубовик. Она руководила магистерскими работами Ирины Захарчук и Марины Мельник.

Воспитанники Наталии Куприяновны достигают общественного признания. Магистрантка Марина Мельник получила стипендию Леси Дорош-Мирошниковой за успехи в изучении славянских языков (2009 г.) (фото № 35). Под руководством Н.К. Месяц немало студентов опубликовали свои первые исследования (Майя Маргулис, Алла Белоус, Юрий Кот, Валентина Кузнецова, Людмила Маковская, Людмила Пискун, Оксана Пономарёва, Вадим Сычевский, Анна Шкут, Ирина Костюк и др.), лицеисты Житомирского педлицея неоднократно были победителями конкурсных работ МАН: Регина Полиновская (2002 г.), Диана Шевчук (2007 г.), Светлана Цалковская (2009 г.). Под руководством Н.К. Месяц Ирина Вишневецкая работает над диссертационным исследованием.

«Кто учился у Наталии Куприяновны Месяц, тот видел настоящего преподавателя: знающего, творческого, артистичного, принципиального и одновременно доброго, понимающего и обладающего чувством юмора!»

*(Из высказываний выпускников
филологического факультета)*

В течение многих лет Н.К. Месяц возглавляет женсовет ЖГУ [2:41], в средствах массовой информации поднимает вопросы культуры языка, воспитания в семье, межэтнических отношений в Украине (31 статья в газетах). В

2006 году её приняли в Национальный союз журналистов Украины (фото № 36).

Результаты научной деятельности Н.К. Месяц представлены в 205 работах, в том числе в 24 отдельных изданиях, она была участником 98 международных и всеукраинских научных конференций. Деятельность Н.К. Месяц известна на Житомирщине и в Украине [25, 26, 27].

За время работы в Житомирском университете портрет Н.К. Месяц многократно заносился на Доску почета, она имеет ряд наград, среди которых грамоты Министерства образования и науки Украины, Житомирской облгосадминистрации, нагрудные знаки «Слава ЖДУ» и «Заслужений працівник ЖДУ», медаль «Pro memoria» за сохранение польских традиций в Украине, благодарность Генерального Консульства Польши в Луцке за педагогическую деятельность, связанную с полонистикой, грамоты ЖГПИ, ЖГУ, диплом ЖГУ за личный творческий вклад во внедрение достижений педагогической науки в образовательную практику, благодарность управления образования и науки Житомирской облгосадминистрации за организацию работы с одарёнными учащимися в МАН, благодарность исполкома Житомирского горсовета, благодарность Европейского университета за высокий уровень руководства научными работами студентов и др.

Вместе с мужем Наталия Куприяновна вырастила и воспитала дочь Аллу, которая с отличием окончила факультет иностранных языков ЖГУ [2:33], ныне работает и учится в докторантуре (университет Миссури, США).

Преподаватели кафедры

Алексеева Тамила Федоровна

Тамила Федоровна Алексеева родилась 16 декабря 1943 г. в с. Кобелячек Кременчугского района Полтавской области, среднюю школу закончила в Днепропетровске, в 1962 – 1964 гг. училась в Никопольском педагогическом училище. В 1964 – 1966 гг. Тамила Федоровна пребывала на Кубе по месту службы мужа и одновременно заочно училась на филологическом факультете Днепропетровского государственного университета. Позже (1966 – 1971 гг.)

обучалась без отрыва от производства на филологическом факультете Житомирского государственного педагогического института имени Ивана Франко.

Т.Ф. Алексеева часто меняла работу в связи со сменой места службы мужа (учитель начальных классов, учитель русского языка и литературы, научный сотрудник музея). В 1980 г. Т.Ф.Алексеева начала работать ассистентом на кафедре русского языка Житомирского пединститута на условиях почасовой оплаты, а с 1984 г. – в штате кафедры. Когда на филологическом факультете учились студенты из Казахстана, Тамила Федоровна была куратором в их академической группе, много внимания уделяла их воспитанию.

В 1988 – 1991 гг. Т.Ф.Алексеева совмещала работу на кафедре русского языка с обязанностями заместителя декана филологического факультета. В 1991 г. Т.Ф.Алексеева была переведена на кафедру преподавания методики языка и литературы (ныне кафедра дидактической лингвистики и литературоведения) [1:136], где проработала до августа 2008 г., когда уволилась по собственному желанию в связи с выходом на пенсию. В активе Т.Ф.Алексеевой 35 печатных работ.

Тамила Федоровна воспитала сына Игоря (полковник Российской армии) и дочь Ирину, которая окончила Харьковскую юридическую академию.

Барлас Лев Григорьевич

Лев Григорьевич Барлас родился 21 января 1923 г., в Ростове-на-Дону, где в 1941 г. закончил среднюю школу. В годы войны был эвакуирован в Тбилиси. В 1945 – 1949 гг. учился на филологическом факультете Ростовского государственного университета, получил квалификацию филолога по специальности «Русский язык и литература». В 1949 – 1950 гг. преподавал русский язык в Ростовском авиационном техникуме. В 1950 г. зачислен ассистентом кафедры русского языка в Шахтинский учительский институт (позже Шахтинский педагогический институт). В 1950 – 1952 гг. Л.Г.Барлас без отрыва от производства учился в университете марксизма-ленинизма при Шахтинском городском комитете КПСС. В 1952 г. был переведен на

должность старшего преподавателя Шахтинского пединститута.

А.Г.Барлас постоянно повышал свой научно-теоретический уровень. В июне 1962 г. на заседании совета филологического факультета МГУ он защитил кандидатскую диссертацию, а в декабре 1964 г. ему было присвоено ученое звание доцента. С этого времени А.Г.Барлас работал на должности доцента кафедры русского языка и одновременно выполнял обязанности секретаря совета института.

В августе 1969 г. А.Г.Барлас по конкурсу был избран на должность доцента кафедры русского языка ЖГПИ имени Ивана Франко и переехал с семьей в Житомир. Здесь он вел курсы: «Современный русский язык», «Стилистика», руководил курсовыми работами студентов [1:140].

В марте 1970 г. А.Г.Барлас уволился по собственному желанию в связи с тем, что не был обеспечен жилплощадью.

Позже он издал ряд пособий для учителей в серии «Библиотека учителя русского языка», среди которых «Русский язык», «Стилистика русского языка».

Башмановский Алексей Леонидович

Алексей Леонидович Башмановский родился 29 августа 1978 г. в Житомире, где в 1994 г. закончил среднюю школу № 5. В 1994 – 1999 гг. учился на филологическом факультете ЖГПУ имени Ивана Франко по специальности «Учитель украинского языка и литературы, английского языка». В 1999 – 2007 гг. работал учителем английского языка Житомирской средней школы № 5. С 2006 г. без отрыва от производства он был соискателем лаборатории дидактики Института педагогики АПН Украины, где занимался научными исследованиями в области педагогики.

С 2007 г. А.Л.Башмановский работает преподавателем английского языка на кафедре славянских и германских языков. В январе 2009 г. в Институте педагогики АПН Украины (г.Киев) А.Л.Башмановский защитил кандидатскую диссертацию на тему: «Формирование интеллектуальных умений старшеклассников в процессе изучения предметов литературно-языкового цикла» (научный руководитель – кандидат педагогических наук, доцент Е.С.Березюк), в сентябре 2009 г. назначен на должность заместителя директора Учебно-научного института филологии и

журналистики ЖГУ. В активе А.Л.Башманивского 20 печатных работ, в том числе монография.

Вместе с женой А.Л.Башманивский воспитывает сына Максима.

Бойко (Илларионова) Елена Дмитриевна

Елена Дмитриевна Бойко (Илларионова) родилась 14 сентября 1928 г. в Житомире в семье военнослужащего, затем переехала во Львов. В годы войны отец погиб, мать с детьми была эвакуирована сначала в г.Спас-Клепики Рязанской области, а потом в с. Домбаровка Домбаровского района Чкаловской области. Летом 1944 г. семья вернулась в Житомир, здесь в 1946 году Е.Д. Илларионова закончила женскую школу № 7.

В 1946 – 1950 гг. училась на филологическом факультете ЖГПИ имени Ивана Франко, после окончания которого получила направление в аспирантуру. В 1950 – 1953 гг. была аспиранткой КГУ имени Т.Г.Шевченко. После окончания аспирантуры по направлению Министерства просвещения СССР была направлена в Каменец-Подольский педагогический институт, где в 1953 – 1960 гг. работала преподавателем на кафедре русского языка.

В декабре 1960 г. Е.Д.Бойко (Илларионова) была принята на должность ассистента кафедры русского языка ЖГПИ имени Ивана Франко на 0,5 ставки, а с февраля 1961 г. – на ставку. Е.Д.Бойко вела курс «Введение в языкознание», «Современный русский язык», руководила педагогической практикой и курсовыми работами студентов. Она активно повышала свой научно-теоретический уровень, сдала экзамены кандидатского минимума. В 1966 г. была избрана по конкурсу на должность старшего преподавателя. В сентябре 1970 г. Е.Д.Бойко уволилась по собственному желанию в связи с переездом в Киев по месту работы мужа.

Е.Д.Бойко вырастила сына и дочь Наталью.

Большакова (Бобунова) Наталия Ивановна

Наталия Ивановна Бобунова родилась 8 марта 1964 г., в Житомире, где в 1981 г. закончила с золотой медалью среднюю школу № 26. В 1981 – 1985 гг. училась на филологическом факультете ЖГПИ имени Ивана Франко и получила специальность «Учитель русского языка и

литературы». После окончания института Н.И.Бобунова работала учителем в Колковской и Красногорской восьмилетних школах Чудновского района Житомирской области (1985 – 1986 гг.).

В 1986 г. Н.И.Бобунова была зачислена на должность ассистента кафедры русского языка Житомирского пединститута [1:141]. Работая на кафедре, Н.И.Бобунова зарекомендовала себя филологически эрудированным, творческим и инициативным преподавателем. Она вела практические занятия по «Введению в языкознание», «Современному русскому языку», а также «Практикум по русскому языку», была куратором академической группы. Студенты любили Наталию Ивановну за добрый и весёлый нрав и вместе с тем уважали за глубокие знания, требовательность и справедливость. В анкете «Преподаватель глазами студента» Н.И.Бобунова получила высокую оценку своего труда.

В 1990 – 1993 гг. Н.И.Бобунова обучалась в аспирантуре при КГПИ имени М.П.Драгоманова. После окончания аспирантуры Н.И.Большакова (Бобунова) уволилась с кафедры русского языка по собственному желанию в связи с переездом в Киев по месту жительства мужа. В 1993 г. Н.И.Большакова защитила диссертацию на соискание учёной степени кандидата филологических наук на тему: «Модусные категории в русском языке (на материале переписки М.Цветаевой и Б.Пастернака)», написанную под руководством профессора Л.П.Ивановой. В 1993 – 2007 гг. работала на кафедре фонетики и грамматики славянских языков славянского факультета Киевского государственного лингвистического университета.

Вместе с мужем Наталия Ивановна воспитывает дочерей Екатерину и Анастасию.

Великая Алина Михайловна

Алина Михайловна Великая родилась 22 июля 1970 г. в Житомире, где закончила с золотой медалью среднюю школу № 12. В 1987 – 1992 гг. училась на филологическом факультете ЖГПИ имени Ивана Франко по специальности «Учитель русского языка и литературы, английского языка». Институт закончила с отличием, защитив дипломную работу на тему: «Соматические фразеологизмы как межъязыковые

ИСТОРИЯ КАФЕДРЫ СЛАВЯНСКИХ И ГЕРМАНСКИХ ЯЗЫКОВ

универсалии (на материале английской и русской фразеологии)» (научный руководитель – профессор Д.И.Квеселевич).

После окончания института А.М.Великая работала в Житомирской средней школе № 5 (1992 – 1993 гг.), в Житомирском городском лицее при ЖИТИ (1993 – 2001 гг.), где была награждена Почетной грамотой за высокую результативность в учебно-воспитательном процессе и внедрение новых технологий. С 2000 г. работала по совместительству на кафедре методики преподавания иностранных языков ЖГПУ, затем в штате кафедры английского языка, в 2003 г. переведена на кафедру славянских и германских языков [1:141].

А.М.Великая постоянно повышает уровень владения английским языком (участвует в занятиях летней школы учителей английского языка в ЖГПИ), обучается без отрыва от производства в аспирантуре ЖГУ, работает над темой «Подготовка будущих учителей гуманитарных специальностей к созданию ситуаций успеха в обучении старшеклассников», имеет 5 печатных научных работ.

Алина Михайловна много внимания уделяет учебной и воспитательной работе среди студенческой молодёжи: курирует академическую группу, участвует в подготовке и проведении вечера-конкурса «Знатоки языков», организует студентов для выпуска англоязычных стенгазет для лингвистического бюллетеня (фото № 37).

Вместе с мужем А.М.Великая растит и воспитывает дочь Виталину.

Волкова Елена Александровна

Елена Александровна Волкова родилась 23 сентября 1981 г. в г. Житомире, окончила среднюю школу № 12 (1999 г.). В 1999 – 2004 гг. училась на факультете иностранных языков ЖГПУ имени Ивана Франко по специальности «Учитель английского и немецкого языков», в 2005 г. там же закончила магистратуру по специальности «Английский язык».

После магистратуры Е.А.Волкова два года работала в Международной Печерской школе (г. Киев). С 2009 г. работает преподавателем английского языка на кафедре славянских и германских языков, занимается научной

работой, принимает участие в международных конференциях, имеет 3 печатные работы (фото № 38).

Вместе с мужем Е.А.Волкова воспитывает дочь Софию.

Выговский Валерий Лукьянович

Валерий Лукьянович Выговский родился 8 августа 1963 г. в с. Человка Коростенского района Житомирской области, в 1980 г. закончил Коростенскую среднюю школу № 10. После службы в Группе Советских войск в Германии (1981 – 1983 гг.) работал на производственном объединении «Электроизмеритель» в Житомире. В 1986 – 1991 гг. учился на факультете иностранных языков ЖГПИ имени Ивана Франко по специальности «Учитель английского и немецкого языков», институт окончил с отличием.

С 1991 г. В.Л.Выговский работал преподавателем на кафедре английского языка ЖГПИ, а с 2003 г. – старшим преподавателем на кафедре славянских и германских языков [1:141] (фото № 39).

Под руководством доктора филологических наук профессора Д.И.Квеселевича В.Л.Выговский начал готовить, а под руководством кандидата филологических наук профессора А.В.Сингаевской завершил кандидатскую диссертацию на тему: «Структурно-семантические, стилистические и прагматические особенности военных омофраз (на материале англоязычной военной фразеологии)». В июне 2009 г. в специализированном совете Харьковского государственного университета имени В.Н.Каразина успешно защитил диссертацию.

В активе В.Л.Выговского 11 печатных работ, среди которых одна монография.

Ганич Дмитрий Иванович (1919 – 1981 гг.)

Дмитрий Иванович Ганич родился 13 октября 1919 г. в с. Татаринковка Сквирского района Киевской области, где закончил среднюю школу, после окончания которой поступил в Киевский университет. В 1936 – 1941 гг. обучался на филологическом факультете КГУ имени Т.Г.Шевченко. В июне-июле 1945 г. был курсантом Харьковской интенданской академии, после чего направлен в действующую Советскую армию, где служил начальником финансовой части Юго-

ИСТОРИЯ КАФЕДРЫ СЛАВЯНСКИХ И ГЕРМАНСКИХ ЯЗЫКОВ

Западных Первого, Второго и Третьего Украинских фронтов на территории Австрии, Венгрии, Румынии, Чехословакии. После войны Д.И.Ганич был демобилизован и перешёл на педагогическую работу: старший преподаватель Черкасского пединститута (1945 – 1947 гг.) и Мелитопольского пединститута (1947 – 1955 гг.).

В 1953 г. Д.И.Ганич защитил кандидатскую диссертацию и продолжил педагогическую работу: доцент кафедры русского языка Запорожского пединститута (1955 – 1963 гг.), заведующий кафедрой русского языка КГПИ имени М.Горького (1963 – 1964 гг.), проректор по учебной и научной работе Запорожского пединститута (1964 – 1965 гг.), доцент кафедры русского языка Запорожского пединститута (1965 – 1966 гг.), доцент кафедры русского языка ЖГПИ имени Ивана Франко (1966 – 1968 гг.).

Дмитрий Иванович в одинаковой мере блестяще владел русским и украинским языками.

(Из воспоминаний Н.В.Никончука)

Д.И.Ганич сформировал методическую концепцию, в соответствии с которой учебный курс русского языка должен строиться с учетом взаимосвязи данного курса с другими лингвистическими дисциплинами, прежде всего с курсом украинского языка. Серьёзное внимание ученый уделял сопоставлению фактов обоих языков и установлению специфики каждого из них. В Житомирский период жизни у Д.И.Ганича появилась идея создания украинско-русского словаря, что стало делом всей его жизни. Не только коллеги по кафедре, но и весь институт запомнил Д.И.Ганича как бескомпромиссного борца за культуру русской и украинской речи.

«Нередко в конце заседания кафедры или совета он мог попросить слова для замечаний по поводу нарушения выступавшими литературных норм. Зная это, в его присутствии говорящий невольно строже контролировал свою речь».

(Из воспоминаний А.Ф.Папиной)

В 1968 г. Д.И.Ганич уволился с должности доцента кафедры русского языка ЖГПИ в связи с избранием на должность заведующего кафедрой русского языка в Полтавском пединституте, где проработал до смерти.

Д.И.Ганич известен как автор словарей и ряда монографий. В 1958 году вышел «Збірник диктантів з української мови» (авторы: Д.И.Ганич, Н.П.Москалева, И.С.Олейник), который выдержал три издания. По заказу Министерства просвещения Д.И.Ганич написал программу по русскому языку для студентов педагогических вузов (специальность «Украинский язык и литература»). В учебном пособии по русскому языку для этой же специальности (соавторы М.А.Брицын, В.И.Кононенко) им были написаны разделы «Словообразование» «Морфология». Пособие было издано в 1978 г., переиздано в 1986 г. «Русско-украинский словарь» Д.И.Ганича в содружестве с И.С.Олейник выдержал несколько переизданий. Вместе они написали «Словник лінгвістичних термінів» и «Русско-украинский и украинско-русский словарь» (эти книги вышли после смерти учёного). Словари также были несколько раз переизданы. Отдавая дань уважения и оценивая заслуги Д.И.Ганича перед наукой, в 1993 году в Полтавском пединституте были организованы Ганичевские научные чтения. Открыл заседание Первых Ганичевских чтений докладом «Профессор Д.И.Ганич» ректор института В.С.Лобурец. Он сообщил, что в 1977 году ученый совет Полтавского пединститута обратился в ВАК СССР с ходатайством о присвоении Д.И.Ганичу ученого звания профессора, но ВАК отклонила ходатайство с формулировкой «в связи с отсутствием оснований». Выступающий призвал оценить заслуги ученого и называть Д.И.Ганича професором [31: 4].

Д.И.Ганич в равной мере принадлежит русской и украинской лингвистической науке.

Глазунова Леся Александровна

Леся Александровна Глазунова родилась 29 февраля 1984 г. в Житомире, в 2001 г. окончила Житомирскую среднюю школу № 1. В 2001 – 2006 гг. обучалась на филологическом факультете ЖГУ имени Ивана Франко по специальности «Учитель русского языка и литературы, английского языка», была старостой академической группы,

принимала активное участие в общественной жизни факультета, проявила склонность к методической работе. Университет окончила с отличием.

В 2006 – 2009 гг. Л.А.Глазунова работала методистом учебной части ЖГУ. В 2008 г. начала обучение в аспирантуре ЖГУ по специальности «Теория и методика воспитания», имеет 15 печатных работ. С 2009 г. работает по совместительству преподавателем английского языка на кафедре славянских и германских языков (фото № 41). Она также работает преподавателем зарубежной литературы в Житомирском технологическом колледже. На кафедре Л.О.Глазунова – активная участница всех дел, первая, кто приходит на помощь.

Годованюк Николай Михайлович

Николай Михайлович Годованюк родился в 1906 году в с. Денеши Житомирского уезда Житомирской губернии. Н.М.Годованюк работал в Житомирском педагогическом техникуме (1925-1928 гг.), в институте профессионального образования в Одессе (1930-1933 гг.), младшим научным сотрудником в КГУ имени Т.Г.Шевченко (1933-1934 гг.).

В августе 1948 г. Н.М.Годованюк был принят на должность старшего преподавателя кафедры русского языка ЖГПИ имени Ивана Франко, а в августе 1952 г. назначен помощником декана историко-филологического факультета. Н.М. Годованюк исследовал язык поэмы Гоголя «Мертвые души» [4], в 1958 году взял характеристику для защиты диссертации, но по неизвестным причинам её не защитил. 26 августа 1959 года М.М.Годованюк был уволен в связи с окончанием срока избрания, его дальнейшая судьба не известна.

Головина Клара Максумовна

Клара Максумовна Головина родилась 19 мая 1963 г. в с. Ахтубинка Астраханской области, закончила Узункольскую среднюю школу. В 1980-1985 гг. обучалась на филологическом факультете Житомирского государственного педагогического института имени Ивана Франко. После окончания института работала в Новогуьвинской, а затем в Писковской средних школах Житомирского района.

В 1987 – 1993 гг. К.М.Головина работала на должности ассистента кафедры русского языка ЖГПИ [1:141], где вела «Практический курс русского языка» в казахских группах. В 1994 г. выехала в Казахстан.

В Казахстане К.М.Головина работала преподавателем практического курса русского языка в Карагандинском государственном университете им. Е.А.Букетова, заведующей кафедрой языка и литературы в университете «Гылым». В 2000 г. в Казахском национальном университете имени Аль-Фараби защитила кандидатскую диссертацию по специальности «Сравнительно-историческое, типологическое и сопоставительное языкознание». В настоящее время работает директором многопрофильного колледжа.

Клара Максutowна вместе с мужем воспитала сыновей Олега (студент Карагандинского государственного университета) и Рустяма (командира взвода специального назначения).

Городецкая Евгения Рувимовна

Евгения Рувимовна Городецкая родилась 31 декабря 1921 г. в Коростене Житомирской области. В 1939 – 1945 гг. обучалась на филологическом факультете КГУ имени Т.Г.Шевченко, который окончила с отличием.

С 15 сентября 1945 года начала работать на кафедре русского языка Житомирского государственного педагогического института имени Ивана Франко. В ноябре 1964 г. Е.Р.Городецкая перешла на должность заведующей консультационным пунктом заочного отделения [2:42] и почасово продолжала работать на кафедре. Е.Р. Городецкая имела феноменальную память. Студенты всегда удивлялись, когда она диктовала тексты диктантов по памяти. Её объяснения были простыми и доходчивыми, она приводила множество интересных примеров. В 1971 году в связи с 50-летием со дня рождения Е.Р. Городецкая была награждена Грамотой Министерства образования УССР и Украинского республиканского комитета Профсоюза работников образования, высшей школы и научных учреждений.

В августе 1976 года Е.Р.Городецкая уволилась по собственному желанию, позже выехала в Израиль.

Грищенко Татьяна Алексеевна

Татьяна Алексеевна Грищенко родилась 14 октября 1935 г. в с. Ямково Кировского района Калужской области, окончила Дубровскую среднюю школу. Работала в Кировском педучилище (1953 – 1955 гг.), учителем начальных классов в поселке Озерск Сахалинской области (1955 – 1959 гг.), воспитателем группы продленного дня, учителем начальных классов в Нежинской средней школе № 3 (1961 – 1970 гг.), а после окончания Нежинского педагогического института (1961 – 1967 гг.) – учителем русского языка.

В 1970 – 1975 гг. Т.А.Грищенко работала ассистентом на кафедре русского языка Нежинского пединститута, в 1975 – 1976 гг. обучалась в аспирантуре Института языковедения имени А.А.Потебни АН УССР.

В сентябре 1976 г. Т.А.Грищенко была зачислена на должность ассистента кафедры русского языка ЖГПИ имени Ивана Франко, в 1977 г. стажировалась в Институте языковедения имени А.А.Потебни АН УССР, где завершила научное исследование и 14 ноября 1977 г. защитила кандидатскую диссертацию на тему: «Наименования лиц, занимающихся сельским хозяйством, в истории русского языка».

В 1978 г. Т.А.Грищенко была избрана по конкурсу на должность старшего преподавателя, а 26 мая 1980 г. – доцента кафедры русского языка и проработала в этой должности до 1995 г. [2:47]. Работая на кафедре, Т.А.Грищенко руководила курсовыми и дипломными работами студентов. Среди её дипломников разных лет: Т.Севрук, М.Быстрицкая, Т.Пирожкова, И.Моргун, Т.Николенко, Е.Музыка, Е.Андрушенко (ныне заведующая кафедрой филологии и лингводидактики), Е.Саламаха, О.Налапий, Л.Бабенко, А.Полуэктова (ныне заведующая педагогической практикой ЖГУ), Е.Слепухина, О.Ермакова, Г.Козак, Т.Павловская. За плодотворную работу Т.А.Грищенко была награждена значком «Отличник народного образования Украины» (1985 г.). В активе Т.А.Грищенко 65 научных работ.

В июле 1995 г. Т.А.Грищенко была переведена на кафедру теории и методики воспитания, с 2000 г. она также работала на кафедре педагогики. В 2008 г. Т.А.Грищенко уволилась по собственному желанию и вышла на пенсию.

Татьяна Алексеевна Грищенко воспитала сына.

Гудзик Ирина Филипповна

Ирина Филипповна Гудзик родилась 9 декабря 1940 г., в с. Александровка Александровского района Донецкой области. В 1957 г. закончила с золотой медалью Донецкую среднюю школу № 22. В 1957 – 1962 гг. училась на русском отделении историко-филологического факультета Донецкого государственного пединститута, после окончания которого работала учителем русского и украинского языков в Донецких школах № 34 и № 5 (1962 – 1964 гг.).

В 1972 – 1975 гг. И.Ф.Гудзик обучалась в аспирантуре НИИ педагогики УССР, где 19 апреля 1977 г. защитила диссертацию на соискание ученой степени кандидата педагогических наук на тему: «Синтагматический анализ предложений как средство обучения выразительному чтению».

В октябре 1975 г. по направлению Министерства образования УССР И.Ф.Гудзик была зачислена на должность ассистента кафедры русского языка ЖГПИ имени Ивана Франко, в декабре 1977 г. ей было присвоено ученое звание доцента.

В ноябре 1978 г. И.Ф.Гудзик уволилась по собственному желанию в связи с переходом на другую работу и выехала в Киев. В Киеве И.Ф.Гудзик работала в НИИ педагогики Украины. Она автор более ста научных работ, в том числе учебников для школы.

В 2009 г. И.Ф.Гудзик умерла, похоронена в Киеве.

Гужанов Сергей Иванович

Сергей Иванович Гужанов родился 15 октября 1936 г., в деревне Красный Осетрик Кимовского района Тульской области. В 1955 г. он окончил Елифанскую среднюю школу, в 1955 -1958 гг. служил в Советской армии, затем работал в совхозе, был курсантом автошколы, работал шофером. В 1961 – 1963 гг. учился в Елифанском педагогическом училище, после окончания которого работал учителем начальных классов (1963 – 1965 гг.), а затем учителем русского языка (1965 – 1975 гг.) Кимовской 8-летней школы. В 1964 – 1970 гг. С.И.Гужанов без отрыва от производства обучался на филологическом факультете Тульского государственного педагогического института имени Л.Н.Толстого. В 1971 – 1975 гг. заочно обучался в

аспирантуре при кафедре русского языка Тульского пединститута.

В феврале 1979 г. С.И.Гужанов был избран по конкурсу на должность старшего преподавателя кафедры русского языка ЖГПИ имени Ивана Франко. 23 марта 1979 г. в Ростовском государственном университете он защитил кандидатскую диссертацию на тему: «Порядок слов в адъективно-субстантивных фраземах современного русского языка» (научный руководитель – кандидат филологических наук, доцент В.Д.Архангельский). В течение 1980 – 1982 гг. неоднократно кратковременно выполнял обязанности заведующего кафедрой русского языка (во время болезни, стажировки, командировки заведующего М.А.Лецикина). В феврале 1982 г. С.И.Гужанов избран на должность доцента кафедры русского языка, в декабре получил учёное звание доцента. Доцент С.И.Гужанов руководил написанием дипломных работ студентов: А.Ткачук, С.Демчишиной, Е.Широкиной, А.Торчиновской, Н.Фурсовой.

У Сергея Ивановича прекрасный голос. Он принимал участие в праздничных концертах художественной самодеятельности, был лауреатом республиканских и всесоюзных конкурсов среди солистов высших учебных заведений [2:29].

В 1984 г. С.И.Гужанов был избран по конкурсу на должность заведующего кафедрой языкознания и методики преподавания в начальных классах [2:67], в 1988 г. перешёл на должность доцента этой кафедры, где работает до настоящего времени (кафедра филологии и лингводидактики). В активе С.И.Гужанова 73 научных работы. В 2006 г. он был награждён почетной грамотой ЖГУ за добросовестный труд и в связи с 70-летием.

Вместе с женой Валентиной Дмитриевной Павленко Сергей Иванович воспитал дочь Татьяну, в 2009 г. они отпраздновали золотую свадьбу [32].

Гужанова Татьяна Сергеевна

Татьяна Сергеевна Гужанова родилась 10 августа 1960 г. в деревне Красный Осетрик Кимовского района Тульской области, в 1976 г. окончила Кимовскую среднюю школу. В 1977 – 1979 гг. училась на филологическом факультете Тульского государственного педагогического института имени

Л.Н.Толстого, а в 1979 – 1981 гг. продолжила обучение на филологическом факультете Житомирского государственного педагогического института имени Ивана Франко. В 1981 – 1985 гг. работала учителем русского языка и литературы в Житомирской средней школе № 14.

В 1983 г. Т.С.Гужанова начала работать на кафедре русского языка ЖГПИ почасово, а в 1985 г. была избрана по конкурсу на должность ассистента кафедры [1:141]. С 1989 г. обучалась без отрыва от производства в аспирантуре Орловского педагогического института, а с 1 октября 1990 г. была переведена в стационарную аспирантуру, в которой 25 мая 1992 г. защитила кандидатскую диссертацию на тему: «Латинские и старославянские заимствования со структурой предложения в процессе формирования русской фразеологии» (научный руководитель – профессор Р.Н.Попов).

После аспирантуры Т.С.Гужанова работала ассистентом (1992 – 1993 гг.), старшим преподавателем (1993 – 1994 гг.), доцентом (1995 – 1999 гг.) на кафедре педагогики (реорганизованной в кафедру теории и методики воспитания, позже – в кафедру инновационных технологий образования и воспитания, с 2009 г. это кафедра дошкольного воспитания и педагогических инноваций). В активе Т.С.Гужановой 68 научных работ.

Т.С.Гужанова воспитала сына Владимира, который окончил факультет иностранных языков ЖГПУ.

Гуцалюк Александр Александрович

Александр Александрович Гуцалюк родился 7 апреля 1958 г. в с. Барашевка Житомирского района Житомирской области, учился в Житомирской средней школе № 24. После окончания школы работал на заводе «Промавтоматика», в производственном объединении «Электроизмеритель», на предприятии «Кинотехпром». В 1982 – 1986 гг. учился на филологическом факультете в ЖГПИ имени Ивана Франко по специальности «Учитель русского языка и литературы». Институт окончил с отличием, начал работать учителем русского языка и литературы в Горбулевской средней школе Черняховского района Житомирской области.

В декабре 1986 г. А.А.Гуцалюк был зачислен ассистентом на кафедру русского языка ЖГПИ, в 1990 г. избран на эту должность по конкурсу [1:141]. В ноябре 1991 г. А.А.Гуцалюк

поступил в аспирантуру Института языкознания имени А.А.Потебни АН Украины по специальности «Русский язык» (научный руководитель – Н.Г.Озерова). В апреле 1994 г. прервал обучение.

А.А.Гуцалюк работает в средствах массовой информации в Житомире, воспитывает сына Олега и дочь Татьяну.

Дьяченко Виктор Васильевич

Виктор Васильевич Дьяченко родился 21 августа 1951 г. в Житомире, где окончил среднюю школу № 14. В 1968 – 1972 гг. учился на филологическом факультете в ЖГПИ имени Ивана Франко по специальности «Учитель русского языка и литературы». В годы учёбы был активным членом лингвистического кружка, капитаном команды КВН филологического факультета (фото № 42).

После окончания института В.В.Дьяченко работал в Шахворостовской средней школе Коростышевского района (1972 – 1973 гг.), служил в рядах Советской армии (1973 – 1974 гг.), работал учителем в Житомирской средней школе № 21 (1974 – 1975 гг.).

В сентябре 1976 г. В.В.Дьяченко был зачислен на должность ассистента кафедры русского языка ЖГПИ имени Ивана Франко, где работает по настоящее время. Здесь проходил его профессиональный рост от ассистента до доцента [1:141; 2:47] (фото № 43). В 1978 и 1980 гг. он выезжал в Чехословакию, где преподавал на курсах учителей русского языка школ и лицеев.

В.В.Дьяченко постоянно работает над повышением своего научно-теоретического уровня, много читает, всегда в курсе новинок русистики. В 1990 г. в Киевском государственном университете имени Т.Г.Шевченко он защитил кандидатскую диссертацию на тему: «Функционирование связных корневых компонентов интернационального характера в русском языке» (научный руководитель – доцент А.Ф.Папина), в 2004 г. ему было присвоено учёное звание доцента. В 2005 г. он без отрыва от производства закончил обучение в ЖГПУ имени Ивана Франко по специальности «Учитель украинского языка и литературы» и привлекается для чтения лекций по общему языкознанию, старославянскому языку и исторической грамматике студентам украинского отделения.

В.В.Дьяченко много лет читает лекции для учителей в областном институте последипломного педагогического образования, издал в соавторстве три учебника по русскому языку для 5, 6, 8 классов с грифом Министерства образования и науки Украины. В 2003 – 2006 гг. работал директором частной школы «Всесвіт» в Житомире. Он вносит свой вклад в гармонизацию межэтнических отношений региона: ведёт факультатив чешского языка на филологическом факультете, принимает участие в работе Центра богемистики (заместитель директора), в 2000 – 2006 гг. преподавал чешский язык в Житомирском военном институте радиоэлектроники имени С.П.Королёва.

Доцент В.В.Дьяченко руководит написанием курсовых, дипломных и магистерских работ. Среди его дипломников: Н.Пархомец, М.Белоусова, Н.Сирик, М.Геращенко, А.Силенко, Светлана Чередниченко, Ольга Шимкович, Ирина Шинкарук, Виктория Бжезицкая, Юлия Прокопчук. Он руководил написанием магистерских работ Екатерины Никитенковой и Ольги Химичук.

В течение всех лет работы на филологическом факультете Виктор Васильевич добросовестно выполняет обязанности куратора, он ежегодно проводит вечер-конкурс «Знатоки языков», занимается профориентационной работой в школах города и области, консультирует учеников в МАН, за что награждён Почетной грамотой Исполнительного комитета Житомирского городского совета.

В.В.Дьяченко пользуется заслуженной любовью и уважением среди студентов университета и коллег.

«Витя – мой друг ещё со студенческих лет. Это эрудированный специалист, интеллигентный человек и надёжный товарищ».

(Из высказывания Н.К. Месяц)

«Меняются времена, меняются студенты, а главные черты одного из лучших преподавателей филологического факультета Виктора Васильевича Дьяченко остаются неизменными. Это высокий профессионализм, широкое лингвистическое мышление, доброжелательное отношение к студентам и коллегам, редкостная интеллигентность».

(Из высказывания Н.И.Астрахан)

«Интеллектуал, эрудит, умница, друг – словом, образец для подражания. Именно так мы, будучи студентами, воспринимали Виктора Васильевича. Для меня он до сих пор Учитель, перед чьим именем не грех смиренно преклонить колени».

(Из воспоминаний Т.Е.Недашковской)

В активе В.В.Дьяченко 21 печатная работа, в том числе 3 учебника русского языка для школы (5, 6, 8 классы) с грифом Министерства образования и науки Украины.

Журавлёв Владимир Константинович

Владимир Константинович Журавлёв родился в 1922 г. в Москве. В 1940 г. окончил десятилетнюю школу и был призван на службу в Советскую армию. В годы Великой Отечественной войны принимал участие в боевых действиях Советской армии на территории Болгарии, Румынии, Югославии, Австрии. Знакомство со славянскими странами вызвало у пытливого юноши интерес к славянским языкам и привело В.К.Журавлёва на славянское отделение МГУ.

В 1947 – 1952 гг. В.К.Журавлёв учился на славянском отделении МГУ по специальности «Сербский язык и литература». Его дипломная работа была удостоена Ломоносовской премии на конкурсе студенческих научных работ. После окончания университета В.К.Журавлёв был рекомендован в аспирантуру. В 1952 – 1955 гг. он учился в аспирантуре на кафедре славянских языков МГУ и одновременно преподавал лингвистические дисциплины на историческом факультете. После аспирантуры В.К.Журавлёв был зачислен ассистентом на кафедру. В 1957 г. защитил кандидатскую диссертацию на тему: «Говор села Криничное». В 1957 г. в МГУ был создан кабинет для работы над этимологическим словарем русского языка. Здесь В.К.Журавлёв работал до 1959 г.

«В.К.Журавлёв имеет серьёзную подготовку в области сравнительной грамматики славянских языков, старославянского языка, этимологии и фонетики».

(Из характеристики В.К.Журавлёва, подписанной заведующим кафедрой славянских языков МГУ профессором С.Б.Бернштейном)

В июле 1959 г. В.К.Журавлёв был избран по конкурсу доцентом кафедры русского языка ЖГПИ имени Ивана Франко. Доцент В.К.Журавлёв активно занимался научной работой, печатал статьи в журнале «Вопросы языкознания», а также в «Учёных записках Житомирского пединститута», руководил экспедициями по изучению диалектов Житомирщины. В 1961 г. В.К.Журавлёв уволился по собственному желанию в связи с отъездом в Белорусскую ССР на работу в Институте языкознания имени Якуба Коласа.

Иванова Людмила Петровна

Людмила Петровна Иванова родилась 13 марта 1947 г. в г. Подольске Московской области. По месту службы отца побывала за границей (Румыния, Венгрия), в 1966 г. с серебряной медалью окончила Житомирскую СШ № 21.

В 1966 – 1970 гг. Л.П.Иванова обучалась на филологическом факультете Житомирского государственного педагогического института имени Ивана Франко, где была активным членом лингвистического кружка, которым руководила доцент А.Ф.Папина, возглавляла студенческое научное общество, которое курировал профессор Л.М.Венгеров. В течение трех лет по индивидуальному плану, предложенному кафедрой русского языка, Людмила Иванова занималась научными исследованиями. На заседаниях лингвистического кружка и на научных студенческих конференциях она выступала с докладами: «Методы структурной лингвистики», «Дифференциация стилей литературного языка на основании распределения односоставных предложений», «Борьба категорий действительности и качества в первой половине XIX века», «Развитие структурных типов простого предложения в системе русского литературного языка ряда синхронных срезов» (Житомир, Киев, Одесса, Винница). После окончания института была рекомендована в аспирантуру.

В 1970 г. по направлению Министерства образования УССР Л.П.Иванова была зачислена ассистентом на кафедру русского языка ЖГПИ имени Ивана Франко [1:141]. В 1971 – 1974 гг. она обучалась в аспирантуре при КГПИ имени М.Горького, а в 1975 – 1976 уч.г. после окончания аспирантуры вернулась на кафедру и возглавила

ИСТОРИЯ КАФЕДРЫ СЛАВЯНСКИХ И ГЕРМАНСКИХ ЯЗЫКОВ

проблемную группу статистических методов исследования языка, была избрана секретарем партбюро филологического факультета. 22 января 1976 г. на заседании специализированного совета КГПИ имени М.Горького защитила диссертацию на соискание ученой степени кандидата филологических наук на тему: «Функционирование системы предикативных центров простого предложения в русской художественной прозе XIX в.». Это был первый на кафедре кандидат филологических наук из числа выпускников русского отделения Житомирского пединститута. В феврале 1976 г. Л.П.Иванова была переведена на должность старшего преподавателя.

Людмила Петровна активно занималась не только научной, но и воспитательной работой среди студентов. Так, по её инициативе каждую неделю в общежитии филологического факультета проводились «филфаковские пятницы». Нередкими гостями на этих вечерах были и преподаватели, которые кружились в вальсе и с отличниками, и с теми, у кого были невысокие баллы. Особенно дорожили такими встречами студенты из Казахстана, которые жили вдали от родного дома и тосковали по теплой семейной обстановке.

В 1977 г. Л.П.Иванова уволилась по собственному желанию в связи с переездом в Киев по месту жительства мужа. С этого времени начался киевский период жизни учёного.

В Киеве Л.П.Иванова была принята на должность старшего преподавателя кафедры русского языка КГПИ имени М.Горького, в 1993 г. защитила докторскую диссертацию на тему: «Функциональный метод и его реализация в анализе синтаксиса простого предложения», в 1995 г. ей было присвоено учёное звание профессора по кафедре русского языка.

Живя в столице, профессор Л.П.Иванова не порывает связей с кафедрой, которая её воспитала, помогает и всячески поддерживает выпускников Житомирского университета. Она руководила диссертационными работами Наталии Бобуновой и Аллы Приймак, рецензировала диссертацию Виктора Мойсиенко, помогала в написании диссертации Олега Януша. В 2008-2010 гг. Л.П.Иванова работала по совместительству профессором на кафедре

славянских и германских языков, приезжала читать спецкурсы и проводить спецсеминары (фото № 44). Она входит в оргкомитеты многих научных конференций, проводимых в ЖГУ. В Житомире у Людмилы Петровны осталось светлое прошлое и много друзей.

Л.П.Иванова – автор 187 научных работ, в том числе 11 монографий. Под руководством Л.П.Ивановой защищено 20 кандидатских диссертаций, она продолжает руководить диссертациями, пишет учебные пособия, работает в двух специализированных советах по защите диссертаций.

Вместе с мужем Л.П.Иванова воспитала дочь Ульяну. Ульяна Алексеевна Карпенко окончила филологический факультет Киевского национального пединститута имени М.П.Драгоманова, владеет английским, итальянским, испанским, турецким, арабским языками, а также кечуа – одним из языков индейцев Южной Америки. Она защитила кандидатскую диссертацию по русскому языку, преподаёт итальянский язык, автор 30 печатных работ, в том числе монографии и двух учебных пособий по итальянскому языку.

Иванчук Андрей Васильевич

Андрей Васильевич Иванчук родился 1 января 1959 г. в с. Мошковка Житомирского района Житомирской области. В 1985 г. закончил Киевский национальный университет имени Т.Г.Шевченко (специальность «Немецкий и английский языки») и получил квалификацию переводчика-преподавателя. В 1991 г. обучался на филологическом факультете ЖГПИ имени Ивана Франко по специальности «Учитель украинского языка и литературы». В 1992 г. А.В.Иванчук был принят на должность преподавателя на кафедре немецкого языка.

А.В.Иванчук постоянно повышает свой уровень владения немецким языком. В 1995 г. он прошёл стажировку в Гёте-Институте (г. Швебош Галле, Германия), где сдал экзамены и получил сертификат третьего уровня, принимал участие в семинарах Гёте-Института в Одессе (1996 г.) и Киеве (1997 г.).

С 2003 г. А.В.Иванчук работает старшим преподавателем на кафедре славянских и германских языков [1:142]. Он активно занимается научно-методической и воспитательной работой среди студенческой молодежи,

профориентационной работой среди учащихся средних школ. Подготовил несколько пособий по немецкой разговорной речи. В активе А.В.Иванчука 11 печатных работ. Ежегодно в декабре вместе со студентами проводит театрализованное представление «Свято Андрія» на немецком языке (фото № 45), руководит выпуском немецкоязычных стенных газет, готовит студентов к участию в вечере-конкурсе «Знатоки языков». В 2003 – 2004 уч. г. А.В.Иванчук руководил студенческим лингвистическим кружком кафедры.

Вместе с женой А.В.Иванчук воспитывает сына Виталия.

Казаева Нина Петровна

Нина Петровна Казаева родилась в 1931 году в Саратовской области, закончила педагогический факультет Туркменского государственного педагогического института (г. Чарджоу). В 1963 – 1966 гг. обучалась в аспирантуре, после чего защитила диссертацию на соискание ученой степени кандидата педагогических наук, а в 1989 году ей было присуждено ученое звание доцента.

На кафедре русского языка Житомирского пединститута работала с 4 сентября 1971 года по 21 августа 1974 года. Уволилась по собственному желанию в связи с тем, что избиралась на должность доцента в другой вуз.

Касьянова (Крыжевская) Екатерина Викторовна

Екатерина Викторовна Крыжевская родилась 23 марта 1980 г. в Житомире, закончила среднюю школу № 16. В 1997 – 2002 гг. обучалась на филологическом факультете ЖГПИ по специальности «Учитель украинского языка и литературы, немецкого языка».

После окончания института Е.К.Крыжевская была принята на должность преподавателя кафедры немецкого языка, а в 2003 г. переведена на кафедру славянских и германских языков [1:142].

Вместе с мужем Н.В.Касьянова воспитывает дочерей Марию и Татьяну.

Климова (Андрущенко) Екатерина Яковлевна

Екатерина Яковлевна Андрущенко родилась 14 октября 1965 г. в Житомире, где в 1983 г. закончила среднюю школу № 25. В 1983 – 1987 гг. обучалась на филологическом

факультете ЖГПИ имени Ивана Франко по специальности «Учитель русского языка и литературы». Екатерина Яковлевна – представитель четвертого поколения семьи, которая связала себя с Житомирским пединститутом. Еще в 20-е годы XX столетия её прадед служил курьером в Житомирском институте народного образования, тут получили филологическое образование её родители.

В годы учёбы Екатерина Андрушенко была старостой академической группы, членом студенческого научного общества (выступала с докладами на научных студенческих конференциях в Житомире и Нежине), активным участником концертов художественной самодеятельности (выезжала на фестиваль политической песни в Михайловград). Институт окончила с отличием.

«Это умная, скромная и необыкновенно красивая студентка. А как поёт! Голос божественный!»

(Из отзывов преподавателей кафедры русского языка)

В августе 1987 г. по направлению Министерства образования Украины Е.Я. Андрушенко была принята на должность ассистента кафедры русского языка Житомирского пединститута, где проработала до 1990 г. [1:141]. Она принимала активное участие в концертах художественной самодеятельности института, было лауреатом республиканских и всесоюзных конкурсов среди солистов высших учебных заведений [2:29]. В 1991 – 1992 гг. без отрыва от производства училась на филологическом факультете по специальности «Учитель украинского языка и литературы».

В 1992 г. Е.Я.Климова (Андрушенко) была переведена на кафедру украинского языка, а в 1995 г. перешла на кафедру языкознания и методики преподавания в начальной школе, в декабре 1995 г. была избрана на должность старшего преподавателя этой кафедры.

Е.Я.Климова неустанно работала над повышением своего научно-теоретического уровня. Без отрыва от производства она закончила аспирантуру при Научно-исследовательском институте педагогики АПН Украины, в 2000 г. защитила диссертацию на тему: «Формирование культуры речи будущих

учителей начальных классов в условиях говоров Житомирщины» (научный руководитель – Н.С.Вашуленко) и получила учёную степень кандидата педагогических наук, в 2001 г. была избрана по конкурсу на должность доцента [2:67].

В ноябре 2003 г. Е.Я.Климова возглавила кафедру лингводидактики с методикой преподавания в младших классах (сейчас кафедра филологии и лингводидактики). Е.Я.Климова работает над докторской диссертацией на тему: «Формирование коммуникативно-языковой профессиональной компетенции студентов нефилологических специальностей педагогических институтов». В её научном активе свыше 60 печатных работ, в том числе шесть учебно-методических пособий, два из которых имеют гриф Министерства образования и науки Украины. Она успешно внедряет оригинальную технологию обучения украинскому языку будущих учителей-нефилологов, руководит написанием кандидатских диссертаций по лингводидактике, ведёт активную просветительскую работу в Житомирской области.

Вместе с мужем Е.Я.Климова воспитала дочь Елену, которая учится в Институте иностранной филологии ЖГУ.

Козубенко Ирина Ивановна

Ирина Ивановна Козубенко родилась 5 мая 1953 г. во Львове в семье военнослужащего, часто переезжала. Окончила среднюю школу № 3 в г. Владимир-Волынский. В 1970 – 1975 гг. училась на филологическом факультете ЖГПИ имени Ивана Франко. Она первой в истории кафедры написала и защитила дипломную работу по русскому языку (научный руководитель – доцент А.Ф.Папина). Институт окончила с отличием.

В 1975 – 1977 гг. И.И.Козубенко работала учителем русского языка и литературы в Слипчицкой средней школе Черняховского района Житомирской области, а в 1977 – 1979 гг. – учителем русского языка и литературы в Житомирской средней школе № 6.

В сентябре 1979 г. И.И.Козубенко была принята на должность ассистента кафедры русского языка ЖГПИ с почасовой оплатой, а в марте 1980 г. избрана по конкурсу [1:141]. Она работала над повышением своего научно-теоретического уровня. В 1983 г. она выезжала в Москву в

Институт славяноведения и балканистики АН СССР для консультаций с профессором Н.И.Толстым по вопросам выбора темы диссертационного исследования.

В августе 1985 г. И.И.Козубенко была уволена по собственному желанию в связи с поступлением в аспирантуру.

Кузьменкова Екатерина Александровна

Екатерина Александровна Кузьменкова родилась 9 декабря 1947 г. в Житомире, где закончила среднюю школу № 14. В 1965 г. работала на заводе «Электроизмеритель», с 1969 г. – на должности лаборанта кафедры русской и зарубежной литературы, секретаря-машинистки филологического факультета. В 1968 – 1973 гг. Е.А.Кузьменкова без отрыва от производства училась на филологическом факультете по специальности «Учитель русского языка и литературы».

С 1972 г. Е.А.Кузьменкова работала лаборантом, а с 1976 г. старшим лаборантом кафедры русского языка и одновременно преподавателем-почасовиком. В марте 1980 г. была зачислена на должность ассистента кафедры русского языка, сдала экзамены кандидатского минимума, определилась с темой диссертационного исследования. В марте 1987 г. она уволилась по собственному желанию.

Катерина Александровна Кузьменкова воспитала сына Олега.

Кудимова Валентина Николаевна

Валентина Николаевна Кудимова родилась 5 августа 1939 г. в с.Новый Любар Любарского района Житомирской области. Закончила 7 классов Слобидо-Рихтецкой школы Каменец-Подольского района, после чего обучалась в Бердичевском педучилище (1953 – 1957 гг.), которое окончила с отличием, затем работала пионервожатой в Бердичевском детском доме № 2 (1958 – 1959 гг.). В 1959 – 1962 гг. училась в Бердичевском пединституте, а в 1962 – 1966 гг. – на филологическом факультете ЖГПИ имени Ивана Франко по специальности «Учитель русского языка и литературы и иностранного (английский) языка». После окончания института работала учителем английского языка в Коростышевской средней школе № 1 (1964 – 1965 гг.),

а затем – учителем русского языка и литературы в Житомирской районной заочной школе при Гуйвинской средней школе (1966 – 1971 гг.). В январе 1971 г. по ходатайству заведующей кафедрой русского языка доцента А.Ф.Папиной была принята на должность ассистента кафедры на 0,5 ставки, а с октября – на полную ставку [1:140 – 141].

В декабре 1975 г. В.Н.Кудимова была зачислена в аспирантуру при Киевском государственном педагогическом институте имени М.Горького по специальности «Русский язык и литература» без отрыва от производства. Здесь она работала над диссертационным исследованием на тему: «Семантико-структурная соотносительность полных и неполных предложений в современном русском языке».

В.Н.Кудимова постоянно повышала свой научно-теоретический уровень. В 1975 г. она прошла ФПК при Днепропетровском государственном университете, в 1978 – 1979 гг. – годичную аспирантуру, в которой завершила диссертацию.

В ноябре 1979 г. В.Н.Кудимова вернулась на кафедру, 4 декабря 1980 г. в специализированном совете при Киевском государственном пединституте имени М.Горького она защитила диссертацию на соискание ученой степени кандидата филологических наук. По ходатайству заведующего кафедрой М.А.Лецикина она была переведена на должность старшего преподавателя (14 мая 1981 г.). В 1981 году выезжала к родственникам в Чехословакию.

В мае 1984 года В.Н.Кудимова была избрана на должность доцента, а 23 июля 1986 года получила аттестат доцента [2:47]. В активе В.Н.Кудимовой около 30 научных работ. Она выпускала плакаты «Пиши правильно», «Говори правильно», руководила педагогической практикой, курсовыми и дипломными работами студентов. Среди её дипломников: О.Обыбок, И.Козак, О.Кушнирчук, Г.Кондратюк, И.Халиф, А.Скидан.

В 1995 году В.Н.Кудимова прекратила свою профессиональную деятельность в связи с выходом на пенсию и переездом с семьёй дочери на постоянное жительство в Чехию. Валентина Николаевна поддерживает связь с кафедрой, на которой проработала 24 года. Она присылает письма и поздравления, журналы для

факультатива чешского языка, интересуется жизнью и новостями университета.

Валентина Николаевна воспитала дочь Ирину, которая окончила филологический факультет ЖГПИ.

Куринная Наталия Петровна

Наталия Петровна Куринная родилась в 1972 г., закончила с отличием факультет иностранных языков ЖГПУ по специальности «Учитель английского и немецкого языков» и была принята на кафедру английского языка, а в 2003 г. переведена на кафедру славянских и германских языков [1:142].

Н.П.Куринная посещала занятия в летней школе, организованной Британским Советом (1995 – 1997 гг.), побывала в США (2002 г.), участвовала в семинаре, организованном Первыми Киевскими государственными курсами (2008 г., Одесса). В активе Н.П.Куриной 6 печатных работ, в том числе методические рекомендации для студентов.

В 2008 г. Н.П.Куринная уволилась по собственному желанию в связи с выездом на постоянное место жительства в США.

Кулюкин Александр Михайлович

Александр Михайлович Кулюкин родился 8 августа 1942 г. в с. Смирново Б.-Маресьевского района Горьковской области. В 1959 г. закончил среднюю школу в Богородске, в 1961 г – педагогическое училище в г. Городец Горьковской области. В 1961 – 1962 гг. работал учителем русского языка в с. Богородск Горьковской области и одновременно начал обучение на филологическом факультете Арзамасского государственного педагогического института им. А.П.Гайдара. В 1962 – 1965 гг. прервал учёбу, служил в Советской армии. В 1965 – 1968 гг. работал учителем в школе и воспитателем в школе-интернате. Институт окончил в 1968 г. и был зачислен на кафедру русского языка Арзамасского пединститута, где работал ассистентом (1968 – 1971 гг.), старшим преподавателем (1974 – 1977 гг.), исполняющим обязанности доцента (1977 – 1980 гг.).

В 1971 – 1974 гг. А.М.Кулюкин учился в аспирантуре при кафедре русского языка Московского государственного

педагогического института им. В.И.Ленина, где 4 ноября 1974 г. защитил кандидатскую диссертацию на тему: «Лексико-семантические особенности глаголов с приставкой *за-* в современном русском языке».

В 1980 г. А.М.Кулюкин был принят на должность старшего преподавателя на кафедру русского языка Житомирского государственного педагогического института им. Ивана Франко. Работая на кафедре, он активно занимался научными исследованиями, был куратором в казахской группе, читал лекции в обществе «Знание», входил в кафедральную группу анализа. В сентябре 1981 г. А.М.Кулюкин назначен заведующим кафедрой языкознания с методикой преподавания в начальных классах [2:67]. В 1984 г. А.М.Кулюкин уволился по собственному желанию в связи с переездом в Москву.

Вместе с женой А.М.Кулюкин воспитал сына.

Малярчук Зоя Ивановна

Зоя Ивановна Малярчук родилась 10 июля 1924 г. в поселке Октябрьское Одесской области. В 1945 – 1949 гг. была студенткой отделения русского языка и литературы Луганского педагогического института, в 1953 – 1954 уч.г. прошла годовые курсы при Киевском государственном университете имени Т.Г.Шевченко. В 1967 г. З.И.Малярчук защитила диссертацию на соискание ученой степени кандидата филологических наук. В 1969 г. она прошла курсы повышения квалификации при Московском государственном педагогическом институте имени В.И. Ленина.

В сентябре 1970 г. З.И.Малярчук была принята на должность доцента кафедры русского языка ЖГПИ имени Ивана Франко, где преподавала курс «Стилистика русского языка», руководила курсовыми работами студентов. 10 июля 1972 г. уволилась по собственному желанию в связи с избранием на должность доцента в другом вузе.

Мирошниченко (Кульчицкая) Елена Анатольевна

Елена Анатольевна Кульчицкая родилась 16 марта 1957 г. в г. Бежецке Калининской области. В связи со службой отца переехала в Житомир, где с золотой медалью окончила среднюю школу № 7. В 1974 – 1978 гг. училась на филологическом факультете ЖГПИ им. Ивана Франко,

институт окончила с отличием. После окончания института работала учителем русского языка и литературы по месту службы мужа в с. Буряки Бердичевского района, воспитателем детского сада № 98 в г. Николаеве.

С 1981 г. работает в ЖГПИ: старшим лаборантом кафедры украинского языка, лаборантом лингафонного кабинета, лаборантом кафедры психологии и почасово преподавателем на кафедре русского языка. В 1984 г. избрана на должность ассистента кафедры русского языка, где проработала семь лет.

В 1991 г. Е.А.Мирошниченко переведена на должность ассистента кафедры общей, возрастной и педагогической психологии, в 2006 г. избрана по конкурсу на должность старшего преподавателя кафедры психологии и педагогики института последипломного образования ЖГУ, в сентябре 2008 г. защитила кандидатскую диссертацию на тему: «Формирование социально значимых качеств будущих учителей» (научный руководитель – профессор А.В.Иванченко). В активе Е.А.Мирошниченко 24 научные работы. Она награждена значком «Отличник народного образования» (2005 г.).

Е.А.Мирошниченко ведёт активную общественную деятельность: помощник депутата А.П.Барановского, председатель областной организации «Спілка жінок-трудівниць «За майбутнє дітей України», депутат городского совета Житомира пятого созыва.

Вместе с мужем Елена Анатольевна воспитала дочь Наталию, которая с отличием окончила филологический факультет ЖГПИ, и сына Всеволода – студента Учебно-научного института филологии и журналистики ЖГУ, активного участника КВН.

Моркотун Сергей Борисович

Сергей Борисович Моркотун родился 27 февраля 1981 г. в Житомире, закончил среднюю школу № 23. В 1996 – 2003 гг. был студентом филологического факультета в Житомирском государственном университете (специальность «Учитель украинского языка и литературы, английского языка»), в 2004 г. закончил магистратуру по специальности «Английский язык и литература». В 2003 г. был принят на

кафедру английского языка, а в 2006 г. – на кафедру славянских и германских языков [1:142] (фото № 46).

В 2006 – 2009 гг. С.Б.Моркотун обучался в аспирантуре Житомирского государственного университета без отрыва от производства, в его активе 14 научных работ, в том числе коллективная монография.

Недашковская (Хорошутина) Татьяна Евгеньевна

Татьяна Евгеньевна Хорошутина родилась 10 октября 1961 г. в Житомире, закончила среднюю школу № 17. В 1978 – 1982 гг. обучалась на филологическом факультете ЖГПИ имени Ивана Франко по специальности «Учитель русского языка и литературы». В студенческие годы была активной участницей олимпиад по русскому языку и литературе, призёром конкурсов студенческих научных работ. Институт окончила с отличием.

В 1982 – 1984 гг. Т.Е.Недашковская работала учителем русского языка и литературы Рейской средней школы Бердичевского района.

С 1984 г. Татьяна Евгеньевна начала работать ассистентом на кафедре русского языка ЖГПИ. Она постоянно повышала свой научно-теоретический уровень: в 1987 – 1990 гг. обучалась в аспирантуре Киевского государственного университета имени Т.Г.Шевченко. После окончания аспирантуры вернулась на кафедру и в декабре 1990 г. защитила кандидатскую диссертацию на тему: «Семантическая характеристика слов в толковых словарях русского языка советского периода (семантическая неопределенность лексического значения)» (научный руководитель – доцент Л.И.Шахова).

В 1991 – 1997 гг. Т.Е.Недашковская работала старшим преподавателем, в 1997 – 2001 гг. – доцентом на кафедре славянских и германских языков [2:47], а также заместителем декана филологического факультета. Она руководила лингвистическим кружком, курсовыми и дипломными работами. Среди её дипломников: В.Ходаковская, О.Городецкая, Б.Чернявская, О.Когут, Г.Ляшевич, Н.Ходоровская, Т.Комар.

Повышая свой научно-теоретический уровень, Татьяна Евгеньевна без отрыва от производства обучалась на филологическом факультете ЖГПИ по специальности

«Учитель украинского языка и литературы» и в 1999 г. закончила его. В 2001 г. Т.Е.Недашковская уволилась и начала работать заместителем директора Житомирского института МАУП, заведующей кафедрой общественно-гуманитарных дисциплин этого же института (2001 – – 2002 гг.). В марте 2003 г. Т.Е.Недашковская возвращается в ЖГУ на должность доцента кафедры украинского языка и избирается по конкурсу деканом филологического факультета [1: 125; 141].

В ноябре 2005 г. Татьяна Евгеньевна была зачислена в докторантуру Национальной академии государственного управления при Президенте Украины, после окончания которой вернулась на должность доцента на кафедру украинского языка. В активе Т.Е.Недашковской 49 печатных работ, в том числе два пособия.

Вместе с мужем Татьяна Евгеньевна воспитала дочь Ольгу, которая закончила Житомирский институт МАУП.

Павленко Наталья Александровна

Наталья Александровна Павленко родилась 29 мая 1980 г. в Житомире, где окончила с золотой медалью среднюю школу № 6. В 1997 – 2002 гг. училась в ЖГПУ им. Ивана Франко по специальности «Учитель украинского языка и литературы, английского языка», университет окончила с отличием. В 2002 – 2003 гг. без отрыва от производства училась в магистратуре по специальности «Английский язык и литература».

В 2002 – 2003 гг. Н.А.Павленко работала на должности преподавателя на кафедре английского языка, по совместительству – в Житомирском технологическом университете (2002 – 2004 гг.). В сентябре 2003 г. была переведена на кафедру славянских и германских языков [1:142] (фото № 47).

Н.А.Павленко активно повышает свой научно-теоретический уровень. С 2004 г. она без отрыва от производства учится в аспирантуре при Киевском международном университете по специальности «Германские языки», исследует тему «Социокультурные и прагмалингвистические особенности политического дискурса лидеров оппозиционных партий Северной Ирландии». В активе Н.А.Павленко 13 печатных работ.

В 2006 г. Н.А.Павленко закончила курсы испанского языка «Интерлингва» в Житомире и «Centro Intercultura Paralelo 28» в Киеве, после чего преподаёт интенсивный курс испанского языка на Первых Киевских государственных курсах в Житомире. Она применяет новые методы и технологии обучения, руководит выпусками студенческих англоязычных стенных газет, готовит студентов к участию в конкурсе «Знатоки языков».

Вместе с мужем Наталья Александровна воспитывает дочь Арину.

Пелешок Эльза Хореновна

Эльза Хореновна Пелешок родилась 25 марта 1937 г. в Баку. В 1952 г. окончила Бакинскую среднюю школу № 23. В 1954 – 1959 гг. училась на филологическом факультете Азербайджанского университета имени С.М.Кирова, после окончания работала методистом Азербайджанского педагогического института имени М.Ф.Ахундова (1960 – 1962 гг.), преподавателем кафедры методики и практического курса русского языка (1962 – 1963 гг.), лаборантом отдела русского языка и литературы в Азербайджанском НИИ педнаук (1963 – 1964 гг.) и по совместительству учителем русского языка в Бакинской средней школе № 132 (1963 – 1965 гг.), а затем младшим научным сотрудником (1964 – 1973 гг.).

На совете НИИ национальных школ (Москва) 8 июня 1972 г. Э.Х.Пелешок защитила диссертацию на соискание ученой степени кандидата педагогических наук и была переведена на должность старшего научного сотрудника (1973 – 1978 гг.). Она работала в составе комиссии по усовершенствованию программ по русскому языку для азербайджанских школ.

В январе 1978 г. Э.Х.Пелешок была избрана на должность доцента кафедры русского языка ЖГПИ им. Ивана Франко, где вела курсы «Современный русский язык», «Сопоставительная типология русского и тюркских языков», спецкурс «Внеклассная работа по русскому языку». В ноябре 1981 г. ей было присвоено ученое звание доцента и для укрепления созданного факультета начальных классов (сейчас Института педагогики ЖГУ) она была переведена на кафедру языкознания с методикой преподавания в

начальных классах [2:67]. В сентябре 1999 г. Э.Х.Пелешок уволилась по собственному желанию в связи с выходом на пенсию.

Вместе с мужем Эльза Хореновна воспитала дочь Елену, которая закончила филологический факультет ЖГПИ, защитила кандидатскую диссертацию по педагогике и работает на кафедре филологии и лингводидактики ЖГУ, и дочь Юлию.

Петрова (Шаранюк) Галина Анатольевна

Галина Анатольевна Петрова (Шаранюк) родилась 19 сентября 1976 г. в Телави (Грузинская ССР). В 1994 – 1999 гг. училась на филологическом факультете ЖГПУ по специальности «Учитель украинского языка и литературы, английского языка» и «Английский язык. Переводчик». В 2000 г. закончила магистратуру по специальности «Английский язык» и работала на кафедре иностранных языков ЖГПУ.

В 2003 г. Г.А.Шаранюк была переведена на кафедру славянских и германских языков [1:142]. В активе Г.А.Петровой 2 печатных работы, в том числе методическая рекомендация для студентов.

Вместе с мужем Галина Анатольевна воспитывает дочь Валерию и сына Серафима.

Плотницкая Инна Михайловна

Инна Михайловна Плотницкая родилась 6 июня 1963 г. в Глубочице Житомирского района Житомирской области, где закончила с золотой медалью среднюю школу. В 1980 – 1985 гг. училась на филологическом факультете КГУ имени Т.Г.Шевченко.

В сентябре 1985 г. по направлению Министерства образования УССР И.М.Плотницкая была принята стажёром-исследователем на кафедру русского языка ЖГПИ им. Ивана Франко, в сентябре 1990 г. переведена на должность ассистента. В 1988 г. по совместительству работала преподавателем русского языка в Житомирском СПТУ № 13. В сентябре 1994 г. переведена на кафедру языкознания с методикой преподавания в начальных классах. В ноябре 1994 г. И.М.Плотницкая защитила кандидатскую диссертацию на тему: «Окказионализмы в литературно-

критических текстах: словообразовательный и функциональный аспекты» (научный руководитель – доктор филологических наук, профессор М.А.Карпенко). В декабре 1996 г. была назначена на должность декана филологического факультета ЖГПИ [1: 125], в январе 1997 г. обучалась в Украинском институте повышения квалификации руководящих кадров образования, в декабре этого же года ей было присуждено учёное звание доцента.

В июле 1998 г. И.М.Плотницкая уволилась по собственному желанию в связи с переводом в Украинскую Академию государственного управления при Президенте Украины (в настоящее время Национальная академия государственного управления при Президенте Украины), работает заведующей кафедрой украинистики.

В активе И.М.Плотницкой более 80 печатных работ, в том числе два пособия с грифом Министерства образования и науки Украины («Ділова українська мова в державному управлінні» та «Ділова українська мова»).

Попов Федор Викторович

Федор Викторович Попов родился 14 сентября 1919 г. на хуторе Верхне-Кардиальском Новониколаевского района Волгоградской области. В 1936 – 1938 гг. учился на фельдшерско-акушерском отделении Сыктывкарского медучилища (ушёл после второго курса), в 1938 – 1940 гг. на лесотехническом рабфаке в Сыктывкаре.

В 1941 – 1945 гг. Ф.В.Попов служил солдатом, а затем сержантом в Советской армии. В составе войск Второго Украинского фронта воевал в Австрии, Венгрии, Румынии, Чехословакии, был награждён медалью «За отвагу» и «За победу над Германией» (1945 г.). В 1946 – 1948 гг. учился в Сыктывкарском пединституте, который окончил с отличием. В 1948 – 1952 гг. был аспирантом Саратовского педагогического института имени Н.Г.Чернышевского, где в 1959 г. защитил кандидатскую диссертацию.

Ф.В.Попов работал в Магнитогорском пединституте старшим преподавателем (1952 – 1963 гг.), доцентом (1963 – 1965 гг.), в Мичуринском пединституте доцентом (1963 – 1965 гг.) и заместителем декана (1969 – 1970 гг.), деканом (1970 – 1972 гг.), доцентом (1972 – 1975 гг.).

В сентябре 1975 г. Ф.В.Попов был зачислен на должность доцента на кафедру русского языка ЖГПИ имени Ивана Франко, в 1980, 1986 гг. переизбирался. Некоторое время исполнял обязанности заведующего кафедрой (декабрь 1975 г. в связи с болезнью А.Ф.Папиной, сентябрь 1978 г. после увольнения и отъезда А.Ф.Папиной в Киев). Ф.В.Попов руководил курсовыми и дипломными работами студентов. Среди его дипломников: Н.Ивашкевич, О.Кустовская, Н.Буката, И.Старец, Н.Шевчук. В 1979 г. в связи с 60-летием ЖГПИ Ф.В.Попов был награждён Почетной грамотой и ценным подарком.

В марте 1989 г. Ф.В.Попов уволился по собственному желанию в связи с выходом на пенсию. Похоронен в Житомире на Корбутовском кладбище.

Приймак (Кутищенко) Алла Николаевна

Алла Николаевна Кутищенко родилась 2 марта 1962 г. в Житомире, где окончила среднюю школу № 12. В 1980 – 1984 гг. училась на филологическом факультете ЖГПИ имени Ивана Франко по специальности «Учитель русского языка и литературы», после окончания работала учителем русского языка и литературы в Житомирской средней школе № 14 (с 1984 по 1985 гг.).

С 1985 г. по направлению Министерства образования СССР А.Н.Приймак работает на кафедре русского языка ассистентом (1985 – 2000 гг.), старшим преподавателем (2000 – 2003 гг.), доцентом (с 2003 г.) [1: 141].

А.Н.Приймак постоянно повышает свой научно-теоретический уровень. Без отрыва от производства она училась в аспирантуре при Киевском национальном педагогическом институте имени М.П.Драгоманова и в 2002 г. защитила диссертацию на тему: «Структурно-стилистика и лексико-семантическая организация дневниковых текстов Л.Н.Толстого» (научный руководитель – профессор Л.П.Иванова), в 2003 г. с отличием закончила обучение без отрыва от производства на филологическом факультете ЖГУ по специальности «Учитель украинского языка и литературы». В активе А.Н.Приймак 36 научных работ, в том числе учебники для 8 и 9 классов с грифом Министерства образования и науки Украины.

ИСТОРИЯ КАФЕДРЫ СЛАВЯНСКИХ И ГЕРМАНСКИХ ЯЗЫКОВ

С 2005 г. А.Н.Приймак руководит студенческим лингвистическим кружком (фото № 48), а также написанием курсовых, дипломных и магистерских работ, готовит студентов к участию в олимпиадах. Среди её дипломников: Екатерина Тимошенко, Марина Войтко, Оксана Казьмирик, Ирина Фурманская, Екатерина Шестак. Под её руководством написали магистерские работы Оксана Казьмирык, Яна Пахолка и Мария Макаренко. Её дипломница Яна Пахолка получила в 2008 – 2009 уч. г. стипендию за успехи в овладении славянскими языками. В соавторстве с доцентом А.Н.Приймак опубликовали работы студентки филологического факультета Марина Войтко, Екатерина Тимошенко, Оксана Казьмирик, Яна Пахолка и студентка исторического факультета Ирина Приймак.

На кафедре Алла Николаевна выполняет обязанности профорга. В течение всех лет работы она добросовестно выполняет обязанности куратора академической группы, со студентами у неё складываются отношения доверия и взаимопомощи, они отвечают ей любовью.

«Мне очень нравится Алла Николаевна Приймак. Она умеет найти подход к каждому студенту, хорошо знает свой предмет».

(Из высказывания студентки ННИ филологии и журналистики в газете «Универсум»)

Вместе с мужем Алла Николаевна воспитала дочь Ирину, которая с отличием закончила исторический факультет ЖГУ.

Прищепа Александр Васильевич

Александр Васильевич Прищепа родился 29 января 1980 г. в Житомире, где в 1997 г. с золотой медалью закончил среднюю школу № 14, учился на факультете иностранных языков ЖГУ по специальности «Учитель английского и немецкого языков».

В 2002 г. А.В.Прищепа был зачислен на должность преподавателя на кафедру английского языка, а в 2003 г. был переведён на кафедру славянских и германских языков [1:142]. А.В.Прищепа постоянно работает над повышением своего научно-теоретического уровня. Он закончил

магистратуру по специальности «Немецкий язык и литература» (2003 г.), сдал экзамены и получил сертификат Гёте-института (достаточный уровень), без отрыва от производства обучался в аспирантуре ЖГУ им. Ивана Франко (2006 – 2009 гг.), подготовил к защите диссертацию на тему: «Эффект отчуждения: базовая модель и её литературные модификации» (научный руководитель – профессор А.С.Чирков). В активе А.В.Прищепы 4 печатных работы.

Вместе с женой Александр Васильевич воспитывает дочь Софию.

Рудницкая Людмила Ивановна

Людмила Ивановна Рудницкая родилась 1 августа 1951 г., в с. Скоморохи Житомирского района Житомирской области. В 1970 – 1974 гг. училась на историко-филологическом факультете Пензенского государственного педагогического института по специальности «Учитель русского языка и литературы». После окончания института работала преподавателем кафедры русского языка как иностранного Пензенского высшего артиллерийского училища, где вступила в ряды КПСС, была секретарём партгруппы. В сентябре 1979 г. проходила стажировку в Московском университете дружбы народов имени Патриса Лумумбы. В связи с болезнью матери в декабре 1979 г. переехала в посёлок Озерное Житомирской области.

В августе 1980 г. Л.И.Рудницкая была принята в ЖГПИ им. Ивана Франко на должность библиотекаря, а с сентября – на должность ассистента кафедры русского языка [1: 141]. Она постоянно работала над повышением своего научно-теоретического уровня. В 1983 – 1986 гг. училась в целевой аспирантуре Днепропетровского государственного университета, где подготовила кандидатскую диссертацию на тему: «Структурно-семантическая характеристика наименований хлебных изделий в русском языке» (научный руководитель – профессор А. Шиловский) и в 1987 г. защитила её. В 1991 г. получила учёное звание доцента [2:67]. В 1991 – 1994 гг. она работала заместителем декана филологического факультета, без отрыва от производства окончила филологический факультет ЖГПУ по специальности «Украинский язык и литература». Л.И.Рудницкая руководила студенческим лингвистическим кружком (1990 – 1991 уч. г.),

а также написанием дипломных и курсовых работ, готовила студентов к участию в олимпиадах, консультировала учителей школ по вопросам русистики. Среди её дипломников: Т.Грабчук, С.Дондик, Н.Ларина, И.Солонинко, М.Белая, В.Пантелеймончук, Ю.Федорчук, Ю.Кириллова.

В августе 2003 г. Л.И.Рудницкая уволилась в связи с переездом в Симферополь, где работает доцентом кафедры украинского языкознания в Таврическом государственном университете им. В.И.Вернадского.

В активе Л.П.Рудницкой более ста научных работ.

Рудницкий Сергей Владиславович

Сергей Владиславович Рудницкий родился 25 августа 1961 г. в Ереване (Армения), где окончил среднюю школу № 83 и начал работать диспетчером пульта отдела охраны РОВД г. Еревана. В 1979 – 1982 гг. служил в Советской армии. В 1982 – 1986 гг. обучался на филологическом факультете ЖГПИ имени Ивана Франко по специальности «Учитель русского языка и литературы», подрабатывая сторожем во вневедомственной охране. После окончания института работал учителем Ивановпольской средней школы Чудновского района.

В 1987 г. С.В.Рудницкий был избран по конкурсу на должность ассистента кафедры русского языка ЖГПИ [2:67]. Работая на кафедре, он постоянно повышал свой научно-теоретический уровень. В 1990 – 1993 гг. без отрыва от производства окончил филологический факультет по специальности «Учитель украинского языка и литературы».

С.В.Рудницкий принял самое активное участие в процессе возрождения полонистики в институте: проводил занятия факультатива «Польский язык» для студентов филологического факультета, организовал их первую поездку на стажировку в Польшу, занялся исследованиями польских говоров на Житомирщине. В 1993 – 1998 гг. С.В.Рудницкий стажировался в аспирантуре Института славистики Польской Академии Наук (Варшава), в 1998 – 1999 гг. работал ассистентом отдела исследований польского пограничья Института славистики ПАН. Научные исследования С.В.Рудницкого завершились защитой диссертации на звание доктора гуманитарных наук по польскому и славянскому языкознанию (украинское соответствие степени кандидата

филологических наук) на тему: «Грамматика польского говора села Корчунок возле Житомира на фоне периферийных говоров», которая состоялась 26 октября 1998 г. в Институте славистики ПАН (научный руководитель – профессор Януш Ригер). В 1999 – 2000 гг. С.В.Рудницкий был адъюнктом в Институте славистики ПАН. Вскоре по семейным обстоятельствам вернулся в Житомир, где вёл активную общественную работу по созданию польского научного общества, на учредительной конференции которого был избран его председателем (23 сентября 2000 г.). По инициативе общества в Житомире начало выходить польско-украинское издание «Gazeta Polska», главным редактором которой долгое время был С.В.Рудницкий.

В 2002 – 2003 гг. С.В.Рудницкий работал старшим преподавателем кафедры социально-гуманитарных дисциплин Житомирского отделения Европейского университета финансов, информационных систем, менеджмента и бизнеса, где преподавал политологию, а в сентябре 2003 г. был избран на должность старшего преподавателя кафедры философских и экономических дисциплин Житомирского педуниверситета (ныне кафедра философии ЖГУ). В 2005 г. диплом С.В.Рудницкого был нострифицирован в Украине, ему была присвоена учёная степень кандидата филологических наук («славянские языки»).

Работая на кафедре философии в качестве преподавателя политологии, С.В.Рудницкий в 2007 г. стажировался в Институте политических наук и международных отношений Ягеллонского университета в Кракове. В активе С.В.Рудницкого 20 печатных работ, в том числе монография. Он редактор информационно-аналитического издания «Полония Житомирщины» [30], участник и организатор 17 научных семинаров и круглых столов, посвященных вопросам этнополитики.

Сын С.В.Рудницкого Северин учился на социально-психологическом факультете, дочь Кристина – на факультете иностранных языков ЖГУ.

Сарнацкая Галина Ивановна

Галина Ивановна Сарнацкая родилась в сентябре 1917 г. в Киеве, где закончила среднюю школу. В 1935 – 1940 гг.

ИСТОРИЯ КАФЕДРЫ СЛАВЯНСКИХ И ГЕРМАНСКИХ ЯЗЫКОВ

училась на филологическом факультете КГУ имени Т.Г.Шевченко, получила квалификацию филолога по специальности «Русский язык и литература». В 1940 – 1941 гг. работала преподавателем русского языка в Кременецком учительском институте. Во время войны эвакуировалась в Бухару. В 1942 – 1943 гг. преподавала русский язык и литературу в 5-10 классах Бухарской средней школы. (Узбекская ССР). В 1943 – 1944 гг. работала преподавателем русского языка и выполняла обязанности учёного секретаря в Бухарском государственном педагогическом институте.

После освобождения Житомирской области Г.И.Сарнацкая вернулась в Бердичев, где в 1944 – 1945 гг. работала преподавателем русского языка и деканом факультета языка и литературы в Бердичевском учительском институте. В 1945 г. перешла в ЖГПИ имени Ивана Франко, где работала преподавателем русского языка и помощником заместителя директора по учебной работе. Работая на кафедре русского языка, вместе с Т.В.Баймутом, М.Б.Храмой, Г.С.Щасной, Е.К.Ищенко написала учебник по русскому языку для 6 – 7 классов средней школы с украинским языком обучения [2:21].

В 1958 г. Г.И.Сарнацкая была уволена с должности преподавателя кафедры русского языка в связи с сокращением преподавательского состава и принята на работу заведующей педагогической практикой. В 1961 г. она перешла на должность завуча Житомирской средней школы № 12 (до 1968 г.), в 1968 – 1972 гг. работала учителем русского языка в Житомирской школе №22. В 1975 г. Г.И.Сарнацкая умерла, похоронена в Житомире на Смолянском кладбище.

В 1980 – 1984 гг. на кафедре русского языка работала её дочь Татьяна Николаевна Сокол (Суксова).

Свидерская Татьяна Валентиновна

Татьяна Валентиновна Свидерская родилась 14 апреля 1977 г. в Житомире, училась в средней школе № 12. В 1995 г. окончила первый курс факультета иностранных языков ЖГПИ и продолжила обучение на курсах польского языка при политехническом институте в г. Кельце (Польша). В 2000 г. окончила курс итальянского языка и культуры (4 семестра) при университете Миколая Коперника в г. Торунь (Польша), в

2001 г. – университет Миколая Коперника, где защитила магистерскую работу по специальности «Дипломатическое право».

Вернувшись в Украину, Т.В.Свидерская работала учителем польского языка в Житомирской гуманитарной гимназии им. М.И.Очерета (2001 г), ведущим специалистом в управлении внешнеэкономической деятельности областной госадминистрации (2002 г.), главным специалистом отделения Национальной службы посредничества и примирения в Житомирской области (2002 – 2006 гг.), ассистентом кафедры международной информации в университете развития человека «Украина» (2002 – 2007 гг.). В 2004 г. Т.В.Свидерская нострифицировала польский диплом в МОН Украины и продолжила образование. В 2006 г. она с отличием окончила институт последипломного образования ЖГУ им. Ивана Франко по специальности «Учитель английского языка и зарубежной литературы».

С 2007 г. Т.В.Свидерская работает преподавателем польского языка на кафедре славянских и германских языков. Она ведёт здоровый образ жизни, в частности играет в теннис, неоднократно занимала призовые места в соревнованиях. В 2006 – 2008 гг. обучалась на курсах по планированию семьи и получила свидетельство консультанта фонда «За достоинство человека».

Вместе в мужем Татьяна Валентиновна воспитывает сына Романа и дочь Анну.

Симон Римма Александровна

Римма Александровна Симон родилась 5 ноября 1934 г. в Виннице. В 1941 г. семья эвакуировалась в Бухару (Узбекистан), где в 1952 г. Римма окончила среднюю школу. В 1952 – 1956 гг. она училась на факультете русского языка и литературы Ташкентского государственного пединститута имени Низами, в 1956 – 1958 гг. работала преподавателем русского языка в Бухарском медучилище, в 1958 – 1967 гг. – преподавателем русского языка в Бухарском государственном педагогическом институте.

В 1968 г. Р.А.Симон начала работать в ЖГПИ имени Ивана Франко: на кафедре русского языка вела практические занятия в узбекских группах (1968 – 1975 гг.), была методистом заочного отделения (1975 – 1980 гг.), старшим

лаборантом кафедры русского языка (1980 г – 1983 г.), диспетчером по расписанию на филологическом факультете (1983 – 1998 гг.). На всех участках работы Р.А.Симон проявляла себя как исполнительный и добросовестный работник, глубоко порядочный и доброжелательный человек. В 1998 г. Р.А.Симон уволилась по собственному желанию в связи с выходом на пенсию и выехала в Израиль.

Вместе с мужем Римма Александровна воспитала дочь Елену, которая закончила Житомирское медучилище и естественный факультет ЖГУ.

Снопко (Дугина) Ирина Николаевна

Ирина Николаевна Снопко родилась 31 декабря 1962 г. в Коростене Житомирской области, в 1980 г. окончила Свердловскую среднюю школу № 38, в 1980 г. переехала в Житомир, работала пионервожатой в средней школе № 6.

В 1981 – 1985 гг. училась на филологическом факультете ЖГПИ имени Ивана Франко. После окончания института в 1985 г. по направлению Министерства образования СССР была зачислена ассистентом на кафедру русского языка. В 1995 г. И.Н.Снопко (Дугина) уволилась по собственному желанию и выехала из Житомира.

Вместе с мужем Ирина Николаевна воспитывает двух дочерей.

Сокол (Суксова) Татьяна Николаевна

Татьяна Николаевна Суксова родилась 27 мая 1950 г. в Житомире. В 1967 г. окончила Житомирскую среднюю школу № 12 с серебряной медалью. В 1967 – 1971 гг. училась на филологическом факультете ЖГПИ имени Ивана Франко, была участницей команды КВН филологического факультета.

После окончания института Т.Н.Суксова работала учителем русского языка и литературы в Житомирской восьмилетней школе № 22 (1971 – 1973 гг.) и в средней школе № 33 (1971 – 1973 гг.), где организовала клуб молодых учителей. Как член городского совета молодых учителей была направлена в Москву для фотографирования в Кремле на памятное фото в честь 60-летия Советской власти. Т.Н.Сокол работала организатором воспитательной работы в Житомирской средней школе № 21 (1977 – 1980 уч.г.).

В течение четырёх лет Т.Н.Сокол работала ассистентом на кафедре русского языка ЖГПИ имени Ивана Франко (1980 – 1984 гг.). В 1984 г. она уволилась в связи с переходом на должность завуча по воспитательной работе в Житомирской средней школе № 19. В 2000 г. выехала в Израиль.

Вместе с мужем Татьяна Николаевна воспитала сына Евгения и дочь Ирину, которые закончили факультет иностранных языков ЖГПИ.

Староверова Мирослава Алоизовна

Мирослава Алоизовна Староверова родилась 1 января 1954 г. в г. Збоншинек (Польша). В 1975 г. переехала в Житомир, где работала в детском саду № 57, а с 1989 г. в средней школе № 36. В 1999 г. без отрыва от производства окончила Жешевский педагогический институт (Польша) по специальности «Учитель польского языка».

В 1995 г. по инициативе М.А.Староверовой и Н.К. Месяц была создана общественная организация «Союз учителей-полонистов Житомирской области», председателем которой учителя избрали М.А.Староверову, она несколько раз переизбиралась на эту должность. С 1998 г. М.А.Староверова по совместительству работала методистом польского языка Житомирского областного института усовершенствования учителей, в 1999 – 2000 гг. избиралась директором Польского дома в Житомире.

С 2006 г. М.А.Староверова работает на должности преподавателя польского языка на кафедре славянских и германских языков [1:142], в её активе 15 научных работ. На общественных началах М.А.Староверова исполняет обязанности заместителя директора Центра полонистики ЖГУ (фото № 49), по совместительству работает методистом польского языка Житомирского областного института последипломного педагогического образования, ведёт польскоязычную программу «Єдність» на Житомирском областном радио.

Работа М.А.Староверовой отмечена рядом правительственных наград: «Отличник народного образования Украины» (1992 г.), «Отличник народного образования Польши» (1995 г.), Медаль «Pro memoria» за сохранение польских традиций в Украине (2008 г.).

Вместе с мужем Мирослава Алоизовна воспитала дочь Божену и сына Максима, которые закончили Университет имени Адама Мицкевича в Познани (Польша), живут и работают в Польше.

Стрекалова Ирина Юрьевна

Ирина Юрьевна Стрекалова родилась 26 декабря 1960 г. в посёлке Озёрное Житомирского района Житомирской области, где в 1978 г. окончила среднюю школу. В 1978 – 1982 гг. училась на филологическом факультете Житомирского государственного педагогического института имени Ивана Франко. В 1982 – 1986 гг. работала учителем русского языка и литературы в Озёрненской средней школе.

С сентября 1985 г. работала ассистентом на кафедре русского языка ЖГПИ (почасово), а в 1986 г. была избрана на эту должность по конкурсу [1:141]. В 1993 г. И.Ю.Стрекалова уволилась по собственному желанию.

Вместе с мужем Ирина Юрьевна воспитала сына Кирилла.

Фадеева Татьяна Николаевна

Татьяна Николаевна Фадеева родилась 4 сентября 1950 г. в Ашхабаде (отец был военнослужащим, и семья часто переезжала), окончила среднюю школу в посёлке Озёрное Житомирской области. В 1967 – 1973 гг. училась на филологическом факультете Самаркандского государственного университета имени А.Навои. В 1973 – 1975 гг. преподавала русский язык и литературу в Самаркандской средней школе № 21 и почасово работала ассистентом на кафедре русского языка Самаркандского пединститута. В 1975 г. Т.Н.Фадеева переехала на Украину. В 1975 – 1977 гг. она работала воспитателем детского сада № 3 в посёлке Новогуьвинск Житомирского района Житомирской области и одновременно почасовиком на кафедре русского языка ЖГПИ им. Ивана Франко.

В 1977 г. Т.Н.Фадеева была принята на должность ассистента кафедры русского языка ЖГПИ. Работая на кафедре, Т.Н.Фадеева вела практические и лабораторные занятия по «Современному русскому языку», руководила курсовыми работами, педагогической и диалектологической практиками студентов, была куратором академической

группы. Она принимала участие в научных и научно-практических конференциях, проводимых кафедрой.

В 1982 г. Т.Н.Фадеева повышала квалификацию на ФПК при Днепропетровском государственном университете, консультировалась с директором НИИ преподавания русского языка в национальной школе АПН СССР академиком Н.М.Шанским по вопросу выбора темы диссертационного исследования. В ноябре 1984 г. Т.Н.Фадеева уволилась в связи с поступлением в аспирантуру Днепропетровского государственного университета.

Татьяна Николаевна воспитала сына Олега.

Федоровская Ита Овсеевна

Ита Овсеевна Федоровская родилась 12 июня 1935 г. в г. Володарске-Волынском Житомирской области, в 1951 г. окончила Житомирскую семилетнюю школу № 34. С 1953 г. работала в артели «Промкоопдерево» и продолжала учиться в Житомирской вечерней школе № 2. С 1954 г. заочно обучалась на филологический факультете Ленинградского государственного университета имени Герцена, который закончила в 1962 г. Работала учителем русского языка и литературы в Вересовской средней школе Житомирского района, воспитателем в детском саду в Житомире.

В 1965 г. начала работать в ЖГПИ имени Ивана Франко (с февраля 1965 г. ассистент с почасовой оплатой, с октября 1967 г. в штате кафедры) [1:140].

В течение пяти лет (1966 – 1971 гг.) И.О.Федоровская работала со студентами, которые приехали из Узбекистана. Её заслуги в воспитании студенческой молодежи были отмечены Почетной грамотой Президиума Верховного Совета Узбекской ССР (1971 г.).

В 1972 г. И.О.Федоровская под руководством профессора Н.В.Никончука начала работать над диссертационным исследованием на тему: «Тюркская лексика в говорах правобережного Полесья». В 1993-1975 гг. она провела полевое исследование около 100 населенных пунктов Украины и Белоруссии, собранный материал был систематизирован в картотеке, насчитывающей почти 560 000 карточек. В 1974 г. И.О.Федоровская обучалась на ФПК в Днепропетровске. Она совершила девять экспедиций для исследования тюркизмов в южноукраинских областях, а

также выступила на Всесоюзном совещании в Воронеже с докладом «Про атлас тюркизмов в говорах правобережного Полесья». Её имя становится известным в кругах тюркологов.

В октябре 1975 г. ученый совет Житомирского пединститута избрал И.О.Федоровскую на должность старшего преподавателя, учитывая высокий уровень преподавательской работы, плодотворный научный поиск, активную воспитательную работу среди студенческой молодежи. Она продолжала повышать свой научно-теоретический уровень (стажировка в Институте языкознания имени А.А.Потебни АН УССР в 1978 г., годичная аспирантура при Киевском пединституте имени М.Горького в 1981-1982 уч.г.). Ею был составлен «Атлас тюркизмов правобережного Полесья», который лег в основу диссертации.

В специализированном совете Киевского государственного педагогического института имени М.Горького 20 ноября 1987 г. И.О.Федоровская защитила диссертацию, а 28 февраля 1991 г. ей было присвоено ученое звание доцента. Научные работы И.О.Федоровской вошли в классику тюркологии.

И.О.Федоровская обладала удивительным талантом находить среди студентов тех, кто имел исследовательскую жилку. Она много работала с ними, помогала поверить в свои силы. Так, Индира Джумагалиева на республиканской научной конференции, посвященной 1500-летию основания Киева, выступила с докладом «Тюркская лексика в творчестве Т.Г. Шевченко» (позже она защитила диссертацию). Г.Буранбаева исследовала фамилии тюркского происхождения в антропонимике Украины (на материале телефонной книги г. Житомира). Валерий Махпиров выступал на отчетной студенческой научной конференции в 1976 г. с докладом на тему: «Тюркизмы в топонимике украинского Полесья». Эта работа стала основой для написания реферата для поступления в аспирантуру. В 1981 г. В.У.Махпиров под руководством академика Баскакова подготовил и защитил кандидатскую диссертацию по восточной ономастике, позже он защитил докторскую диссертацию. Работу Сергея Плотникова «Топонимический кружок в школе» на Всеукраинском конкурсе студенческих научных работ отметили дипломом (позже он защитил диссертацию, работает доцентом в Мариупольском пединституте).

И.О.Федоровская руководила проблемными группами: «Этимологический анализ на уроках русского языка» (1978 г.), «Микротопонимы Полесья» (80-е годы) и лингвистическим кружком (1989 – 1990 гг.). Студентки Н.Невмержицкая и И.Бойчук приняли участие в республиканском конкурсе, Елена Левковская защитила дипломную работу «Из опыта системного анализа топонимической лексики в славянских языках» (1980 г.), Валентина Малиновская – дипломную работу «Краеведческий материал на уроках русского языка в школе» (1981 г.), Виктор Голуб – дипломную работу «Собственные имена в Актовой книге житомирского городского управления» (1984 г.), Сергей Сластухин – дипломную работу «Летописная топонимика Житомирщины» (1988 г.), Анна Данилюк – дипломную работу «Терминологическая лексика древнерусской живописи» (1992 г.). И.О.Федоровская ввела в мир лингвистических исследований Сергея Рудницкого (ныне доцент кафедры философии ЖДУ), Анну Данильчук. У неё писала курсовую работу на тему: «Тюркизмы в современном русском языке» студентка Алла Кутишенко (ныне доцент кафедры славянских и германских языков ЖГУ).

И.О.Федоровская занимала активную гражданскую позицию: выступала на районных методобъединениях учителей-словесников, читала лекции в обществе «Знание», была членом профбюро филологического факультета, занималась проблемами еврейской диаспоры.

«Немало усилий Ита Федоровская приложила для организации обучения молодежи в школах, созданных в Украине еврейскими миссиями Израиля и Америки. По её инициативе в Житомирском пединституте был открыт факультатив по иудаике. Благодаря усилиям Иты Овсеевны в Житомире была основана еврейская публичная библиотека. Большую работу провела Ита Федоровская по возвращению Житомирской еврейской религиозной общине здания синагоги (ул. Комсомольская, 7), которая стала одним из центров еврейской жизни Житомира»

*(Из характеристики, выданной
И.О.Федоровской Житомирским
еврейским культурным обществом,
подписанной М.Цвангом)*

В декабре 1992 г. И.О.Федоровская прекратила свою работу на кафедре русского языка в связи с выходом на пенсию, а весной 1993 г. выехала в США. Перед отъездом она передала профессору Н.В.Никончуку своё самое дорогое сокровище – картотеку тюркизмов и библиотеку по тюркологии.

Живя во Флориде (США), И.О.Федоровская не порывает научных контактов с родной кафедрой (фото № 50). В 2002 г. она приняла участие в Международной конференции «Проблемы анализа текста», в 2006 г. в книге «Пам'ятники і пам'ятні місця історії та культури Житомира і Житомирського району» было помещено шесть статей, подготовленных ею. И.О.Федоровская вместе с заведующей кафедрой Н.К. Месяц реализовали несколько проектов («Memoria» – 2007 г.; "Еврейская притча о сущности счастья (пример домашнего воспитания)"; русскоязычная пресса Америки – 2009 г.).

Вместе с мужем И.О.Федоровская воспитала дочь Майю, которая окончила филологический факультет ЖГПИ, живет и работает во Флориде (США).

Ита Овсеевна Федоровская составила целую эпоху (1965 – 1992 гг.) в истории кафедры русского языка, пединститута, Житомира и всего Полесского края [33].

Хмелинская Руслана Матвеевна

Руслана Матвеевна Хмелинская родилась 13 сентября 1948 г. в Виннице. В 1966 г. окончила с серебряной медалью Житомирскую среднюю школу № 8. В 1967 – 1971 гг. училась на филологическом факультете в Житомирском государственном педагогическом институте имени Ивана Франко по специальности «Учитель русского языка и литературы». Институт окончила с отличием, начала работать лаборантом на кафедре русского языка и одновременно ассистентом с почасовой оплатой.

Р.М.Хмелинская постоянно работала над повышением своего научно-теоретического уровня. В 1974 – 1978 гг. она училась в аспирантуре в Институте языкознания имени А.А.Потебни АН УССР, где в 1984 г. защитила кандидатскую диссертацию на тему: «Архитектурная лексика русского языка. Развитие структуры и семантики» (научный руководитель – профессор Т.К.Черторижская).

После окончания аспирантуры в 1978 г. Р.М.Хмелинская продолжила работу на кафедре русского языка: ассистентом (1978 – 1984 гг.), старшим преподавателем (1984 – 1991 гг.), доцентом (с 1991 г.) [1:141; 2:47]. В 1995 г. без отрыва от производства окончила филологический факультет ЖГУ по специальности «Учитель украинского языка и литературы». Доцент Р.М.Хмелинская дважды выезжала за границу для работы на летних курсах учителей русского языка (Болгария, 1987 г.; Венгрия, 1989 г.).

Работая на кафедре, доцент Р.М.Хмелинская обеспечивает ведение на высоком теоретическом и организационно-методическом уровне ряда курсов, в том числе: «Современный русский язык», «Практикум по русскому языку», «Введение в языкознание», «Стилистика русского языка» (фото № 51). Она приучает студентов к постоянной кропотливой учёбе, готовит их к участию в олимпиадах, руководит курсовыми и дипломными работами, выступлениями на студенческих отчётных конференциях, в 2000 – 2003 гг. руководила лингвистическим кружком. Среди её дипломников: С.Вильданова, О.Мельниченко, Т.Нищук, Г.Жалинская, О.Криваковская, Потапенко Зубрицкая, Е.Волошина, Н.Волошина, Л.Холодницкая.

Руслана Матвеевна стала легендарной личностью на филфаке. После экзамена у Р.М.Хмелинской студенты-заочники предлагали учредить медаль «За победу над транскрипцией»

«Если прошёл у Хмелинской транскрипцию, считай, что до диплома остались только государственные экзамены».

(Студенческая примета)

Доцент Р.М.Хмелинская занимает активную гражданскую позицию, она проявила себя в публицистике, помещая статьи и заметки общественной и филологической направленности в местных и центральных газетах Украины, а также России. Материалы статьи «В новій хаті – нова мова» были неоднократно использованы Украинским радио в передаче «Слово» (1997, 1999, 2000 гг.). В активе доцента Р.М.Хмелинской 40 статей, в т.ч. 32 научных и 8 публицистических.

Холодницкая (Бекета) Лариса Алексеевна

Лариса Алексеевна Холодницкая родилась в Северодвинске Архангельской области, где окончила среднюю школу. В 1982 – 1986 гг. училась на филологическом факультете Житомирского государственного педагогического института имени Ивана Франко (специальность «Учитель русского языка и литературы»).

После окончания института работала учителем русского языка и литературы Житомирской средней школы № 16 и почасово на кафедре русского языка. В сентябре 1987 г. была избрана по конкурсу на должность ассистента кафедры русского языка ЖГПИ, на кафедре работала по 1993 г., опубликовала 3 научных работы.

С 1993 г. Лариса Алексеевна работала программным редактором телекомпании «Телескоп», журналистом газет «Вечерний Житомир», «Місто». С 2004 г. она собственный корреспондент информационного агентства «Українські новини» по Житомирской области, а с 2006 г. ещё и редактор издания «Житомир. info».

Черноусова Нина Семеновна

Нина Семёновна Черноусова родилась в 1922 году в селе Внуковичи Новозыбковского района Брянской области. В 1940-1944 гг. училась на литературном факультете Бурят-Монгольского пединститута, в 1947 – 1948 гг. – на историческом факультете Новозыбковского пединститута. Закончила аспирантуру при кафедре методики русского языка Ленинградского государственного университета имени Герцена, в 1965 году защитила диссертацию на соискание ученой степени кандидата педагогических наук.

В августе 1969 года Н.С.Черноусова была зачислена на кафедру русского языка на должность исполняющего обязанности доцента, а с сентября она исполняла обязанности заведующего кафедрой в связи с отъездом А.Ф.Папиной на четыре месяца в Казань на ФПК. Н.С.Черноусова читала курсы «Современного русского языка», «Методики преподавания русского языка», «Общего языкознания», руководила педагогической практикой студентов.

Н.С.Черноусова вовлекала в научную работу студентов, в том числе студентов из Узбекистана. Так, в 1972 г. на

студенческой научной конференции были представлены доклады студенток Зои Мыценко «Проблемное обучение русскому языку в 4 классе», а также Л.Барашевой «Сочинения по фильмам в 4 классе». В сентябре 1972 года Н.С.Черноусова вновь назначается исполняющим обязанности заведующего кафедрой в связи с заграничной командировкой А.Ф.Папиной в Польскую Народную Республику для работы в высших учебных заведениях.

В октябре 1973 года Н.С.Черноусова уволилась с должности исполняющего обязанности заведующей кафедрой в связи с избранием по конкурсу в другой вуз.

Чиркова Мария Ильинична

Мария Ильинична Чиркова родилась 29 июня 1937 г. в Чернигове, где с медалью окончила среднюю школу. В 1954 – 1958 гг. училась на филологическом факультете Черниговского государственного педагогического института, который окончила с отличием.

В 1963 – 1964 гг. М.И.Чиркова работала старшим лаборантом и преподавателем с почасовой оплатой на кафедре русского языка ЖГПИ имени Ивана Франко, позже — в Горловском филиале Донецкого государственного университета, в Ровенском государственном педагогическом институте, с сентября 1981 г. – старшим преподавателем на кафедре русского языка Житомирского пединститута [2:47]. Работая на кафедре, М.И.Чиркова вела курсы «Современный русский язык» на стационаре и заочном отделениях, «Стилистика русского языка», «Лингвистический анализ текста», а также читала лекции в Житомирском областном институте усовершенствования учителей, занималась профориентационной работой в школах области, выступала на методических объединениях учителей-словесников. Много внимания она уделяла студентам-заочникам. Так, в 1984 г. провела с ними научно-практическую конференцию на тему: «Русский язык – язык межнационального общения и сотрудничества братских народов СССР». М.И.Чиркова руководила курсовыми работами, под её руководством студентка Наталия Бобунова написала дипломную работу (1985 г.). В 1989 г. во время стажировки в Житомирской средней школе № 36 Мария Ильинична обобщила опыт

работы учительницы русского языка Э.П.Журбенко и подготовила методические материалы «Всегда в поиске».

М.И.Чиркова кропотливо работала со студентами индивидуально, добивалась высоких показателей в учебной работе. В течение всех лет работы на кафедре она была куратором академической группы. Добросовестный труд Марии Ильиничны был отмечен почётными грамотами института, её портрет был занесён на доску почёта (1984 г.). В 1995 г. М.И.Чиркова вышла на пенсию, однако привлекается к чтению лекций на курсах учителей.

Вместе с мужем Мария Ильинична воспитала дочь Татьяну (окончила филологический факультет РГПИ) и сына Максима (окончил естественный факультет ЖГПИ).

Лаборанты

В разное время на кафедре лаборантами работали: Михаил Васильевич Хомичевский, Вера Филипповна Тышкевич, Мария Ильинична Чиркова, Вера Андреевна Кузьменкова, Руслана Матвеевна Хмелинская, Екатерина Александровна Кузьменкова, Галина Дмитриевна Лукашенко, Петр Александрович Савчук, Татьяна Геннадьевна Шульц, Геннадий Степанович Григорьев, Алёна Михайловна Нагорная, Людмила Леонидовна Федотова, Надежда Сергеевна Старовойтова. С 2003 г. лаборант кафедры – Светлана Аркадьевна Чёрная.

Чёрная (Кучерук) Светлана Аркадьевна

Светлана Аркадьевна Кучерук родилась 16 августа 1969 г. в с. Слободка Коростышевского района Житомирской области. В 1987 г. она с отличием окончила Житомирское училище № 15 по специальности «Секретарь-машинистка». В 1987 – 1988 гг. работала секретарём учебной части и методистом учебного комбината «Житомироблагрострой».

В 1988 г. С.А.Чёрная начала работать в ЖГПИ имени Ивана Франко секретарём филологического факультета, в 2003 г. перешла на должность лаборанта кафедры славянских и германских языков (фото № 52).

С.А.Чёрная много работает над повышением своего образовательного и профессионального уровня. В 1994 г. она

без отрыва от производства закончила Житомирское училище культуры имени И.Огиенко по специальности «Библиотекарь», 2007 г. – Житомирский государственный университет по специальности «Учитель украинского языка и литературы, зарубежной литературы», после чего была переведена на должность старшего лаборанта.

Работая на кафедре, С.А.Чёрная выполняет обязанности секретаря кафедры, она неоднократно была секретарём государственной экзаменационной и приёмной комиссий.

Вместе с мужем Светлана Аркадьевна растит и воспитывает сына Александра и дочь Анну.

Кадровый состав кафедры в хронологическом аспекте

- 1937 г. М.Б.Храмой (1937 – 1941; 1944 – 1981 гг.)
- 1945 г. Е.Р.Городецкая (1945 – 1964; до 1976 г. почасово);
Г.И.Сарнацкая (1945 – 1958 гг.)
- 1948 г. Н.М.Годованюк (1948 – 1959 гг.);
В.М.Прилипко (1948 – 1962 гг.);
- 1958 г. Е.А.Сидельников (1958 – 1962 гг.);
- 1959 г. В.К.Журавлёв (1959 – 1961 гг.);
В.В.Анохина (1959 – 1961 гг.)
- 1960 г. Е.Д.Бойко (1960 – 1970 гг.);
- 1962 г. А.Ф.Папина (1962 – 1978 гг.);
- 1963 г. М.И.Чиркова (1963 – 1964 гг.);
- 1965 г. Н.Ф.Гавронов (1965 – 1977 гг.);
И.О.Федоровская (1965 – 1993 гг.);
- 1966 г. Д.И.Ганич (1966 – 1968 гг.);
- 1968 г. Р.А.Симон (1968 – 1983 гг., 1989 – 1990 гг.);
- 1969 г. Л.Г.Барлас (1969 – 1970 гг.);
Н.С.Черноусова (1969 – 1973 гг.);
- 1970 г. Л.П.Иванова (1970 – 1977 гг.);
З.И.Малярчук (1970 – 1972 гг.);
- 1971 г. Н.П.Казаева (1971 – 1974 гг.);
В.Н.Кудимова (1971 – 1995 гг.);
Р.М.Хмелинская (1971 – до настоящего времени);
- 1972 г. М.А.Лецкий (1972 – 1999 гг.);
Е.А.Кузьменкова (1972 – 1987 гг.);
- 1975 г. Н.К. Месяц (1975 г. – до настоящего времени);
И.Ф.Гудзик (1975 – 1978 гг.);
Ф.В.Попов (1975 – 1989 гг.);
Т.Н.Фадеева (почасово 1975 – 1977 гг.; 1977 – 1984 гг.);
- 1976 г. В.В.Дьяченко (1976 г. – до настоящего времени);
Т.А.Гришенкова (1976 – 1995 гг.);
- 1978 г. Э.Х.Пелешок (1978 – 1981 гг.);
- 1979 г. С.И.Гужанов (1979 – 1984 гг.);
И.И.Козубенко (1979 – 1985 гг.);
- 1980 г. Т.Ф.Алексеева (почасово до 1984; 1984 – 1991 гг.);
А.М.Кулюкин (1980 – 1981 гг.);
Л.И.Рудницкая (1980 – 2003 гг.);
Т.Н.Сокол (1980 – 1984 гг.);
- 1981 г. М.И.Чиркова (1981 – 1995 гг.);

- 1983 г. Т.С.Гужанова (почасово до 1985 г.; 1985 – 1990 гг.);
- 1984 г. Е.А.Мирошниченко (1984 – 1992 гг.);
- 1985 г. И.М.Плотницкая (1985 – 1994 гг.);
А.М.Приймак (1985 – до настоящего времени);
И.Н.Снопко (1985 – 1995 гг.);
И.Ю.Стрекалова (почасово 1985 г.; 1986 – 1993 гг.);
Н.И. Бобунова (почасово 1985; 1986 – 1993 гг.);
- 1986 г. А.А.Гуцалюк (1986 – 1994 гг.);
- 1987 г. С.В.Рудницкий (1987 – 1993 гг.);
Л.А. Холодницкая (1987-1993 гг.);
- 1988 г. С.А.Чёрная (1988 – до настоящего времени);
- 2003 г. А.М.Великая (2003 – до настоящего времени);
В.Л.Выговский (2003 – до настоящего времени);
А.В.Иванчук (2003 – до настоящего времени);
Е.В.Касьянова (2003 – до настоящего времени);
Н.П.Куринная (2003 – 2008 гг.);
Н.А.Павленко (2003 – до настоящего времени);
Г.А.Петрова (2003 – до настоящего времени);
А.В.Прищепя (2003 – до настоящего времени);
- 2006 г. С.Б.Моркотун (2003 – до настоящего времени);
М.А.Староверова (2006 – до настоящего времени);
- 2007 г. Л.А.Башмановский (2007 – до настоящего времени);
Т.В.Свидерская (2007 – до настоящего времени);
- 2009 г. Е.А.Волкова (2009 – до настоящего времени);
Л.А.Глазунова (2009 – до настоящего времени).

Источники и литература:

1. Ювілейна книга: Житомирському державному університету імені Івана Франка – 85 років: Історичний нарис. – Житомир, видавець М.Косенко, 2004. – 232 с.
2. Житомирський державний педагогічний університет імені Івана Франка. Історичний нарис. – К.: Техніка, 2002.- 88 с. 32 с. кол. вкл.
3. Учёные записки Житомирского пединститута. – Житомир, изд-во «Радянська Житомирщина», 1950. – 213 с.
4. Матеріали ювілейної наукової сесії, присвяченої 300-річчю воз'єднання України з Росією. – Житомир, 1954.
5. Наукові записки. Т.П.Серія історико-філологічна. – К.: Рад.школа, 1955.
6. Науково-технічний прогрес і мова: Тези республіканської наукової конференції. – Житомир, 1976.
7. Місяць Н.К., Федорівська І.О. Методичний гурток у педвузі як засіб удосконалення педагогічної майстерності майбутніх вчителів // Вища і середня педагогічна освіта. – Вип. 14. – К.: Вища школа, 1989. – С. 72-74.
8. Функціональна семантика слов'янських і германських мов: Тези всеукраїнської наукової конференції. – Житомир, 1995.
9. Проблемы методической подготовки студентов-филологов в педвузе. Материалы конференции. – Житомир: Жур фонд, 1996. – 96 с.
10. Художественный текст: аспекты изучения. Сборник материалов. – Житомир: Полиграфика, 1997.
11. Освітні інноваційні технології у процесі викладання навчальних дисциплін /За ред. О.А.Дубасенюк: Зб. наук.-метод. праць. – Житомир: Вид-во ЖДУ, 2004. – 261 с.
12. Наталія Місяць. Міжнародна конференція “Проблеми аналізу тексту”, присвячена Євгенові Кудрицькому // Волинь – Житомирщина. Історико-філологічний збірник з регіональних проблем. – Вип. 9. – Житомир, 2002. – С. 285 – 288.
13. Українська полоністика № 1. – Житомир, 2004. – 222 с.
14. Всеукраїнська з міжнародною участю наукова конференція на тему “Проблеми педагогічної освіти в полікультурному просторі України” // Українська полоністика, № 3-4. – Житомир, 2007. – С. 374 – 376.

15. Проблеми педагогічної освіти в полікультурному просторі України. Матеріали Всеукраїнської наукової з міжнародною участю конференції. – Житомир, 2007. – 160 с.
16. Хроніка подій // Українська полоністика, 2008. - № 5. – С. 182.
17. Проблеми освіти у Польщі та в Україні в контексті процесів глобалізації та євроінтеграції: Зб. матеріалів Міжн. науково-практичної конференції. /За ред. В. Кременя, Т.Лєвовицького, С.Сисоєвої. – К.: КІМ, 2009. – 800 с.
18. Місяць Н.К. Центр полоністів збирає одностумців // Житичі № 34–35 (109– 110), 2005. – С. 3.
19. Місяць Наталія. Будівничий культурних мостів // Житомирщина, 11 липня 2006 р. – С.4.
20. Місяць Наталія. Центр полоністики в Житомирському державному університеті: історія, сьогодення та перспективи // Освіта України. Спецвипуск, № 36 (824), 11 травня 2007 р. – С. 5.
21. Місяць Наталія. День Незалежності Польщі: уроки патріотизму // Універсум, № 9 (61), листопад, 2008. – С. 2.
22. Храмой М.Б. Изменения в русском литературном языке в послеоктябрьский период. Спецсеминар по русскому языку. Методическая разработка для студентов-заочников филологического факультета. – Житомир, 1972. – 26 с.
23. Місяць Наталія. Аза Феодосіївна Папіна. // Волинь-Житомирщина. Історико-філологічний збірник з регіональних проблем. Вип. 2. – Житомир, 1998. – С. 52 – 58.
24. Лецкін М.А. Обереги української ідентичності (письменники Житомирщини у всеукраїнському контексті). –Житомир, Вид-во Житомирського державного університету імені Івана Франка, 2009. – 116 с.
25. Іванова Л.П. Четверть століття на ниві освіти // Волинь-Житомирщина. Історико-філологічний збірник з регіональних проблем. Вип. 7. – Житомир, 2001. – С. 156 – 174.

26. Іванова Л.П. Місяць Наталія Купріянівна // Відомі педагоги Житомирщини. Нариси про знаних діячів освітянської ниви. – Житомир: Полісся, 2003. – С. 370-372.
27. Місяць Наталія Купріянівна. Бібліографічний покажчик (до 30-річчя наукової, педагогічної та громадської діяльності). – Житомир, Вид-во ЖДУ ім. І. Франка, 2006. – 37 с.
28. Місяць Н.К. Лексикограф Дмитро Квеселевич // Вісник Житомирського державного університету імені Івана Франка. – Вип. 17. – Житомир, 2004. – С. 58-62.
29. Місяць Н.К. Учений, людина, викладач. Пам'яті доктора філологічних наук, професора Д.І. Квеселевича // Вісник Київського національного лінгвістичного університету Серія Філологія. Том 7, № 1, 2004. – С. 232-237.
30. Інформаційно-аналітичне видання «Полонія Житомирщини»/ Редактор-упорядник С.В.Рудницький. – Житомир, 2007. – 220 с.
31. Взаимодействие Украинского и русского языков на территории Украины и актуальные проблемы их исследования и преподавания / Материалы I Ганичевских чтений. Т. I. – Полтава, 1993.
32. Щирі вітання із золотим весіллям! // Універсум, № 9 (7), листопад 2009. – С. 2
33. Місяць Н.К. Іта Федорівська – вчений, викладач, наставник молоді // Євреї на Житомирщині: історія і сучасність. Матеріали Другої Всеукраїнської науково-практичної конференції. – Житомир, 2008. – С. 121 – 134.

Содержание

Историческая справка

Об университете.....	3
О факультете.....	3
О кафедре.....	4
О заведующих кафедрой.....	4

События и факты

У истоков кафедры.....	5
Предвоенные и послевоенные годы.....	5
60-ые годы.....	7
70-ые годы.....	9
80-ые годы.....	14
90-ые годы.....	19
2000-2010 годы.....	24

Персоналии

Заведующие кафедрой

Мария Борисовна Храмой.....	36
Василий Михайлович Прилипко.....	39
Евгений Александрович Сидельников.....	40
Аза Феодосьевна Папина.....	40
Николай Федорович Гавронов.....	44
Михаил Александрович Лецкин.....	45
Наталия Куприяновна Месяц.....	47

Преподаватели кафедры

Алексеева Тамила Федоровна.....	52
Барлас Лев Григорьевич.....	53
Башмановский Алексей Леонидович.....	54
Бойко (Илларионова) Елена Дмитриевна.....	55
Большакова (Бобунова) Наталия Ивановна.....	55
Великая Алина Михайловна.....	56
Волкова Елена Александровна.....	57
Выговский Валерий Лукьянович.....	58
Ганич Дмитрий Иванович.....	58
Глазунова Леся Александровна.....	60
Годованюк Николай Михайлович.....	61
Головина Клара Максutowна.....	61

Городецкая Евгения Рувимовна.....	62
Грищенко Татьяна Алексеевна.....	63
Гудзик Ирина Филипповна.....	64
Гужанов Сергей Иванович.....	64
Гужанова Татьяна Сергеевна.....	65
Гуцалюк Александр Александрович.....	66
Дьяченко Виктор Васильевич.....	67
Журавлёв Владимир Константинович.....	69
Иванова Людмила Петровна.....	70
Иванчук Андрей Васильевич.....	72
Казаева Нина Петровна.....	73
Касьянова (Крыжевская) Екатерина Викторовна.....	73
Климова (Андрущенко) Екатерина Яковлевна.....	73
Козубенко Ирина Ивановна.....	75
Кузьменкова Екатерина Александровна.....	76
Кудимова Валентина Николаевна.....	76
Куринная Наталья Петровна.....	78
Кулюкин Александр Михайлович.....	78
Малярчук Зоя Ивановна.....	79
Мирошниченко Елена Анатольевна.....	79
Моркотун Сергей Борисович.....	80
Недашковская (Хорошутина) Татьяна Евгеньевна.....	81
Павленко Наталья Александровна.....	82
Пелешок Эльза Хореновна.....	83
Петрова (Шаранюк) Галина Анатольевна.....	84
Плотницкая Инна Михайловна.....	84
Попов Фёдор Викторович.....	85
Приймак (Кутищенко) Алла Николаевна.....	86
Прищепа Александр Васильевич.....	87
Рудницкая Людмила Ивановна.....	88
Рудницкий Сергей Владиславович.....	89
Сарнацкая Галина Ивановна.....	90
Свидерская Татьяна Валентиновна.....	91
Симон Римма Александровна.....	92
Снопко (Дугина) Ирина Николаевна.....	93
Сокол (Суксова) Татьяна Николаевна.....	93
Староверова Мирослава Алоизовна.....	94
Стрекалова Ирина Юрьевна.....	95
Фадеева Татьяна Николаевна.....	95
Федоровская Ита Овсеевна.....	96
Хмелинская Руслана Матвеевна.....	99

Холодницкая (Беккета) Лариса Алексеевна.....	100
Черноусова Нина Семёновна.....	101
Чиркова Мария Ильинична.....	102
Лаборанты	
Чёрная Светлана Аркадьевна.....	103
Кадровый состав кафедры в хронологическом аспекте.....	105
Источники и литература.....	107



Фото № 1 Заседание лингвистического кружка.
Слева: завкафедрой А.Ф. Папина, доцент Н.А. Титаренко,
преподаватель Е.М. Кудрицкий.



Фото № 2 Воскресник в пединституте, 1971 г.
Справа: А.Ф. Папина, Н.М. Богдан, Е.Н. Иващенко.



Фото № 3 И.О. Федоровская со студентами из Казахстана (верхний ряд в центре).



Фото № 4 Преподаватели кафедры русского языка (70-ые годы). Слева: М.Б. Храмой, А.Ф. Папина, И.О. Федоровская, И.Ф. Гудзик, Н.К. Месяц, Ф.В. Попов.



Фото № 5 Заседание методического кружка.
Слева: учитель А. Грибер, преподаватель И.О. Федоровская,
студентка А. Данильчук, преподаватель Н.К. Месяц,
студентка Е. Ведерникова.



Фото № 6 Заседание методического кружка.
В гостях у кружковцев учительница
русского языка П. Волкомирская.

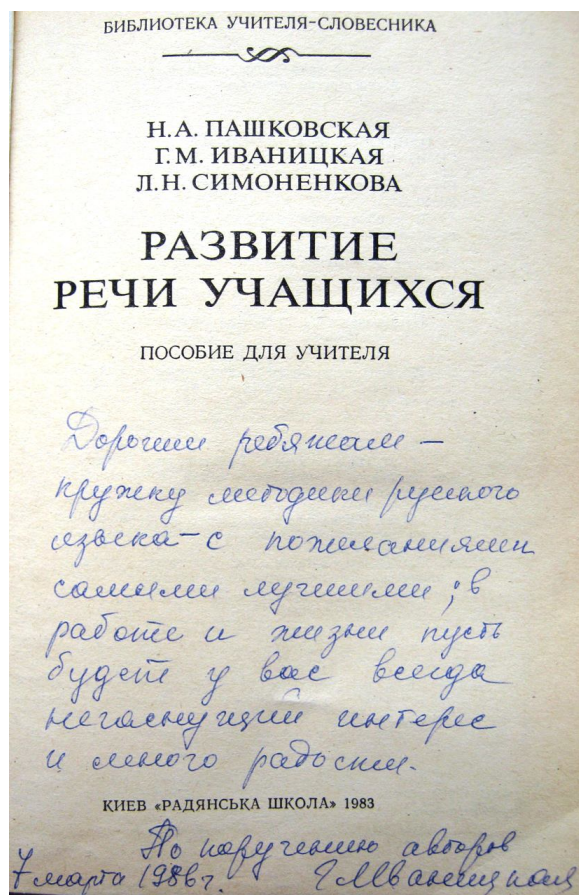


Фото № 7 Подарок участникам методического кружка с дарственной надписью одного из авторов.



Фото № 8 Преподаватели кафедры русского языка (начало 90-ых годов).

Слева: Т.Е. Недашковская, М.А. Лецкин, Н.К. Месяц, В.В. Дьяченко, В.Н. Кудимова, А.Н. Приймак, Л.И. Рудницкая.



Фото № 9 На приёме в Министерстве культуры Польши. Н.К. Месяц получает в подарок для института телевизор и 50 польских художественных фильмов.



Фото № 10 Участники Всеукраинской с международным участием научной конференции «Проблемы анализа текста», посвященной Е.М.Кудрицкому. На переднем плане: В.В.Дьяченко и А.Н.Приймак. Слева: Г. П.Вишневская, Н.Е.Кострица, Д.И.Квеселевич и В.П.Сасина, А.К.Конторчук. Справа: В.Т.Чайковская.



Фото № 11 Участники Всеукраинской с международным участием научной конференции «Проблемы анализа текста», посвященной Е.М.Кудрицкому. У.А.Карпенко и Н.К.Месяц.



Фото № 12 Преподаватели кафедры славянских и германских языков (2003г.)

Справа: С.А.Черная, А.П.Хавхун, А.В.Прищеп, А.Н.Приймак, Н.К.Месяц, В.Л.Выговский, Н.А.Павленко, В.В.Дьяченко, Н.П.Куриная, Р.М.Хмелинская, Е.В.Крыжевская, Г.А.Шаранюк.



Фото № 13 Ректор университета проф. П.Ю. Саух открывает Центр полонистики



Фото № 14 В Центре полонистики. Награждение победителей олимпиады по польскому языку.



Фото № 15. Н.К.Месяц с программой и материалами Всеукраинской с международным участием научной конференции «Проблемы педагогического образования в поликультурном пространстве Украины».



Фото № 16 Материалы Центра полонистики на выставке.



Фото № 17 Делегация ученых из Польши в Центре полонистики.
Выступает профессор Януш Гайда.



Фото № 18 У входа в Центр полонистики.
Справа сверху: ректор высшей педагогической школы в Варшаве профессор Тадеуш Левовицкий, профессор Мачей Танащ, справа снизу профессор Геновефа Коч-Сенюх и директором Центра полонистики Наталия Месяц.



Фото № 19 *Учасники круглого стола, посвященого 90-лїтю незалежності Польщі.*
Справа: Татьяна Свидерская, Любовь Котенко, Наталия Месяц, Виктория Лясковская-Щур, Ирина Свительская.



Фото № 20 *Аспиранты кафедры славянских и германских языков (апрель 2008 г.).*
Слева: С.Б.Моркотун, В.Л.Выговский, Н.А.Павленко, А.В.Прищепа, А.Л.Башмановский.



Фото № 23 Работает жюри на конкурсе «Знатоки языков».



Фото № 24 Кафедра славянских и германских языков, 2008 г.
(справа первый ряд: Р.М. Хмелинская, Н.К.Месяц, Н.П.Куриная,
А.Н.Приймак, А.Л.Башмановский; второй ряд: В.Л.Выговский,
В.В.Дьяченко, А.В.Прищеп, М.А.Староверова,
С.А.Черная, С.Б.Моркотун, А.В.Иванчук).



Фото № 25 А.Ф.Папина перед отъездом в Россию.
Справа: О.Е.Белинская, А.Ф.Папина, Н.К.Месяц
с дочкой Аллой и В.В.Дьяченко.

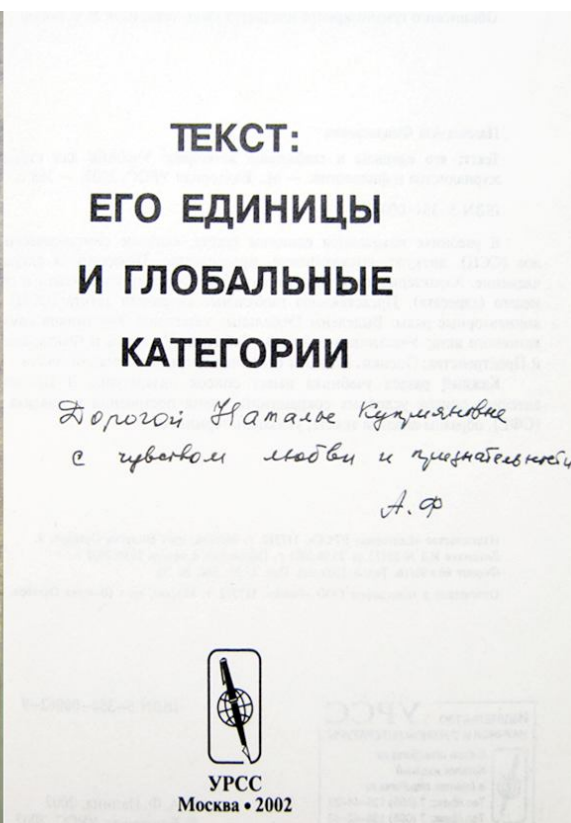


Фото № 26 Книга А.Ф.Папиной с дарственной надписью.



Фото № 27 Доцент М.А.Леукин, 1978 г.



Фото № 28 Н.К.Месяц получила второй диплом с отличием после окончания украинского отделения (1999 г.)



Фото № 29 Н.К.Месяц готовит к выпуску очередной номер журнала «Украинская полонистика».



Фото № 30 Н.К.Месяц в гостях у Владимира Шинкарука (19 августа 2009 г.).



Фото № 31 Профессор А.А.Дубасенюк и доцент Н.К.Месяц ведут заседание украинско-польской научной конференции (Краков, 2010 г.).



Фото № 32 Украинская делегация на научной конференции в Кракове (2010 г.).



Фото № 33 Н.К.Месяц (второй ряд в центре) со студентами русского отделения (2008 г.).



Фото № 34 Н.К.Месяц со студенткой Ириной Шинкарук и дочерью Аллой Белоус.



Фото № 35 Н.К.Месяц со своими студентками Лесей Дорош и Мариной Мельник на вручении стипендии А.Дорош-Мирошниковой (2009 г.).



Фото № 36 Н.К.Месяц и М.В.Масловская в театре на торжественном заседании, посвященной 100-летию С.П.Королёва.



Фото № 37 Преподаватель А.М.Великая проводит занятие английского языка.



Фото № 38 Преподаватель Е.А.Волкова проводит занятие английского языка (в центре за столом).



Фото № 39 Старший преподаватель В.В.Выговский



Фото № 40 Презентация книги Н.К. Месяц
"Польська мова для українців".

Справа: М.А. Староверова, консул РП М. Яцонь,
Н.К. Месяц, академик В.И. Белоус, председатель
Союза поляков Житомирской области В. Лясковская-Щур.



Фото № 41 Преподаватель Л.А.Глазунова проводит занятие английского языка (слева у доски).



Фото № 42 Команда КВН филфака.
Капитан команды Виктор Дьяченко
(первый слева, четвёртый слева – декан факультета
С.Т.Радчук - Павленко).



Фото № 43 Заседание кафедры славянских и германских языков.
Справа: завкафедрой Н.К.Месяц, доцент В.В.Дьяченко,
доцент А.Н.Приймак, преподаватели А.Л.Башмановский,
Н.П.Куринная, М.А.Староверова.



Фото № 44 Профессор А.П.Иванова на кафедре
славянских и германских языков
(слева: завкафедрой Н.К.Месяц, профессор А.П.Иванова,
доцент А.Н.Приймак; стоит доцент В.В.Дьяченко).



Фото № 45 Старший преподаватель А.В.Иванчук проводит занятие немецкого языка.



Фото № 46 Преподаватель С.Б.Моркотун проводит занятие английского языка.



Фото № 47 Преподаватель Н.А.Павленко



Фото № 48 Доцент А.Н.Приймак проводит заседание лингвистического кружка.



Фото № 49 *Круглый стол «Ян Павел П – человек Вселенной»*
(справа: студентка Л. Григорусь, проректор по научной работе
Н.А.Сейко, М.А.Староверова, Н.К.Месяц, М.В.Масловская).



Фото № 50 *Студентка факультета иностранных языков ЖГУ
Белоус Алла в гостях у Иты Овсеевны Федоровской
(Флорида, 2001 г.).*



Фото № 51 Заседание кафедры славянских и германских языков
(слева: завкафедрой Н.К.Месяц, ст. преп. В.Л.Выговский,
доцент Р.М.Хмелинская, ст. преп. А.В.Иванчук,
преп. С.Б.Моркотун, преп. Н.А.Павленко).



Фото № 52 Старший лаборант кафедры
Светлана Аркадьевна Чёрная.

Для заметок:

Наукове видання

МЕСЯЦ Наталия Куприяновна

**ИСТОРИЯ КАФЕДРЫ СЛАВЯНСКИХ И ГЕРМАНСКИХ ЯЗЫКОВ
Житомирского государственного университета
имени Ивана Франко**

Монографія

Надруковано з оригінал-макета автора

Підписано до друку 10.08.10. Формат 60x90/16. Папір офсетний.

Гарнітура Bookman Old Style. Друк різнографічний.

Ум. друк. арк. 8.0. Обл. вид. арк. 7.3. Наклад 300. Зам. 151.

Видавництво Житомирського державного університету
імені Івана Франка

м. Житомир, вул. Велика Бердичівська, 40

Свідоцтво про державну реєстрацію:

серія ЖТ №10 від 07.12.04 р.

електронна пошта (E-mail): zu@zu.edu.ua